工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

本報每份仍售式毫

印刷：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

採訪部 營業部 廣告部 社長室 總編輯 經理室 中區辦事處

郵箱六二號

日出紙三大張每份式毫

英人冒雪進行投票
民意天氣不利工黨
全部結果午夜後方能知曉

【倫敦廿八日合衆國際社電】超過三千萬英國人，今天開始投票，選出一個新的政府，這個新政府將祇能向他們提供艱難、勒緊肚帶的節約，以及或許還有更艱苦的未來。

他們在由希斯首相下令舉行的一項大選中，投下他們的選票，希斯希望通過大選贏取新的授權，以便領導英國，逃出他所稱為英國自從第二次世界大戰以來最嚴重的經濟危機。

來自全英國各地的報導顯示：儘管部分地區天氣嚴寒及下雪，在投票於晨早七時開始後的首數小時內，英人洶湧出外，參加投票。

最後一分鐘時，民意一比威爾遜的工黨略領先測驗，把希斯的保守黨一，而第三位置的自由黨，剛獲得百分之廿點五至廿五的支持。

但根據倫敦及人口稠密的英國東南部一項最後一分鐘的全國民意測驗顯示：保守黨在該地區遙遙領先，約獲得一千萬名——約佔總數的四分之一——登記的選民的支持。

該項調查發表的數字，為保守黨百分之四十一點六，工黨百分之廿九點二以及自由黨百分之廿九——這是迄今任何民意測驗中第三位置的政黨所獲得的最高紀錄。

根據無論任何地方都沒有發生暴動事件，英國在投票時，一貫保持一個非暴力的傳統。

英大選揭曉時間

英大選選票首次零星揭曉：香港時間三月一日上午八時至八時卅分。

大部分選票揭曉：香港時間三月一日上午九時三十分至十時。

全部揭曉：香港時間三月二日上午一時。

【倫敦廿八日路透社電】希斯首相今晨不畏嚴寒，在倫敦市及西敏寺選區投下他的選票。

事後他說：他深信他的保守黨的勝利。希斯計劃利用今日的時間，逗留位於倫敦市南部的西考普選區，他是該區一名候選人。

【倫敦廿八日法新社電】據由「民意調查中心」於上週末舉行的一項調查，並由「標準晚報」於今日刊載的調查報告顯示：在英國大選中，保守黨將獲百分之三十九點七的選票，工黨將獲百分之三十六點七，而自由黨則將獲百分之廿一點二的選票。

該中心並曾在英國的十個選區調查過一千六百九十名選民。

據該項民意測驗顯示：保守黨所得的選票，僅領先少許。

【雪梨廿八日路透社電】英女王伊利沙伯已於今晚搭英國航空公司的專機離澳洲，飛返倫敦。

英女王因英國大選而中斷其澳洲之行，飛返英國。她將於明日格林威治時間上午九時十分抵達倫敦希斯路機場。

英女王是由安妮公主及公主夫婿菲臘上尉的陪同下來澳洲旅遊的，愛丁堡公爵現仍在澳洲。

英女王於今日較早時為澳洲國會主持正式開幕禮。

【倫敦二十八日路透社電】英國大選投票今日從破曉時份開始，選民一早冒着寒風和接近冰點的氣溫前往投票。

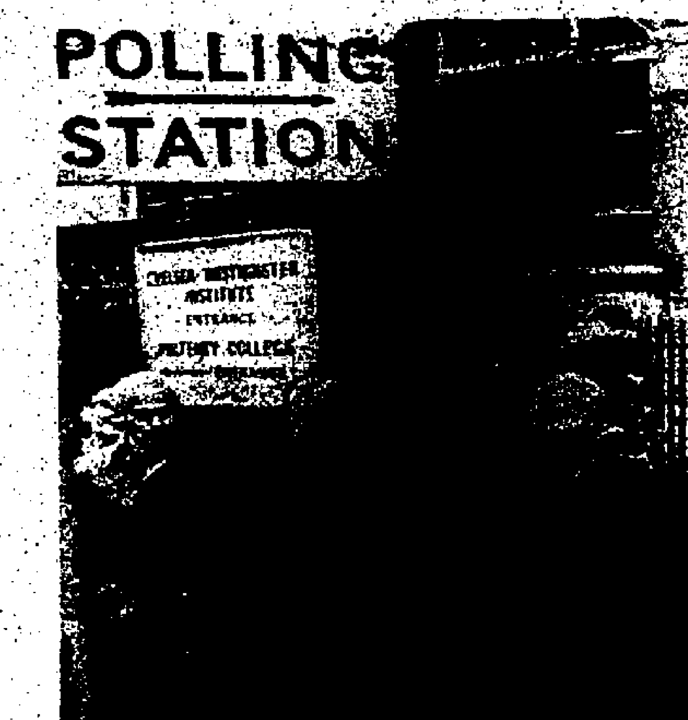
英國三島各投票站於格林威治時間上午七時開門。投票將繼續進行至今晚格林威治時間十時。同時，估計大約一個小時後便可獲悉首批投票結果。

英國寒風陣陣，同時若干地區下着小雪，被視為這些是反對黨工黨的不良預兆。

傳統上支持工黨的選民，在這種天氣下，似乎多數都會留在家裏。

威爾遜（右）全力拚希斯（左）

威爾遜活動競選：愉快的工黨領袖威爾遜在進行最後一天大選活動時，在海頓地區伸手握一名年輕的支持者。（合衆國際社）



希斯出門往投票：英相希斯（右）以及保守黨倫敦市南西敏寺區的候選人，向選民們揮手示意，當時希斯正步往投票站投票。（合衆國際社）

獲利回吐反覆偏低
倫敦金價急劇下跌

【倫敦二十八日路透社電】由於獲得巨大利潤引起拋售浪潮，黃金價格今日急劇下跌。

黃金持有者已看見他們的投資，在短短一週內，每安士抬值達卅五美元——星期二日金價每安士曾攀升至一百八十五美元。

上述空前高價為僅在三個月前，黃金買賣市場金價的兩倍有奇。

自星期二日起，金價即告下跌，今日在倫敦黃金買賣市場內的上午成交價，黃金再度下瀉四點五美元，每安士成一百六十九元五角美元。

經紀們描述黃金交投活躍兼反覆，在上午較早時的交投中，金價最初曾上升至一百七十三元五角美元左右，稍後再度下跌。

中共再度向法抗議
影片事件未了結

【巴黎二十八日美聯社電】中共「大使館」於星期四日再度抗議「中國人在巴黎」影片的放映，並聲稱該影片「百分之一百反華」。

該影片由傑思雅尼執導，是一部幻想巴黎被中共軍隊佔領的喜劇。雅尼與所有看過該片的影評家表示，該喜劇祇是有關法國，而內中的中國人可以換作馬利人或大溪地人。

一項中共「大使館」的聲明說：「該影片嘲笑『中國』軍隊及『中國』的革命舞台。」

並無任何暗示毛，法間關係的後果，但中共「大使館」星期二日說：認為此事極為嚴重。

愛德華甘迺迪認為
尼克遜極有可能受彈劾

【華盛頓廿七日路透社電】司法部今日預言，如果尼克遜總統在參議院的彈劾審判中引用行政特權，則引起最大規模的憲法上爭論。

司法部關於彈劾問題的法律方面研究報告說：這事是可以意料到的，當審判或在開審之前，當這彈劾問題仍在衆議院討論之時發生的。

這研究報告說：總統可能認為他必須運用行政特權來證明他不交出各種資料是適當的，因為遵從交出資料的要求，可能危害國家安全和處理外交事務。

這報告說：如何能證明總統拒絕交出這些資料是屬適當，這一點則不清楚。

【華盛頓廿七日美聯社電】參議員愛德華甘迺迪今日說：在水門醜聞案中尼克遜總統將受彈劾，及其前高級助手將受起訴的可能性日益增加。

他在公民研究基金主辦關於金錢對政治的影響之兩日會議中致辭。

他除發表上述預測之外，並呼籲將借錢給他人的人們逐出政壇之外。

他說：參議院即將採取行動的一份資助公開競選運動法案，將能使選舉脫離拍賣場，並使當選的官員做他應做的事，即是人民的公僕，而不是一小撮有錢人的奴隸。

泰駐聯國大使 已與黃華開始 談判貿易協定

【曼谷二十八日法新社電】泰國商業部長察猜對新聞界說：泰國駐聯合國大使安南德目前正在紐約與中共「大使」黃華談判一項貿易協定。政府禁止雙方自由貿易的第五十三條法令取消後，泰國與中共將會交換備忘錄。

他說：泰國政府原定於星期五日把取消該項法令的建議遞交予國家安全委員會，但因為該委員會迄今仍在討論該項法令的條款及憲法問題，因此該項建議被迫延期提出。

[illegible]

據莫斯科的情報說：中共軍區領袖的調動這一事件比北平到目前為止已承認的事實為嚴重。蘇俄的情報謂：中共十一個地區部隊中，有八個已受影響，而僅有三個地區部隊仍然保留它們在去年十一月時所駐有的司令員。

蘇俄的評估陳述說：「對這次調動的，誰勝誰負問題作任何結論，仍然為時尚早，但完全明確的是，這些調動與中共領導階層內所進行的權力鬥爭是有直接的關係，而軍隊是這個鬥爭的其中一張主要的王牌，因為沒有軍隊的支持，無一集團可獲成功的機會。」

正如蘇俄的評估同時強調：無疑的是，基本的鬥爭是在於所謂革命的「左派分子」——「文革」的有力殘存分子，此其中毛妻江青是最危險的人物之一——及由周恩來領導的「實用主義分子」兩者之間。

莫斯科的觀點

據蘇俄的評估認為：上述鬥爭的輪廓在今天來說，由於要素表示不滿這一明証，比數月前的更不鮮明，這些不滿特別起源於經濟發生停滯，生活水準低落以及工業化計劃上有緩慢的現象，這些不滿的出現，已導致由於對經濟政策發生歧見而引起的基本衝突，而這些批評的主要目標之中，其一就是周恩來堅定的左右手「財政部長」兼「副總理」李先念，當然，通過打擊李先念，更可以同時打擊周恩來。

值得不清楚的是：中共的經濟問題是否正被「左派分子」利用為祇是一種附加的武器，抑或是否上述不滿現象的表示是無虛無假的呢？

據蘇俄的評估認為：中共的軍事改組，在軍隊中那個龐大及有影響力，名為「地區性勢力」的部分內，以及地區性當地黨組織之中，還有革命委員會內部已引致相當重大的怨憤，他們完全都認為這是把那些地區階級以及減少他們的威信及權力的一種企圖。

此外——仍然是根據俄人情報所說——在這些地區內，不論軍官或黨領袖，無人會有任何幻想，寄望這次改組事件並非北平上層領導正在進行的內鬨中的部分，因為這種內鬨對於中共的政治穩定局勢有直接的關係。據莫斯科的情報說：這些地區有一種廣泛蔓延的感覺，這就是北平有某人正企圖「倒他們的台」。

蘇俄相信：基於去年八月在中共「十全大會」上樹立起來的較對派系之間作出妥協所顯現相當平靜的局面，很可能在不久的將來會被粉碎，其……手的份量，出人意表地，蘇俄的評估坦然申述說：其實是毛澤東本人一直以來直接指揮對周恩來的鬥爭，蘇俄的評估而且說及毛澤東軍區領袖之間發生嚴重分裂已成為顯而易見的事實。

蘇俄堅言十分相信在毛澤東的觀點看來，軍隊領袖，特別是中共十一個軍區司令員，已變得過於保守，並且將有效的鎮壓他一度多於鼓吹的繼續革命的過程，毛以前曾經一度向軍隊負托的政治角色，因此必須予以結束。而在這個方面看來，據說毛正力圖操縱廣大的民兵，民兵在中共各城鄉市鎮共擁有二至三百萬名兵員，為一支輔助的軍事勢力。

據蘇俄的情報說：在軍隊方面，以及在那些與周恩來進行鬥爭的人來說，這被認為是企圖號召發動第二次「文化大革命」的第一個手段，莫斯科並沒有排除軍隊及民兵之間會發生直接對抗的可能性，中共民兵現時正迅速予以擴展為一支「人民志願軍」。

據蘇俄認為：周恩來現正拚命努力工作，以免會發生上述那一種對抗狀態，他相信上述對抗將完全是對中共的一個災禍，不過，由於身居幕後這一關係，使他獲得有用的感化方法，對付他極不信任，或是相當吸引莫斯科注意的那些軍事領袖。據這一說法認為：因此，周恩來正耽迷於運用某些靜悄悄的巧妙手段，以圖操縱那些軍區司令員，以便使他們站穩同一陣線，支持他的做法，令他感到滿意為止。

大陸各地工廠工人
組反林反孔骨幹隊
對領導階層幹部進行再教育

【北平二十八日法新社電】中共各地所有工廠工人，已經組成反林、反孔的「骨幹隊」。

中共已創造一個新名稱「骨幹隊」來命名此部隊——是由任何指定的工廠內的好戰工人和僱員組成的隊伍（例如北平一間機械製造廠，由全廠的三分之一工人組成約八百人的「骨幹隊」）。

該等隊伍顯然有雙重任務，一方面是暗示他們對領導幹部，進行再教育，灌輸他們進取心和對革命的熱誠。另一方面，他們對羣衆發生推動作用。

此種隊伍的產生，在某種程度上，使人回憶起於一九六六年「文化大革命」開始時的「工作組」。但目前的組織有一主要點與前者不同，他們的目的顯然並不在過於批判幹部，而是幫助他們發展一種自覺的意識，否則他們將漸漸陷於修正主義的危機。

對政治幹部而言，困難似乎是在於取得此等隊伍的支持和適應他們的成立，不致以溫情途徑領導他們。

中共指摘蘇在邊境
散播孔子復辟教條
新疆農民也批林批孔

【香港二十八日路透社訊】中共「新華社」今日報導：位於蘇俄邊境的中共新疆省農民，指控克姆林宮領袖，散播中國古代聖賢「復辟的教條」，企圖使「中國」淪為蘇俄殖民地政策的一部分。

此項指控來自最近新疆省伊黎卡薩克自治區的一次集會，響應「批林批孔」運動。

此間收聽「新華社」的廣播說：該區縣公社的所有幹部和農民，一致公開指摘前「國防部長」林彪與蘇俄領導階層，「宣傳孔子的克己復禮教條，計劃顛覆『中國』的無產階級專政」。

「人民日報」提出警告
劉少奇黨羽仍非常活躍

【香港廿八日路透社訊】中共官方北平「人民日報」今天說：被罷黜的前「國家主席」劉少奇的支持者，在中國大陸仍然活躍。

這篇以全版篇幅刊載於北平「人民日報」上的文章說：一齣劇名為「三上桃峯」的戲劇的劇作者，有意平反黨對劉少奇的「反革命修正主義路線」的裁決。

在「文化大革命期間」，劉少奇被套名為「中國的克魯契夫」及「資產階級司令部」的頭子，據說，這個司令部反對中共「黨主席」毛澤東的政策，他們在一九六八年底中共「黨中央委員會」的一次全體會議上被撤除黨內及政府的一切權力。

由「北平電台」轉述及在此間收聽到的這篇文章說：「某些人」必定曾經批准及支持這齣戲劇的創作，文章把這齣戲劇形容為一棵「大毒草」——這是一九六零年代末期「文化大革命」期間驗創作的。

中共對那些被認為是鼓吹非共產主義及修正主義的觀念，經常使用的措辭。

不過，這篇文章並沒有道出這些人的名字。

據這篇文章說：這齣戲劇是由山西省文化局集體創作的。

文章說：該劇是在「某些地區及某些部門」復辟劉少奇的修正主義路線的一個徵兆。

這篇文章在向大陸各地發出一項的明顯的警告，提防劉少奇及其支持者可能復辟時，要求它的讀者應「提高警惕」。

文章同時提到「海瑞罷官」這齣戲劇，據說在「文化大革命」開始時，「海瑞罷官」這齣戲劇曾經一直被劉少奇的支持者利用，以平反該黨對被革職的「國防部長」彭德懷的裁決。彭德懷失去他的職務，其後並且由於他在一九五八年及一九五九年「大躍進」運動中猛烈抨擊黨的政策而遭受沒無聞。

一般相信於一九六五年對這齣戲劇發動的批判運動，一直是由毛澤東着手進行的，這次批判運動後來爆發一九六六年的「文化大革命」及「紅衛兵運動」。

這篇文章描述對復辟劉少奇路線展開的重新狂暴的鬥爭是一場「生死」鬥爭，而劉少奇露面是與國際舞台上現時浮現的「反華、反共以及反人民潮流」互相配合的。

但這篇文章並沒有對此加以詳述。

……正主義……的文化大革命」，但這項運動並不包括任何中共高層人士在內。

奧氏說：就他與其隊……旅程中，他們不時重覆聽說目前的運動是「……」，不是直接針對現時任……式，並未造成任何破壞。

他同時說：在他訪問中國大陸期內，他的旅行團沒有遭遇中國人民的敵意對待。

他說：「事實而言，當我們把上述事情告知若干在北平的西方官員時，他們覺得有些詫異。」

他說：批林批孔標語，在上海大部分地區都可以看見，這些標語張貼在繁忙街道的牆垣上。在其他城市，標語祇能在特別地區看到，例如……國的和解時，他說：從未所遇見的中共人士從未批評過美國人，但他們通常故意批評蘇俄。

他補充說：中共人士時常暗示現時有大量蘇俄軍隊沿中、俄邊界調動。

奧氏說：目前在中國大陸進行的文藝批評運動的矛頭，並指向義大利電影導演安東尼奧尼。

他說：「但安東尼奧尼從未涉及批林批孔運動。」

美德州大學生效尤裸體賽跑：德薩斯州大學第一名裸體賽跑者，跑過該大學的兩校園。這位裸體賽跑者是繼奧斯汀校園內六人裸體賽跑後而效尤的，他因在白天完成賽跑而獲獎。（合衆國際社）

不滿左派分子盤踞控制
阿根廷哥多華警察
促省政府立即下台

【阿根廷哥多華二十七日路透社電】據報：阿根廷的第二大城市今晚發生槍響，一萬名警察發動叛變，要求省政府下台，指稱當局是「馬克思主義滲透」的。

槍聲在市中心發生，接近被叛徒佔據的警察總部。該處並由支持他們的警察邊境守衛武裝人員，嚴密拱衛著。

哥多華市整個警察部隊，都支持該叛變行動，所有警員，今晚均留在營房及警署內。

自從去年培隆總統發起一項運動，清算左翼分子以來，哥多華的市長廿奴，一直都受到猛烈抨擊，指為左翼分子。

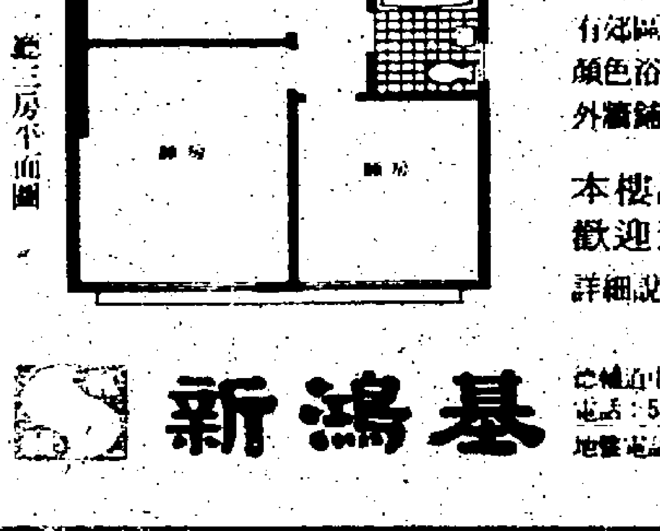
該市很久以來，已是阿根廷左翼及工業動亂的主要溫床。而培隆派的「勞工總會」哥多華分會，亦由左翼分子控制。

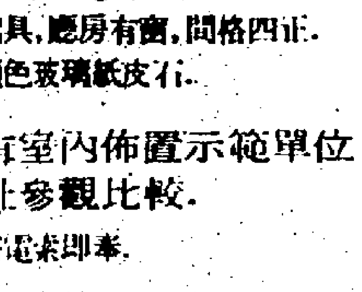
一九六九年的工人及學生暴動，亦在該市發生。該次反對阿根廷軍人統治的叛變中，有數人喪生。

九龍葵涌和宜合道（對正藍田街）
31B，35A，36A巴士及小巴，15分鐘便達九龍市中心

連至天臺 五月完成

第一期早已售罄
第二期開售僅數天，爭購十分擠擁！
酬謝顧客，仍以特價廉售
一萬元買樓！
入伙後每萬元月供$122.40 供樓平過納息





有郊區情調，市區之便利
顏色浴缸潔具，廳房有窗，間格四正。
外牆鋪砌顏色玻璃紙皮石。

本樓設有室內佈置示範單位
歡迎到址參觀比較。
詳細說明書電索即奉。

新鴻基
德輔道中，香港華人銀行大廈10樓
電話：5-228205．5-241206
地盤電話：12-226272．12-230220（假日照常）

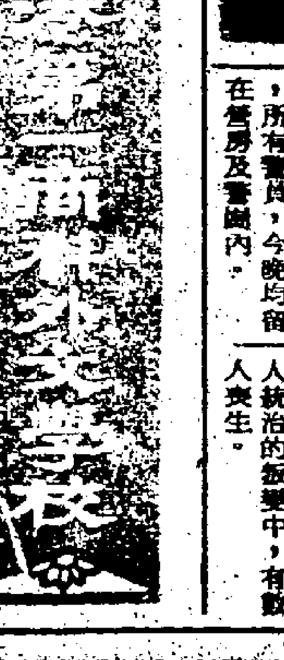
旅遊移民．勞工就業
升學考試．特快簽證

本社自置社址實惠服務為各大航空公司特許代理，而免費代訂各大航空公司機位及代售機票，專辦星加坡，泰國，馬來亞，印尼，越南，台灣，日本，韓國，丹麥，法國，德國，瑞士，荷蘭，紐西蘭，比利時，南美洲，澳洲，英國，加拿大，等世界各國入境特快簽証暨升學手續，十四年經驗，去年經辦理成行者凡數千人，服務週到，歡迎查詢或委托。

中環遠東銀行大廈五樓 電話：5-431286
旺角好運角大廈十一樓 電話：3-314402

即招早、午、晚新生

商科：中英部記、會計、速記、C．I．F．、商業信札、珠算、英文電動打字、香港稅例。
外文：各級英語會話、英婦會話、英文拼音、文法、日文、法、德、西班牙文。
特設：廣告畫班、裝飾班、救夠班、投考的士訓練班。
校址：香港灣仔軒尼詩道274—286號三樓電話：五—七四〇六八、七四—四七四七九六



華府開羅同時宣佈 美埃全面復交
基辛格抵開羅會晤沙達

【華盛頓廿八日美聯社電】據外交界消息稱：美國和埃及，將於星期四日宣佈，全面復交。有關復交聲明，將在華府與開羅同時發表。美、埃兩國係於一九六七年中東「六日戰爭」時，斷絕邦交。

【開羅二十八日路透社電】美國國務卿基辛格於今日抵達此間，他說：他知道在開羅舉行的談判，對於埃及和美國的關係，將具有建設性。

基辛格在機場發表談話時說：「我對於與伊斯邁外長和沙達總統舉行的會談，懷有很大的希望。」

他又說：「我知道這些會談對埃、美兩國的關係和對於中東的和平，都具有建設性，一如我過去的訪問一樣。」

基辛格於當地時間上午十一時（格林威治時間上午九時）稍後時，由以色列飛抵此間，在機場受到伊斯邁外長迎接。

他乘車前往位於金字塔區附近的總統度假官邸，與沙達總統立即舉行會談。

基辛格將在開羅過夜，並於明日返回以色列，以聽取以色列對於如何分隔位於哥蘭高地的叙利亞和以色列軍隊的意見。

以色列擬分三階段 撤離所佔領叙領土
梅爾夫人率閣員草擬細節

【耶路撒冷二十八日合衆國際社電】美國國務卿基辛格在獲得最新的外交成功，安排以色列和叙利亞開始舉行撤退軍隊談判後，今日飛往開羅。

基辛格晤梅爾夫人 美國國務卿基辛格，以色列總理梅爾夫人（中）、副總理阿倫（左）外長伊班（右）於二十七日工作晚餐開始前合影。（合衆國際社）

以色列內閣今日在耶路撒冷召開會議，擬出分隔軍隊計劃的最後細節，以便於星期五日交給基辛格携至大馬士革。

基辛格國務卿於星期三日獲得叙利亞總統阿沙德交出一份六十五名以色列戰俘的名單。該批戰俘自從一九七三年中東戰爭爆發以來，一直被叙利亞所扣留。同時並獲准國際紅十字會訪問這批戰俘。

基辛格對記者說：以色列總理梅爾夫人接到他交給她俘虜名單時，眼睛含着淚水。該名單包括六十二名士兵和三名以色列阿刺伯公民。他說：甚至以色列參謀總長艾拉沙亦哭泣。

美國若干官員說：無論如何，這次釋放的以色列戰俘，將是耶路撒冷和大馬士革所達成的全面分隔軍隊的協議中的一部分。

估計分隔軍隊協議，需要經過一段長時間才能作出，直到目前為止，叙利亞和以色列甚至連舉行分隔軍隊談判的地點還未作出協議。政府發言人在大馬士革說：基辛格「保證能夠從以色列帶來一份分隔位於叙利亞前線的軍隊的計劃，作為以色列軍隊完全撤退的一個步驟」。

消息說：這項宣佈顯示：叙利亞並沒有軟化堅持以色列軍隊，在分隔位於哥蘭高地一帶的軍隊之後，以色列全面由其所佔領的阿刺伯領土撤退的立場。

【耶路撒冷廿八日路透社電】以色列提出的與叙利亞部隊分隔的建議，預料將會在以色列的「看管內閣」，於今日舉行一次特別會中，加以討論。

美國官員說：基辛格已由其在大馬士革的會談中，獲得印象，認為叙利亞現已準備舉行談判。

以色列的消息靈通人士說：以色列將會建議以三個階段，由在中東十月戰事中所奪得的土地撤退。此行動類似以色列從蘇彝士運河西岸的撤退一般，並將會尋求在以、叙雙方之間安排一支聯合國的緩衝部隊。

以色列並不希望撤出其在一九六七年中東戰事時所佔領的四百四十二平方哩的哥蘭高地地區。

一項有待解決的問題，是以色列與叙利亞希望採取何種談判的方式。美國與蘇俄所主持的日內瓦會談，被認為是最有可能採取的型式。

美國官員說：叙利亞已準備交換戰俘，作為部隊分隔協定的一部分的談判。

美國人士說：基氏將於星期六日飛往沙特阿刺伯，然後飛往安曼、波昂及布魯塞爾等地。

配合基辛格和平努力 俄外長在叙京 向叙總統施壓

【大馬士革二十八日美聯社電】蘇俄外長葛羅米柯於星期四日與叙利亞總統阿沙德會談，討論美國國務卿基辛格最近對哥蘭高地分隔以色列和叙利亞軍隊的努力。

消息稱：葛羅米柯與阿沙德討論「履行」哥蘭高地的軍隊分隔，「下一階段的日內瓦和平談判，以及蘇俄與叙利亞將來的關係」。

此間亦有臆測，葛氏可能已通知阿沙德有關克姆林宮與以色列恢復外交關係的決定，蘇、以關係於一九六七年破裂。此間官方對此事並無置評。

倫敦金價跌十一元五角

【最後消息】接倫敦來電：金價頭盤報一六九．五零美元；尾盤報一六二．五零美元。（尾盤價與前市尾盤比較跌十一．五零美元。）

又：瑞士金價頭盤報（入）一七零．零零美元，（出）一七二．零零美元，價比前市尾盤跌三元。

美股下挫 跌兩點餘

【今日凌晨電】紐約股市星期四日開市時，杜瓊斯工業指數平均下降二點七三為八六零點六九，下降股較上升股稍多。

以不損及國家尊嚴為原則 有關中日航綫協定 我將接納若干修改
板垣修昨抵台北磋商

【台北廿八日法新社電】台灣的英文「中國郵報」今日報導說：中華民國現已準備接納日本與中華民國達成一項非官方的民航協定建議草案中的若干不重要修改。

「中國郵報」引述消息靈通人士的消息說：中華民國政府將不會反對一個非官方的航空公司，替代「日本航空公司」飛行台北至東京航線。中華民國政府並同意，「中華航空公司」的客機不會與中共客機在同一時間，降落在同一日本機場。

該報並引述該等人士的話說：此舉是中華民國政府所作出最大的讓步，除此之外，將無談判的餘地。

「中國郵報」的報導，是在前日本駐台北大使板垣修在兩個月內第二次前來此間，與中華民國當局談判締結一項新的商業航空協定的問題時發表的。

東京現已決定在與中共進行簽署一項民航協定前，先與台北締結一項非官方的民航協定。

【台北廿八日中央社電】行政院強調：政府對中日航線問題之嚴正立場，已迭經闡明，即絕對不能接受任何有損于我國尊嚴與權益的安排。

行政院說，日本政府如破壞中日航線，我國當實踐既定立場，堅持到底。

行政院是在書面答覆立法委員魏惜言的質詢時，作上述的表示。

行政院長蔣經國，于二月廿六日在立法院作施政報告時也嚴正表示，中日航線的斷續問題，我們所爭的不止是航線的利益，主要爭的乃是原則，爭的是是非，爭的是國家尊嚴！倘如日本田中政府一意孤行，作成任何有損我們民族尊嚴的決定，我們決將依循既定立場，絕無再事忍讓的可能！倘若因此發生任何後果，一切須由日本負責。

【台北廿八日中央社電】日本交流協會理事長板垣修今天飛抵台北，將與亞東關係協會磋商，謀求中華民國同意與日本進行中日間民間航空協定締約的談判。板垣修抵達台北時，拒絕透露他是否携帶有中日民間航空協定的新方案。

板垣修抵達後，即與日本交流協會台北事務所所長伊藤博教授晤談甚久。

板垣修將在台北作短期停留。

基辛格馬不停蹄 下週赴北約總部 簡報中東行經過

【布魯塞爾二十八日路透社電】美國官員今日証實，美國國務卿基辛格計劃於下星期一日訪問布魯塞爾，向北大西洋公約理事會，簡報他最近的中東和平奔走。但他們不能証實基氏此行是否亦將與歐洲共同市場官員舉行會談。

歐市九個成員國的外長，將於下星期在此間舉行政治諮商會議。

議程的主要項目是美國與「歐市」國家的關係。各國部長將檢討一份有關此事原則的聲明草案，當尼克遜總統訪問歐洲時，將會簽署該份草案。

此等官員說：基氏將於星期一日最早與西德總理勃蘭特將在波昂會談，然後將於下午較早時，抵達布魯塞爾。

社論
評議下年度新預算草案

本報於星期三日所發表以「當局應對物價問題採取行動」為題的評論中，鑒於當前物價的廣泛波動暴升，通貨膨脹的惡化，影響人民的生計極巨，曾呼籲港府一方面認真採取行動，研究安定物價，一方面撙節公帑，消除浪費，上下節約，共渡難關，極關切一九七四至七五年的新預算草案。及至前日立法局會議，財政司夏鼎基在會議中將新預算草案提出報告，倘覺平實適當，關顧周詳，經過相當精密的思考，可祛除社會的疑團，告慰市民的憂心，從大體而論，對新預算草案，應予支持。

新預算草案的歲出為五十七億四千七百萬元，另加房屋委員會和市政局財政獨立的經費支出三億二千四百萬元，總數合共為六十億七千一百萬元，比較一九七三至七四年度的預算超出頗巨，又創政費開支的新紀錄。雖則當此香港社會不景之秋，目睹此巨額的預算數字，不無有人驚心，然我們念及地方建設的日多，政務的日繁，加上物價的上漲，通貨的自然貶值，預算的逐年增加，在所難免。新預算比前預算的經常開支，每年增加率為百分之七，仍非過高，不能據以大加詆議。

而且，新預算案開支增加的重點，多放在社會和公共服務經費方面。分配於教育的為十億六千九百萬元，醫療衛生的為四億九千九百萬元，公共房屋的為五億八千萬元，社會福利的為二億零六百萬元，共二十三億餘元，約佔整個預算開支的百分之四十，比上年度增加十三億三千萬元，頗符合取諸於民，用諸於民，積極發展市民福利的本旨。不過，雖列有如此較大的預算，惟主要的問題，仍須看以後主辦機關如何的運用。倘多用於疊設機構，擴充員司，提升官階，調整待遇，則市民仍不能在增加預算中實享其惠。如教育事務中，嘗聞官校之內，有教育官級的中學教員，月薪四、五千元，而升中試入選學生的補助費，平均每月三、四十元，是則任用一名教育官級的教員，便奪去一百餘名的升中生補助學額，中學普及教育的計劃，安能望其速成？他如社會福利事務，公共援助市民的條件則採取嚴而苛（如老年人援助的年齡定為最低亦須七十五歲，火災災民的救濟現金祗初發二、三十元），活動和辦公費則採寬而裕，亦不免流於形式主義，無大裨益於貧苦大衆。財政司於報告時要求各機關恪守預算，注意實際用途，其最後一句，洞中一般政費開支的通病，頗堪欣賞。

由於下年度新預算被列為特殊的赤字預算，所以歲入必須設法增加，亦即稅收必須增加。而新預算加稅的項目，主要在於烟酒稅和汽車牌照費，如白蘭地等烈酒每瓶加多四元，香烟每包增加一角，私家車超過千五CC者每年牌費一千元，小巴六千元，的士三百二十元。除了小巴、的士容後討論外，其他三項均為高級消費者的稅，由他們去負擔，非不合理。增稅而不影響工商業的發展，不打擊社會的經濟，不增重一般平民的負擔，原則都是對的。惟財政司建議在公營事業中的水費和火車票價亦予調整提高，固直接普遍增重平民的生活負荷，且亦足為商營專利公共事業將來加價的先導。況水費火車費增加，收入亦非巨大，實不應採此辦法，多生不良的刺激。新預算雖則赤字六千餘萬元，照過去的常例，實際收入每比預算為高，將來結算，赤字相信不致出現，當不必為赤字而向涉及民生的費用去動腦筋。所以我們對此持反對的態度。

財政司在報告中力陳本港未來建設計劃的龐大長遠，又預料本港經濟前景的光明樂觀。他云即使來年的工業稍為艱苦，以呈衰退，貿易和生產的增長率可能不及去年，但堅定的支持，忍耐的毅力，必可渡過難關。而石油的危機何時可以解決雖不能預料，然其惡劣的狀態必不會加劇，或者長遠的拖延。我們自然希望其言中，惟市民亦應具此信心，上下之間，協同努力，以承擔這個新的預算。尤其是港府當局更應息息以香港本身的利益為念，活動香港的經濟，促進香港的繁榮，然後政費來源始能有着。

蘇門答臘軍方 關閉境內華校
五千僑生拒就讀混合校

【耶加達廿八日美聯社電】印尼的獨立報紙「印尼之光報」於星期四日報導說：雖設在蘇門答臘的全部華僑學校關閉後，在北蘇門答臘的五萬名僑生中的五千人，已拒絕印尼提供他們繼續在印尼學校攻讀的建議。

蘇門答臘軍事司令部曾下令設在該地區的全部僑校關閉，以便加速將華僑與印尼人同化。該項命令建議僑生在印尼的混合學校攻讀。

「印尼之光報」引述一名當地軍事發言人的話說：該司令部將召見該批學生，受調查他們決定不繼續學習的動機。印尼一億二千四百萬人口中，有四百萬是華僑。

市政局佈告

一九七四年三月一日出版之政府憲報宣佈招標承投一九七四年四月一日至一九七五年三月卅一日期內在港島及九龍市區內租借商用貨車之專營權。

投標表格可向香港雪廠街政府合署西座十三樓市政局索取。

市政局投標委員會秘書 文倫

市政事務署佈告

一九七四年三月一日憲報公佈，招商承投在新界各鄉墟售賣小食等及蓄搭帳幕以供公衆人仕租用之專營權。

投標表格及一切詳情，可向九龍洗衣街市政事務署九龍分局四樓三六八室新界區總處索取及查詢。

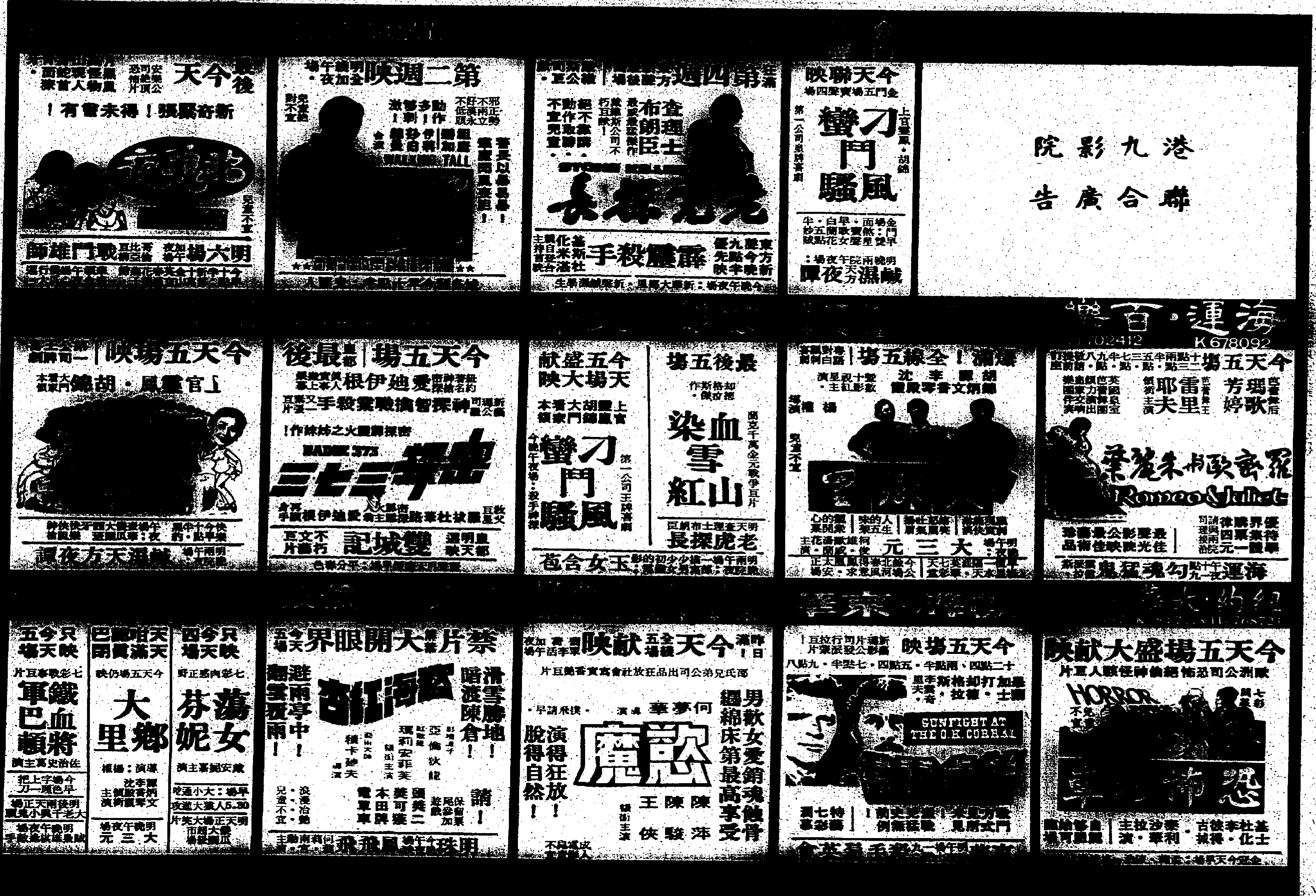
市政事務署署長 亞力山大

市政局佈告

一九七四年三月一日憲報公佈，招商承投以二百五十[illegible]供應市政局之專營權。

投標表格可向香港雪廠街政府中央合署西座十三樓市政事務署康樂及市容科索取，一切詳情，亦可向該處洽詢。

市政局投標委員會秘書 文倫



石油短缺危害世界粮產

綠色革命要依賴氮肥，而氮肥要用石油來提煉，故石油短缺與價貴，勢將加重粮荒，使發展中國家會有更多人餓死。

一些專家們在擔心，世界的石油荒可能會使亞洲、非洲和世界其他地方的數百萬人口面臨嚴重的粮食短缺現象。

那是因爲，石油是製造氮肥料的重要成份。而氮肥料正是我們用來進行所謂「綠色革命」，取得稻米和小麥新品種豐收的一種神奇的化學營養成份。「綠色革命」減輕了地球上人口不斷膨脹促成的粮食問題。

美國駐印度大使莫伊尼漢指出，石油短缺可能使印度今年面臨飢荒。他對國會一個委員會說：「我們預期肥料將減產百分之二十五，這就可能引致飢荒。」

一位熟悉亞洲米產情況的美國官員估計，由于肥料供應減少，該地區的米產可能減產達七百萬噸。

非律賓農業部長坦可也有相同看法。他警告說，石油的緊迫供應，可能使肥料供應大量減少，最終引致世界飢荒現象。

聯合國糧食及農業組織主管波馬博士說，在非洲方面，他的組織需要五十萬噸以上的穀類和高蛋白質成份的糧食，以供應撤哈拉沙漠南部長期受乾旱威脅，糧食不足的人口的需要——但是目前，該組織祇獲得二十萬噸供應。

另一位權威，華盛頓的布朗指出，世界糧食儲備量已跌至危險的低水平。他說，在一九六一年，世界糧食儲備可供全世界九十五天之用，兩年前，儲備量祇能供五十一天之用。今天，連三十天也不够用。

氮是所有蛋白質的主要製造成份，而且是泥土中三項主要的化學營養成份之一。任何植物的生長必須依賴這些成份。

除了氮，另外兩項成份是磷和鉀。就全世界說來，泥土中這兩項成份的缺乏程度，不如氮那麼厲害，雖然也時時有嚴重的不足情形。一旦施用磷和鉀，大部分泥土都能加以保留。

不過，氮的情形則有所不同。世界很少地方的泥土含有足夠的氮，爲植物生長提供最適當條件。而且，施用後，氮在泥土中不能保留太久。

不同于磷和鉀，大部分的氮肥料（尿素、氮或硝酸）都不是開採的，而是由氮和氮製成的。

氮是從空氣中獲得的，氫是從天然氣（甲烷）、石油精（製煉過程的一項副產品），原油，或者甚至煤中獲得的。從天然氣到煤，越複雜的原料，轉化就越困難，加工程序就越昂貴。

氮和其他兩種肥料究竟有多大價值呢？一些專家們估計，美國穀產中達三分之一都是因爲施用肥料而取得的。有時候，施用一噸肥料可以增加三十噸穀產。

曾經教導蘇俄總理克魯契夫如何種植玉蜀黍的伊阿華州農民加斯特，對美國過去四十年的玉蜀黍生產情況作了一項統計：

年份	公頃	每公頃噸數	總噸數
一九三零	四千萬公頃	十二	四千八百萬噸
一九五二	三千萬公頃	廿五	七千五百萬噸
一九七二	二千萬公頃	六十	一億二千萬噸

一九五二年的產量超過一九三零年，加斯特博士認爲是採用雜交種子的關係。一九七二年的產量超過一九五二年，他認爲是因爲大量使用肥料的關係，美國農民現在所用的肥料量，爲廿年前用量的八倍。

發展中世界也展開了一項類似的革命，但是石油禁運的行動，卻使它們突然失去重要的肥料供應。

例如，印度本身所需的肥料，百分之六十是自己生產的，其餘百分之四十則從日本等國家輸進。

印度的肥料主要是用石油精來製造的。據一位專家說，石油精這種東西，如果獲得供應，也是「貴得驚人」的。該國明年的石油進口費用預料會增加十億美元。印度政府根本沒有能力支付這筆欵項。

但是，如果印度不能獲得石油供應——每天需要一億桶以上，就會引起一連串損害重大的反應。肥料產量下降，農民沒有肥料培養他們的高產的「奇蹟小麥」，糧食供應會減少，價格會比現在更貴，人民將更加痛苦。

印度可以採取的另一途徑，是增加肥料的進口。但是，印度的最大供應者日本經已取消它爲印度供應肥料的合同。由於日本所需的石油，包括天然氣，百分之一百要靠進口，因此，石油禁運對日本的打擊也許比對任何國家的打擊都大。

印度一個可行辦法，是靠美國和其他國家的援助，但這方面的情形也不樂觀。

其一，自阿剌伯國家採取石油禁運以來，美國的肥料價格已經上漲了差不多百分之十六，一美元的援助現在祇能買到更少的肥料。

其二，美國也和其他地方一樣，肥料供應不足。美國援外機構最近出價要購買六十四萬噸肥料，但結果祇能買到十萬噸。

很多其他的發展中國家，處境也和印度相同。即使肥料的供應不成問題，由于船運所用燃油的危機，也許沒有船隻能運送這些肥料，或者，船運費用會比任何時期貴。

美國比較上算得幸運。它所用的氮肥料，差不多全部都是在德克薩斯州和路易斯安納州用天然氣製造的。但是，日本、荷蘭、羅馬尼亞、義大利和其他的主要肥料出口國，都要依賴進口石油。

曾獲諾貝爾獎金，而且是「綠色革命之父」的諾曼·波勞博士擔心，他爲世界創造的奇跡，可能會因爲石油短缺而前功盡廢。他諷刺地說，阿剌伯國家的禁運行動是爲了打擊已發展國家，但受到最大打擊的將是發展中國家。他警告說：「來年可能會有二千萬人因糧食短缺而死。」

美報業大王孫女綁架案
非法組織不獲左傾團體支持

聯邦調查局已查悉，兩名歹徒均是罪犯而逃獄的，其中之一且曾被判終身監禁，是左傾暴力人物。

霍勒　白蒂莉西　狄佛里西

綁架在美國一向是一種罪行；追使受害者的家人把裝滿衣服的鈔票，最低限度希望交換一個不受傷害的所愛的人。但美國最著名的家庭之一，加州的赫斯特，卻拚命設法應付一宗完全不同的綁架案：或許是美國歷史中的第一宗政治綁票案。「革命」的「森比安尼解放軍」的人員，從她的柏克萊寓所拖走了十九歲的柏德莉西亞·赫斯特，把她塞進一輛逃走的汽車的行李箱內，最初命令她父親蘭杜夫救濟加州的窮人，作爲釋放她的條件。這項要求，甚至富有的赫斯特也不可能應付。

當柏德西亞的惡運拖進了第二個星期，在三藩市的希爾斯波勞住宅區的三十萬美元的奶白色住宅的生活變成了灰暗的。這十五個房間，許多用柏德莉西亞的祖父威廉·赫斯特的古玩作裝飾的，強施美安住宅的，擠滿着憤怒的朋友們和夫婦們。其中有柏德西亞的四個姊妹和她的未婚夫廿六歲的史提芬·韋德，他曾被綁架者痛毆。聯邦調查局人員在圖書室設立指揮中心，那裏有六個電話，以備綁架柏德西亞的綁匪打電話來。在這個星期內蘭杜夫及嘉芙蓮·赫斯特——表現出勇氣，雖然心裏恐慌——站在電視攝影機前提供一些消息。

「森比安尼解放軍」的第一份公報，由郵寄給柏克萊的一個無綫電台，包括一卷錄音帶，是柏德西亞對她父母說的：「媽、爹，我沒事。」聽來是疲倦的，可能被推或被威脅生命。她聲音顫慄的說：「森比安尼解放軍」多數時間綁着她的眼睛，但「我不飢餓——也沒有被毆打」。她指出綁匪有自動武器，並警告不要請求警察拯救她。柏德西亞說：「他們願意爲他們所做的事而死，我祇希望你依照他們的話去做。爹喲——！快些做。」

在錄音帶中，她說完了，跟着是一個自稱爲辛圭元帥的人說話。他說，赫斯特「他父親辦的報紙和雜誌出版社的執行委員會主席兼三藩市考察家報」的編輯，是『一個法西斯主義的傳播媒介帝國的公司主席』」。此外，赫斯特夫人，加州大學的一個董事，曾幫助把大學基金投資於「有利息的和從搶劫及壓迫等獲益的公司們」。一如往常，「森比安尼解放軍」的聲明附有這集團的標準要求：它的宣傳，被印刊及在海灣區的報紙和電台刊登及廣播。新聞行政人員，鑒於「森比安尼解放軍」對於它的戰俘的冷酷無情，除照辦外，沒有其他的選擇。辛圭宣布他自己「很願意對你的女兒行刑，以拯救每一個種族的飢餓的男人、女人和孩子的生命」。

這案的第一個綫索是：辛圭實在是狄佛里西，因犯毆打及搶劫罪：曾在加州的蘇里達監獄服刑五年至終身的徒刑。據認識狄佛里西的囚犯們說，他們從那錄音帶認識他的聲音，最低限度有三個綁架案目擊證人，據說從照片認得他是那兩個偕同一個白種婦人衝進赫斯特住宅的兩個黑人之一。當局也在通緝另一個逃獄犯韋勒，狄佛里西的一個同囚，付綜是一個加州「革命毛澤東集團」「文西里摩」的一員，這兩人踪跡渺然多月，最近的加緊通緝也找不到他們。

「森比安尼解放軍」的公報，最初要求赫斯特供給價值七十美元的「高等」肉類、菜蔬及牛奶產品，與持有數種貧窮證書之一的在加州的每一個人——福利咭、糧食印花咭、殘廢退伍軍人咭、醫藥照顧咭、假釋或懲教文件，以及監獄釋放証或保釋証。這些糧食，要在今後四星期的每一星期，在各超級市場分派三天，而這「解放軍」提議這個計劃由幾個集團監督，包括「黑豹」、「聯合農業工人」、「美國印第安人運動」、「國民福利權益組織」和「黑人教師組織」。

這計劃是抄襲近年來阿根廷「人民革命軍」的勒贖要求，要求在貧窮地區分派糧食、衣物及藥品，以作釋放所綁架的公司經理的條件。不過，這「解放軍」提出的價值，大過阿根廷「人民革命軍」所要求的最大筆贖金是去年向愛克森索取的一千萬美元。加州官員們估計，祇這州的一百九十萬領取福利金者已當一億三千三百萬美元，而「森比安尼解放軍」所提出的其他的人，將使支出款項高達四億美元。甚至如果能夠一下子找到那麼多的糧食，那筆錢甚至赫斯特也負擔不起。這家庭的戰略是企圖找尋一個妥協辦法，在電視一顯柏德西亞安心留在那裏，赫斯特答應作「某種可以接納的反提案」。他說，他希望找尋一個方法「以給那些真正需要它的人們糧食，而不假定任何持咭的人都應分派」。這主意獲得「森比安尼解放軍」贊同。

赫斯特夫婦收到柏德西亞的第二卷錄音帶，她說是關於妥協問題的：綁匪們不堅持要赫斯特履行他們的第一封信的指示。除了解除了柏德西亞的家庭的不可能的工作之外，這公報是這「解放軍」認眞討價還價的證據，或許他們最後擬定釋放她的條件。柏德西亞說：「我估計我可能離開這裏，如果他們（聯邦調查局）不衝進來。」她也懇請她母親不要再穿着黑色衣服上電視。「聽到別人談論我，像我死了般，那是使我沮喪了」。

「森比安尼解放軍」在糧食問題上讓步一個主要的理由，或許是大多數的他們指定的受益者的嘲笑怒罵來愈多。許多領取福利金者說，他們拒絕領取由「血錢」支付的糧食。左派人士奈維斯寄信給赫斯特夫婦說：「我替你們祈禱。」左翼分子，從黑豹領袖牛頓以至女明星珍方達，都責「森比安尼解放軍」使用暴力以破壞激進的路綫。有些人太容易忘記新左派幾年前間歇的使用暴力。但多數人似乎同意「森比安尼解放軍」的要求是不合邏輯的和殘忍的。共產黨人歐維斯說：「如果你想建立一個羣衆運動以對抗種族主義、貧乏及帝國主義，你不做疏遠人民的事。」

雖然「森比安尼解放軍」的第二封信帶來樂觀，綁匪們可能仍要求其他的狂妄的「善意」的跡象然後釋放她——如果它眞的釋放她。柏德西亞在她的第一個信息中暗示，他們的被綁架與現在被控於去年十一月謀殺奧克蘭學校黑人總監督福斯特的「森比安尼解放軍」隊員事有關。當局預期，綁架柏德西亞的匪幫或將要求釋放他們。除此之外，「森比安尼解放軍」的行動，或許是將來的無理性的恐怖主義的模型——縱使這匪幫被捕獲，一如大多數的綁架案被聯邦調查局破獲一樣。

國際剪影

阿剌伯酋長多揮金如土

他經常是這樣：派一個特使到亨利的公司裡去。亨利道家公司是倫敦幹這行生意範圍最大的一家。當筆者去那家公司時，裡面的發言人發覺祇是去問問價錢，不是租車的，感覺非常失望。他說：「我還以爲你是多年來時常來這兒租車的一幫阿剌伯人國王、酋長及王子一類人——又來臨了。」他說：他們光顧有兩個方式：不是派一個大使館職員來付兩百八十張每張一英鎊的鈔票，便是很高傲地祇是叫他們把一輛「勞斯萊斯」汽車開到某豪華的旅館，開單收錢。「不管用那種方式，我們租給他們的車子，從來沒有受到損害，連擦去一點油漆的事情也從來沒有發生。」

阿布達比的柴特酋長在他的沙漠裡花一千四百萬英鎊建造了一個皇宮。在建造時，爲了要將設備與材料運往建造所在地而造了一條長達十英里的公路。但在皇宮造好後，心理似乎覺得還缺少些什麼東西。後來，想到了公路兩旁沒有樹木，很不雅觀。

事實上，在沙漠中，草木不生，樹木當然不能生存。結果，他用飛機，從敘利亞將樹木運去，並將之移植在公路兩旁。但是樹木移植到那兒，三個月就萎枯。因此，一直到現在，他每三個月必須把枯萎的樹木拔掉，再運新的樹木去種。每次的費用是一百二十五萬英鎊。

但是，即使是國內產油最豐富的酋長，花錢的闊綽，與沙特阿剌伯的沙德王相比，還是小巫見大巫。當他在一九六九年歸天時，西方世界的頂兒尖兒頭等旅館裡的看門人、侍者，與運行李的人，失去了一個給小賬最多的客人。祇要替他將門拉開一次，守門人所得的小賬就可以多過他一個星期的工資。有一次，他在法國拿出五十個鑲有鑽石的金錶，送給運行李的人與跑腿小郎，每個錶價值三百英鎊。

其次，他到美國，一次購買衣服花了五萬英鎊。佛羅里達某銀行的經理，爲他一次要換九萬英鎊的一圓銀紙而大吃一驚。

估計他在石油上的收入，是每星期兩百萬英鎊。當然，他的日常開支也是很大的。開支中包括三十個妻子（某次令他又驚又喜，一天中有三個姬妾生孩子），九十個侍妾，二十四間皇宮，大隊汽車，一架私人飛機與一百二十個隨從，無論他到那兒，大部分的隨從都要跟着他走的。在中東的石油沒有發現前，阿剌伯的酋長們的地位輕微。目前他們乘坐「卡特勒克」汽車，所走的公路，就是過去駱駝小徑。現在的建造皇宮之處，就是過去駱駝隊休息之處。（長福）（下）

試驗性深海採礦船

三萬六千噸的試驗性深海採礦船「休斯·格洛瑪探險者」在試航時情形。這長一百八十八公尺的船隻將測試各種先進採礦技術，包括不必在中板上進行的海中礦苗加工技術。「休斯·格洛瑪探險者」號由加州洛杉磯的全球航運公司經營，將在太平洋區內工作。遜內維爾市的洛歇公司，正在研究製造海底採礦的各種設備。

本週英倫大選
移民選票頗有影響

英國約有二百二十五萬有色人民，而其中一半是有選舉權的，他們將於廿八日投誰的票似乎比以前更具份量。

今年平均每四十位選民中有一位是有色人，這一點並不是不很重要。有意義的是他們集中於倫敦區、英格蘭中部與東北部。這些地區的某黨若佔多數全繫於移民的向背。

以前，移民對選舉有些不大諳程序，有點怕羞，和以爲不宜介入政治，到一九七零年大選時，此種情況已改變，故今年投票的，料必更多。

許多西印度人、亞洲人及非洲人，往昔多投工黨的票。但日益增加的專業中等亞洲人及商人，特別是來自東非的，本質上是保守的，必然投保守黨或自由黨的票。

由於工黨政府曾首先限制東非人和亞洲人入境，及希斯對烏干達被逐的亞洲人的同情，保守黨今年勢將獲得不少亞洲人的票。

不過，十五個印度工會的會員常常是極左的，會支持共產黨候選人。

不少亞洲人的政治觀點是追隨報紙的，所以希斯特派新聞官與他們聯絡。

有一份週刊，敦促讀者祇投贊成亞洲少女可以申請其未婚夫赴英的候選人，並要求候選人設法提議下議院應特設亞洲人議席。

對於一百五十萬西印度人與非洲人及九十萬亞洲人，各黨均表示將會促進良好的種族關係，其中以自由黨特別列明，主張赦免非法移民及恢復曾英五年即有成爲公民的權利。

三黨本屆都不強調種族問題，而代以工業。雖然有十多位有色候選人，但移民們承認，目前尚未到獲得國會議席的時機。（黎）

扶老攜幼踴躍參加 十日公益金大運行
環繞政府大球場外一週

百萬行

港九兩地公益金百萬行經已圓滿舉行，參加人數的踴躍的確出乎意料之外，這兩個步行的對象主要是青年人，希望藉此引起他們對社會公益事業之關注，讓他們也可以盡自己力量作出貢獻。

大運行

不過，由於選擇的步行路綫，對年紀比較幼小或年紀大的人士未必適合，所以即使他們很想參加步行籌款，也限於此而未能實現，因此，公益金籌募委員會決定新辦一個「公益金大運行」，專爲這些年紀少或老的人士而設，時間是三月十日（星期日），因爲是在政府大球場內舉行，不虞有在道路步行之危險可能性。

參加辦法

參加「大運行」的辦法，跟其它兩份步行表格，覓找實助人實助籌款，以環繞政府大球場外棉花徑一圈作一單位計，你可以任意繞場而行若干圈後，覺得要休息一下，就可以暫時退出坐到大球場看台上，欣賞表演節目，一會兒又再可以登記步行，時間不拘，圈數不限，完全視乎步行者意願而定。大運行時間由上午七時半開始，至下午七時，步行者可於任何時間內溢場盖印登記步行。

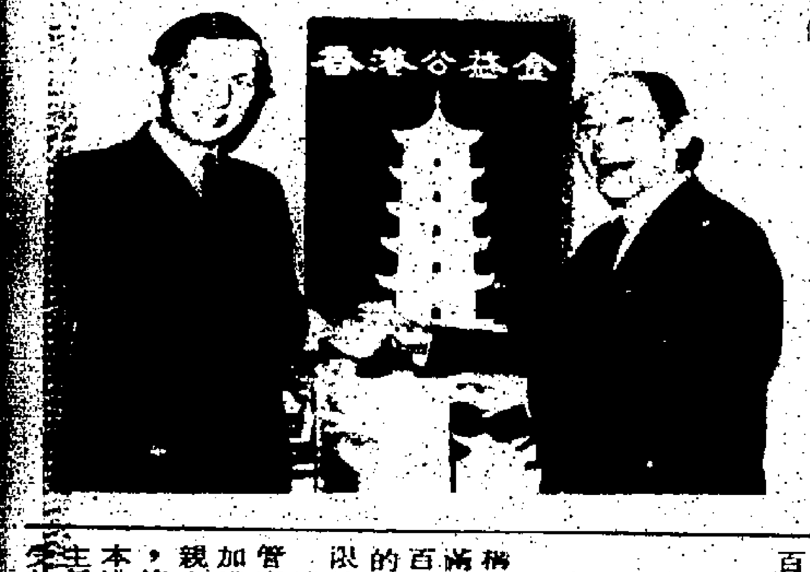
遊藝表演

大運行之日，政府大球場中將設有表演台，自上午九時半起，遊藝節目將亦宜告開始，計上午十時至十一時半表演節目由香港電台負責，十一時半至一時由無綫電視擔任，二時半至四時由商業電台表演，屆時將會準備有豐富的表演節目，爲場中步行善士打氣助興。是日全場音響器材效果將由飛騰無綫電行之ALTEC音響組致，表演樂器亦由通利琴行全部借出。情況之熱鬧，可以想像得到。

索取表格

大運行是專爲老年人及年幼者而設的，步行表格經已開始在港九各民政司署，公益金辦事處索取，要行大運，做善事，請早日領備表格，覓找實助人。

「大運行」、「行大運」，人人「大行其運」，公益金假政府球場大運行之日，實是善長仁翁行其大運之時。跑馬地掃光街十二號之亞洲健身器材公司一再本其過往支持公益金百萬行之精神，於是日借出「美美自動健康機」多部，特爲百萬行男女老幼按摩打氣，努力大運行，給益千益萬貧苦大衆帶來好運。



圖：大東電報局本港事務經理張文成（右）將僱員捐款萬五元，交公益金公關委員華倫。

香港公益金善長芳名錄

盧二、黃惠玲、荔枝角紀律郭、楊銀松、基珩，以上各捐五元。

黃家傳、林玉君、李宅、梁宅、朱海倫、葉勝、陳炳、黃姑姊、何少瓊、余惠卿、張榮順、黃宅、李金、關正亮、劉惠子、蘇芳、胡美卿李錦標合家、翁正聲、關開興、司徒秀、李衍明、曾立芽、馮宅、楊家寶、孫宅、鄧金容、余麗貞、王耀偉，以上各捐十元。

曾威中、麥仲流、周寧、盧鳳、徐瑞英、陶宅、梁銳、黃氏姊弟、陳金、梁謝氏梁錦俊、黎蝶、周耀華、譚芳、陳美容、黃麗珊、吳展玉、林桂成、葉展瑞、莊照耀、莫蕙蘭、姚玲、黃宅、無名氏、陳女士、黎揮綠、蕙空、了脫、陳燕，以上各捐二十元。

陳益、何婉芳、莫宅、梁氏兄弟妹、李亦慈、葉宅、胡美珊、黃宅、雷燕、蘇崑慈、莫榮耀、余德芳、余婉玉、梁佩賢、李逢、張滿，以上各捐三十元。

狄劍平、黃慶齡、栩鴻安、林少渦、陳志棠、吳宅、丹宅、蕭南、秦宅、岳宅、方慧貞、彭玉蘭、信和、李龍、曾佩貞，以上各捐四十元。

莫兆鵬、徐鑒雯、王錫藩、方瓊、高女士、何錦泉、朱鳳華、彭蘇、蘇十妹、黎淑卿、杜氏、徐宅、張福、黃德、張帶勝、胡照星、葉鳳英、謝兆泉、麥容、莊志祥、順源、陳生、嫻，以上各捐五十元。

鍾飛洪、朱先生、鄧其、周潔芳、霍繼泉、尹順鴻文瑞意、蘇淑嫻、

七姑、陳福珍、梁壽南、譚根、上智工友、葉福靈葉斌、馬瑞娟、羅先生、潘漢容、李蕭氏、區禮泉、袁宅、黎家權，以上各捐一百元。

上山人、金石美容品公司、胡元、林寶離、志賢幼稚園、永信行（尤奐記）有限公司、楊志江、蕭宅、黃歐慈貞、以上各捐二百元。

施宅，以上捐三百元。

譚永年、利太太、東電公司、江麗英、馮仲源、黎概浩黎榜浩、燕鄧何九成、胡梅榮，以上各捐五百元。

黃宅、程振球、黃先生、陳楚婷小妹妹，以上各捐一千元。

樊月玲一百一十五元、黃妙華一百五十元、蕭定泰二十二元八角、鍾嘉文二十五元六角、陳偉雄二十二元八角、

李錫基四十四元、陳仁和十一元一角、昇平茶客四十五元九角、梁樹榮二十一元二角、李恒智七十元、石峽尾官立小學上午校六十六元九角、李偉礎一百一十一元、蘭國棟一百二十元、洗麗兒一百五十元、黃桂一百二十元、官塘工業中學八十一元九角五分、陳裕民八十元、徐泳華六百元、鄧某爵六十元、關成輝十九元二角、謝惠雲一百一十五元八角、謝志橋五十二元八角、戴碧用十一元二角、楊友澤一百元九角、關卿棠關寶琴六十元。陳盛積十三元、馮宅十三元、黃肇章七十元、黃十五元、麗車位女工二十九元、傅秀瓊九十一元、黎善昌五元、柴灣信愛學校上午校六百二十八元八角、可正學校三百三十二元二角、曾根生一百七十三元六角、袁宅五元十元、小勵公立學校一百一十元、同益洋行七十元、合家六十元、香港道教聯合會學校下午校一百六十九元五角、慈雲山基何幼稚園四百四十四元、一九七二——七三星島日報好兒童久友勞動組三十三元二角、聖公會聖馬太小學七午部一千零八元四角。

公益金百萬行：

盧淑賢三十八元九角、曾萬文七元三角，吳逸文十四元四角、盧碧霞十五元三角、王順十四元、孫若瑟三元五角、馮啟邦七元、紫霞園一百五十三元、寶覺分校四年級學生十元五角、

公益金百萬行：

陳耀棟一百元、何沛森一百一十二元、張劍文一百二十一元、甘洛二百元、盧兆基一百四十元、歐陽恩一百八十二元、陳共泙、陳其森七十七元、吳大偉五十五元、周翠濤一百二十元、陳美玲十四元、陳玉瑞六十三元、潔儀五十元、李敬謙三十元、劉志佳、林潤光、林寶誠三十四元八角、黎榮宇五百元、雷化興、雷秀蘭、伍春、雷根強十九元六角、梁有五元、王妙江一百零五元六角、魏志國三十二元八角、何國華八元、何錦全五元、梁志偉一百三十九元。

梁金勝五元、梁偉民二百二十四元、鍾炳倫雄一百六十八元、羅國一百零七元八角、陳志深七元、許維文二百零六元四角、吳慶賢助商台步行團四百八十元。光明大觀影業公司實助商台步行團五千六百三十二元五角。快樂戲院實助商台步行團二千五百一十元、陳嫻好之兒子、梁嫻實助張好共二十元、黃銘漢實助黃金玉十元、洪秀容、黃少顏十元、洪秀容、黃少卿十元、謝鴻龍、黃錦添十元、馬俊康、歐陳敏華、許淑霞、何禪實助黃銘漢共七十元、胡瑞鳳、徐健耀夫婦、黃節明實助黃滿棠共三十元。

公益金百萬行：

美美兒童步行團之實助人三千一百九十元、自由上下邨及石硤尾東西區同人實助吳會雲二百四十四元、元朗長運之友蘇闓棠之實助人五百一十五元、陳紹棠十四元、許國華七十元、藏炳亮二十元、林秀珍二十元、李明光三十二元、袁結蘭六元四角、蘇伯達一百六十七元五角、阮仲華二十二元二角、梅余明三十五元二角、何美娟四十元、湯婉屏八元、伍敏聰四十一元六角、鄧慧珍五十七元六角、蔡少蘭、高仲偉十六元、無名氏四十九元、潘榮棠二十一元、王榮宗四十四元一角、郭烈權七元、方湧康五元、劉呂美二十八元、梁冠堃十四元、何國柱十四元、趙瑞蓮、趙不尤七十六元二角、梁志森七十五元六角、劉偶賢二百六十元、李啓忠、李仍好一百一十八元二角、陳祖輝六十一元六角、郭汝粦九十一元、盧妙玲一百七十七元一角、何嘉源四十八元、梁志剛五十六元七角、陳偉和二十四元、謝美玲、方宏濱四十元、朱叔達三百七十元、黎志明三十三元六角、林潤強十七元、鄭冠中十元、潘淑卿一百零一元一角、黃彥明一百一十五元三角。

大東電報局
僱員捐萬五

公益金僱員募捐運動展開以來，得到各工商機構、工廠、政府部門的僱員支持響應，致成績美滿，昨日又收到一宗鉅額僱員捐款，一萬四千九百餘元的善款來自大東電報局，比去年該局職員的捐款增加了四倍以上，成績之佳，令人感到無限鼓舞。

據悉，大東電報局僱員支持捐獻的辦法，乃三管齊下之方式，除了僱員隨意樂助善款外，又參加港島步行，此外更組織導遊參觀團，帶領職員親友參觀該局之衛星轉播站，收費則撥捐公益金，籌欵形式新穎，致成效良佳，善欵日前由該局本港事務經理張文成，及職員代表麥兆康，公關主任姚錫佳等交送公益金，由公關委員華倫代表接受並對該局職員之支持致以萬二分謝忱。

學生支持百萬行
步行捐款源源至

新法書院師生，年年都全力支持「百萬行」，師生全體出動，成績都十分美滿。今年雖然適逢試期，但仍舊由學生實助師長參加港島步行而成績亦毫不遜色，共籌得善款三萬一千多元。日前由該校教職員代表梁麥富儀，率同學生代表林美華、劉家簇、蕭嘉詠、許玉婷等親將支票交公益金，由董事郭琳珊代表接受，並由郭氏致贈錦旗，以作獎勵。據悉，九龍新法書院師生亦有動員參加九龍區步行，成績亦非常美滿，善款將於稍後遞交。

北角協同英文中學亦是公益金百萬行的熱烈支持者，該校學生參加港島區步行，個個奮勇向前，大都能完畢全程，且成績斐然，共籌得四千三百四十三元五角七分，日前由該校校長呂雅各，率同學生代表梁世強、周淑芬，親自交送公益金，由籌募委員莊立頓夫人代表接收，並致贈公益金錦旗留念。

威靈頓英文中學亦爲參加步行籌款推動學校中，籌款成績之佼佼者，參加一月港島步行，共籌得善款二萬一千一百二十餘元，學界善行以行善，爲得獎者盡力的確是熱誠可嘉，善款日前由該校教務主任楊棣華，率同學生代表余明強、張賢民、陳威祥、王美顏等，交與公益金。公益金贊助人黃宜平議員，親自代表接受，對該校學生之善款成績，極爲推許。

圖片說明： 協同英文中學校長呂雅各，及兩名學生代表，將步行捐款交公益金籌募委員莊立頓夫人（上）。公益金贊助人黃宜平議員，代表接受威靈頓英文中學步行善款（下）。

眼雖盲而心不盲
熱心且說黃銘漢

黃銘漢雖然不幸患有眼疾，雙目失明，但他的心眼卻絕不盲，善事是他最樂意做的。每次公益金百萬行，他都一定是挺身而起，在妻兒陪同下步行，且都能行畢全程，而面不改容，他的熱心助人精神，的確令人感動不已。今次港九兩區百萬行，他也四處向親友要求實助，善款亦總計有五百多元，港台傷殘者康復園地，民政司署人員，港台，商台亦分別代他向各界呼籲實助，讓社會人士曉得，有這個熱心的黃銘漢，不怕麻煩，不怕跋涉，要盡自己一分力量爲公益。

圖：熱心的黃銘漢，交善款到公益金辦事處時攝。

截至收款日期	二月廿七日
已收善款總額	$9,250,101.15

銀牌賽昨仗先緊後鬆
東方射門無術 流浪勝三比零
上半場無紀錄未分高下

【本報訊】花墟球場昨日上演一幕甲組銀牌初賽，由流浪出戰東方，結果東方頑抗了四十五分鐘之後，卒在下半場晚節不保，以零比三負於流浪。序幕戰預備組聯賽光華勝流浪三比零，入場觀衆共有八千零廿二人，收入二萬八千零七十七元，有爆場之盛。

全力向銀牌賽進軍的流浪，昨日演出異常落力，雖然有布朗及賓比菼傷不出，而基利亦權充後備，但有兩員新將巫羅比及黎士梨上陣。他們兩人雖無突出表現，亦算中規中距。巫羅比負責中場輸送很稱職，而且有甚高的射門慾，假以時日，恢復狀態之後，必定成爲流浪陣中領軍人物。黎士梨的狀態較巫羅比更差，不但沒有頭槌，而且腳法欠佳，僅是走位靈活，祇是在流浪前鋒綫上，仍起到多少作用。

東方在上半場能與流浪分庭抗禮，是因爲他們氣力充沛。可是，下半場他們有梁傑棠及黃志強兩人帶傷上陣，實力已打了折扣，加上流浪的黎耀林在十二分鐘射入一個「世界波」後，對他們的銳氣使大大挫折，何況球証的執法很嚴，動輒吹罰，此舉對東方更爲不利。

不過，上半場東方的演出是較流浪爲好，七人密集防禦使到流浪的前鋒無隙可乘。而且間歇性的長傳急攻亦有威脅，可惜臨門一腳不濟，無法破網。及至下半場被流浪看準弱點——右後衛——猛施壓力。這才給流浪取得勝利。

但東方所失的第三球，實在有點不值，首先在門前一碼許所失的罰球，盛國華是有意揮拳壓球，但球証卻指盛國華犯規，東方便被罰十二碼，但當郭家明射出的十二碼被盛國華所撲救後，傍証又指盛國華移步在先，判重新主踢，于是，流浪遂得以三球淨勝。

流浪新將未有佳作 黎耀林遠射開紀錄

比賽展開後，東方頻頻搶攻，戰至廿三分，黃志強吊罰球，交給梁傑棠滑過滲入，騙過黎榮富斜位抽射，但球兒去勢乏力，被李度接去。卅八分，東方黃燊城犯規遞黃牌警告。四十分，黃志強吊罰球入流浪禁區，林劍雄側上頭槌攻門，但皮球擦楣而過，失去必入良機，上半場雙方將以零比零打和。

易地續戰，流浪調動兵馬，由宗啟明入替楊少年。十二分，巫羅比回傳黎耀林在廿碼抽射，皮球筮入網內，一比零，流浪打開紀錄。廿三分，宗啟明主踢罰球，傳入東方禁區，郭家明順勢掃射入網，二比零，流浪以兩球領先。廿八分，東方換人，梁鏡璋替林劍雄。卅分，球証指東方門將犯規，流浪得十二碼罰球，郭家明主射，被盛國華撲出，但傍証指他移步在先，故判重踢，流浪改派宗啟明主射，一刀見血，三比零，流浪已穩操勝券。卅五分，東方再度換人，由黃志華替梁傑棠，再混戰至完場，東方終無法破蛋，流浪以三比零奏捷。兩陣如下：

（流浪）黎榮富 巫羅比 畢偉康
李度 麥蔣利 高利士 楊少年
大辛蓮 黎耀林 郭家明 黎士梨

（東方）盧國華
潘長旺 龍志城 覃忠根
岑志強 黃志強 林劍雄
黃燊城
李炳雄 周海生 梁傑棠

遠東保齡球賽 十國好手參戰

來自亞洲十個國家的一流保齡球好手，將于本月開始，角逐由國泰航空公司及寶士城合辦的第七屆遠東保齡球大賽錦標。

該亞洲最具規模的保齡球錦標賽總決賽，已定於七月中旬在星架坡舉行。

今年參加是項比賽的國家包括中華民國、香港、日本、星架坡、菲律賓、泰國、韓國、印尼、馬來西亞及西澳洲。

大約有五萬名保齡球好手將在本月至四月之間，在其本國的保齡球場作三局的選拔賽。

在五月，各參加的國家將會舉行準決賽及決賽以挑選男、女子組的冠軍，參加在七月十一及十二日在星架坡舉行的總決賽。

於角逐二十四局後而奪得男、女子組冠軍的好手，將獲主辦者保送往美國參加一項盛大的保齡大賽。且招待旅途食宿的一切費用。

國際羽球總會 決不排除我國
中共入會是另一回事

【耶加達廿八日路透社電】國際羽毛球總會委員沙迪文今日稱：若中共要求先排除中華民國才入會的話，將不容許中共入會。

沙迪文是印尼羽總的主席，他說，國際羽總執委會將於三月二十二日在倫敦開會，若中共正式申請入會，將不加以討論。

該九名委員組成的會議，將會堅守其去年七月的決定，把中共及中華民國當作兩個國家看待。

與此同時，參加全英羽球賽的印尼代表隊，將於下星期四前往倫敦，該隊將分別於三月十一日至十三日前往哥本哈根，十四日至十六日在英國的格拉斯哥比賽。曾得六屆全英冠軍的哈東奴，將於三月十六日前往比賽。

大馬兩足球好手 王春華蘇進安 已放棄再來港

【本報訊】曾替精工在金禧盃決賽效力獲得冠軍的兩名大馬「國腳」王春華與蘇進安，已決定放棄來港替精工效力，這是來自合衆國際社電訊的消息。

該外電消息指出：王春華與蘇進安放棄來港原因，是他們兩人已獲得一份固定而又優厚待遇的工作，是任職一間馬來西亞合衆保險公司，同時替雪蘭莪州足球隊效力。

王春華與蘇進安在金禧盃決賽第二回合與愉園對抗後，翌日即離港返回吉隆坡，因趕回大馬替雪蘭莪州隊參加金盃比賽，離港時，他兩人均持有本港足球總會發給他們有效轉會証明書。

雪蘭莪州隊在金盃第二仗，以三比零贏了森美蘭隊，無疑更使王春華與蘇進安打銷再來港念頭。

精工足球部表示：雖少了該兩名大馬好手，但仍有足夠兵員調動，希望原有球員提高士氣，爭取較多上陣機會。

足總昨日審球員 廖榮礎停賽三場

【本報訊】足總紀律小組昨日召開會議，研訊一批犯規球員，六位甲組球員被記名警告案件中，消防的廖榮礎因爲連同以往兩場警告案底，故被判罰停賽三場。由於他沒有出席昨日的會議，另判罰五十元作爲警告。

南華黃文偉則口頭警告，不紀錄在案，精工陳鴻卞及東昇馬迪祥紀錄在案，而加山謝國強及流浪的麥哥利，則押後審訊。

港九泳池 今起開放

【本報訊】市政局在維多利亞公園、九龍仔、摩士公園、觀塘及李鄭屋之游泳池，將於今日恢復開放。

市政局發言人昨日稱：爲着節省電力起見，各游泳池在三月份早上開放時間將由上午七時改爲八時。

本月份之開放時間爲上午八時至中午十二時及下午一時至五時。摩利臣山道暖水游泳池，則照現時時間開放。

銀牌籃球賽 福建昨晚擊敗警察

【本報訊】九龍伊館場昨晚銀牌籃球賽，福建勝警察八十八比七十九（上半場三十九比三十三），福建獲得勝方決賽權。

另一場負方比賽均安勝消防七十二比七十一（上半場三十四比三十五），均安將於本月四日，與警察爭負方決賽權。

總督盃賽南愉大戰 門票今起公開預售

【本報訊】南華對愉園的一場總督盃足球淘汰賽定本星期日在大球場上演，門劵分七元、五元、四元及二元多種。前三種門票定今日開始，由上午十時至下午一時，又由下午三時至六時，分別在香港跑馬地體育路及花墟球場公開預售。

銀牌足球形勢

南華 3—0 鐵行 → 南華
消防 2—0 光華 → 消防
元朗 2—2 東昇
港會 — 加山
流浪 3—0 東方 → 流浪
愉園 3—0 精工 → 精工
電話 1—0 警察 → 警察
冠軍

聯賽今天一場均勢之爭
消防狀態業已好轉 加山鋒力仍感不足

【本報訊】甲組足球聯賽今天又燃戰火，消防對加山，下午五時在花墟場交鋒，雙方預備組于下午三時一刻先行對抗，票價統收三元五角。

消防與加山目前在甲組聯賽的成績，前者十七戰得十九分，後者十七戰得廿五分，爭奪聯賽冠軍仍有機會。因此，今天一場比賽的勝負，關係加山爭霸前途至爲重大，對消防卻無足輕重。

聯賽第一循環相遇時，加山曾以二比一壓倒消防，惟現在消防近況不錯，已漸復水準，故兩隊今天在次循環重逢，加山欲再取得勝利，實非容易。

消防有一個時期演出極差，大失水準，前鋒缺乏威脅，後防漏洞百出，因而連戰皆北。直到最近，他們已有振作表現，在銀牌賽以二比零淘汰光華，總督盃賽又淨勝元朗三球，在聯賽以三比一挫東昇，都演出不俗，狀態顯已好轉。

以消防的實力，確不會比加山遜色，至于能否一挫加山，湔雪首循環一敗之恥，就要看他們臨場演出水準如何而定。

加山的實力是守勝于攻，後防的門將黃金福，兩員中堅安德遜、陳國良確十分穩健，但前鋒埋門并無把握，所以他們雖然具有打奪鉅型班之力，但亦曾在聯賽敗于中型班的元朗腳下。

由于得失影响爭霸前途重大，加山今仗自然志切求勝，門志旺盛將無可懷疑。以加山堅強的守衛力，諒可抵禦消防的攻勢，問題是他們的前鋒有沒有破關本領而已！

人腳上，加山與消防應是各有千秋，兩隊的實力非常接近。看來今仗的勝負關鍵將決定于臨場演出，能踢出水準的一隊，勝望便高。

．畢偉康衝門．流浪昨日以三比零勝東方，獲銀牌復賽權。圖爲畢偉康（面對鏡頭者）衝門，東方門將盧國華（右）衝出接去皮球。畢偉康之後爲東方的黃燊城。（李就攝）

消防加山陣容

（消防）卡胡禮
李桂雄 古廉權 文錦棠 廖榮礎
李國華 麥約翰 葉尚華
布連 張子慧 胡錦良

（加山）黃金福
陳展安 陳國良 安德遜 謝國強
陳志佳 陳融章
黃銘雄 愛保羅 賓尼 張耀國

馬經

逢賽馬前一日及賽馬日刊出

明天賽馬仍是暗礁之局
最好、賀相逢、奇駒半冷對象

山茶花 金伯爵 福馬質新量紮

洛布專欄

馬跨驪大機會快 捷達路合圖突擊

第一場第三班九七五公尺

「龍都」狀態仍穩，但負磅太重，能否勝出，大成疑問。

「馬跨驪」走勢甚勁，佳態保持，今次出此程，可期再捷。

「紫金」近況水準良佳，路宜，有力威脅大局。

「劍俠」操練欠積極，門志未明，最要留意。

「必圖利」狀態已起，此駒後勁頗銳，但路程太短。

「捷達」狀態勇極，前速銳不可當，今跑此程正合脾胃，若白禮棣執韁，贏面高於一切。

「喜華年」操練未足，機會不大。

「好成力」勁力平平，實力有限。

「月球石」潛質未露，但路程不大適合，尚待觀察爲佳。

「人造衛星」勁力充沛，不過路程不合，機會不大。

「必有所圖」態尚勇，勁力不俗，小敵無妨。

「大機會」前速噴射，雖近期戰績未符理想，但今路宜，理應穩位望贏。

「超越日」、「人之像」狀態平庸，可以不理。

「新寶」態況良好，尚可一拼。

「龍運」佳態依然，降班有利，宜交褒，不過久休初出，還是多看一回爲妙。

山茶花不勝無歸 祖兒大勇可再爭

第二場第七班一六五〇公尺

「大快車」路宜磅重，憑後衝勁力足可殺出一席之位。

「愛運佳」狀態頗佳，小敵無妨。

「山茶花」狀態呈勇，上次跑來不甚規矩，今再配甘保頓，準已摸透此駒，爭回一勝仗。

「滿意」準備未足，機會不大。

「英偉王子」佳態回勇，肯拼定可爆冷。

「多寶來」狀態尚穩，路合宜作配。

「龍威」前速頗銳，勁力日見增強，實力足左右大局。

「祖兒」質新狀態冒勇，此駒自轉入區廐後，日益進步，今升班亦可爭勝。

「的色」前銳後疲，未達爭勝水準，機會不大。

「百搭」近況不俗，走勢暢順，肯拼，可以一爭。

「泰摘」狀態已起，可以冷敵。

「出術」老馬有態，底質雖佳，但路程不合，機會取勝不大。

「新世紀」、「保得利」勁力平平，未可看好。

「歡樂年年」平庸之馬，機會有待。

「綠林」質新已熟，但長力未足，爭勝機會不算高。

福馬玉面飛狐勇 番攤必拼惜配弱

第三場第一班一八〇〇公尺畫家盃

「玉面飛狐」狀態大勇，路合負重磅，由摩亞執韁，肯拼仍有機會。

「祝君長勝」態況佳良，晨操表現勁力仍強，恐本季佳績支持，足可奪得一席位。

「番攤」準備已足，本程是實力分子之一，但今次由嘉華達執韁，只宜作配。

「友誼第一」後勁雖強，但狀態未達上佳水準，一位已足。

「葉利」平庸而已，機會不大。

「蘇格蘭精」上次國際騎師邀請賽中成績奇劣，對今回手實力均勻，可勝，機會亦不大。

「福馬」質新態勇，晨操表現勁力奔放，已臻成熟佳境，今得輕磅之利，三甲必入。

「土皇帝」未達爭霸水準。

「七寶」前速銳利，後勁亦算不俗，能留放得宜，尚有一爭機會。

「中江碧」狀態冒勇，但對手太強，且長力未足。

「虎驃」近況仍勇，不過未必是主力馬。

「笑哈哈」狀態尚勇，配強上陣，足以威脅對手。

「陽光」狀態普通，機會不大。

「辛運星」態況未勇，韁底後未必立刻會拼。

「滿堂歡」負輕磅，唯對手太強，出擊則機會亦不大。

「雪山」得磅輕之利，不過目前狀態退修難及昔日水準。

獨眼龍門和爲貴 安威質佳應盯緊

第四場第五班一二三五公尺

「勁得」質素甚佳，雖然態況普通，配蘭尼上陣，尚有爭位機會。

「金滿谷」質高態勇，可惜配搭稍弱，僅可作配。

「中發白」準備未符理想，易廐吳子霖，爭勝不易。

「和爲貴」前速銳利，門志明朗，不失爲穩位望贏對象。

「風向」準備已足，況且路合磅輕，力足爭勝。

「獨眼龍」狀況呈勇，有前有後，今配霍利安上陣，位置一席應走不脫的。

「新赤兎」降班有利，不過近況平常，只宜作配搭。

「玉花驄」路程不合，多看一回爲妙。

「全滿」質優但狀態未臻水準，機會不多。

「荷蘭之寶」久沉欠穩，磅輕亦難寄厚望。

「豪俠」態況尚佳，今由池仔執韁，準可打入三甲。

「錦旋」近況平平，可以不理。

「美輪」近況回勇，不過久沉初起，多看一回爲妙。

「衆望」磅輕路宜，敢冷最宜。

「安威」與勵得同跳，反應甚佳，週冷可敵。

「皇冠之光」拚來拚去，不外如是，只宜作配。

「霧鎖」態況不差，平庸而已。

金伯爵力拼勁能 飛騰仍勇可取勝

第五場第三班二二三〇公尺

「先惠」近期戰績極佳，此駒前銳後勁力強，負重磅亦可打入三甲的。

「歡心」狀態回勇，只要幕後人有戰意，就要防爆冷。

「勁能」走勢暢順，狀態呈勇，配摩加利上陣，是實力分子之一。

「寶助」操練未足，可以不理。

「金伯爵」實屬超班貨式，穩位望贏對象。

「飛騰」潛質優厚，後勁力特強，可期再捷。

「翡翠湖」配李家強會有不同演出，合拍之故，作配最宜。

「傳真衛星」態況甚佳，此程路合，成理想位置之材。

「華達麟」狀態復勇，唯配搭稍弱，爭勝不足，亂局有餘。

「可可」勁力稍進，今得磅輕之利，可以威脅對手的。

「祥輝」實力有限，不足在此爭霸。

「慶祝」狀態冒勇，可惜對手實力過強，只宜冷敵。

「金像」負輕磅，路亦且，無奈狀態平平。

「遐齡」路程不合，可以不理。

最好已勇可取勝 犀利錦雲均宜敲

第六場第五班一二三五公尺

「最好」狀態已勇，此程班次有利，肯力拼，準可穩位望贏。

「幸運之寶」準備較爲散慢，可敵忌揮。

「東方英雄」路程太短，爭勝不易。

「錦雲」狀態甚佳，有前有後，力足取勝。

「娥眉」前銳後疲，最高不外一席之位而已。

「真好運」質優實力強，近況回勇，理應有所作爲。

「同意」此駒潛質不弱，路合磅輕，防突襲。

「犀利」準備頗好，狀態復起，半冷佳選。

「愛馬」近況平常，機會有待。

「逢利」平庸而已，未達爭勝水準。

「好好日」一沉不振，無大作爲。

「超速」狀態見起，今跑此程最合，有力爆冷。

雙成突出應夠殺 大情人威脅力大

第七場第七班一六五〇公尺

「獅駒」質素有限，久休態平。

「足水」近來操練較佳，勁力均勻，不過易廐初出，未必會拼。

「欣心」、「威勢高」路程嫌短，機會普通。

「真勇敢」狀態夠勇，勁力增強，若配池仔出擊，勢必拼盡無疑。

「雙成」後上勁強，狀況回勇，再配池仔出陣，應可輕易取勝。

「大情人」近況轉勇，今路合，準可爭回一勝仗。

「銀子」狀態大勇，此駒勁力均勻，上次表現奇劣，今有準備，勢必拼盡。

「風流劍俠」準備已足，配摩加利，是實力分子之一，可敵無妨。

「谷中公主」近期戰績不俗，升班負輕磅，不過配廬國州限於經驗。

「天寶」近況稍進，唯未達爭勝水準，機會不大。

「萬里威」準備未足，機會不大。

「星月」平庸而已，勁力未足，可以不理。

「生利」老馬有態，已近回勇階段，小敵無妨。

「珍味」勁力不弱，但配搭太差，最高不外一位已足。

「吉利星」準備欠佳，只宜冷敵。

「快樂少女」狀況普通，可能不會在此出擊的。

「利得」此程不合，機會無多。

「歡趣日」平庸而已，可以不理。

「莎蓮」若由白禮棣執韁，是大冷之材。

得利是力足爭霸 賀相逢扒冷佳選

第八場第五班一二三五公尺

「多多好」狀態呈勇，在此班肯定是實力份子之一，有力左右大局。

「得利是」狀態大勇特勇，在此得班次之利，不容忽畧。

「譯麗金剛」狀態不俗，路程頗合，動態宜爲留意。

「魔水」態況普通，只宜冷敵。

「神龍」質高勁力強，狀態已起，由池仔策騎，週路合，準可坐二望一取勝。

「快樂獵人」路程畧嫌短一點，機會普通。

「賀相逢」前速銳利，此程路合，決心去拚，足可威脅大局。

「甜蜜」狀態復起，但跑此程未迫爭勝階段。

「金寶」、「香寶寶」平庸而已，可以不理。

怪俠時來運到快 奇駒已起防突爆

第九場第三班九七五公尺

「時來運到」有超班實力，此程應可穩位[illegible]爲妙。

「呼呼」負重磅有碍前程，冷敵則可。

「國中王」狀態呈勇，能否找得理想配搭，否準爲妙。

「金龍騎」前速夠勁，能力放到底，不失爲殺佳配腳。

「雪路奔」磅輕之利，足可威脅對手。

「怪俠」快放馬，此程正合脾胃，配李銘揚足主力馬，有力爭一勝仗。

「喜榮人」前衛速度凌厲，若摩廐主力在此足可與衆敵一拚。

「滿說家」狀態仍勇，但路程稍嫌短一點呢。

「新豐年」狀態普通，加上路程太短，機會不大。

「高齡灰朼」此程不合，可以不理。

「飛行俠」前速敏銳，只要池仔肯拚，有力爭一位置。

「好意」狀態已起，冷馬不可不防。

「奇駒」口重火氣十足，由白禮棣主策，力足推翻一切的。

「紅利是」狀態普通，機會有待。

「家寶」走勢稍起，不過路程亦不大適合。

「名望」磅輕又得班次之利，防爆冷。

「新圖利」口重難留，末段勁力普通，機會有待。

「一本萬利」、「準確」態況在普通水準而已，看來作爲不會很多。

「再一星寶」、「霸王女」班高而態況平常，對手亦強得很，暫難寄厚望的。

起得亦頗如理想，直路衝刺力強，由白禮棣執韁，半冷佳選。

雜錦 樂伯令

上週末跑至第九場完結後發現騷聲四起，究其原因乃與鄭棣池之「永恒之寶」大熱死火所致，事緣上週日鄭棣池出馬八場，除「威鍵驕」、「噴水池」兩駒跑得位置外，餘皆落第歸來，眼已使到一般捧場客輸到撞火了，及「永恒之寶」包尾跑回終點後，而鄭棣池又要落馬拉返沙圈，於是便騷聲四起，其實，「永恒之寶」雖包尾而歸，但鄭棣池經已全力拼搏，並未如一般人所想像中未盡全力，要不然又何致「永恒之寶」要傷足而遭人道毀滅呢？所以有時絕不能憑個人錯覺上的感覺胡爲的，就鄭棣池當日上陣的坐騎來說，若賽前肯將實力研究清楚，便應明白爭不到一場頭馬實很合理，我經常的指出，現時已不是單靠捷路，揀騎師，總消息來下注的時期，必要化多一點時間來考慮各駒應有的實力才配得上目前的階段呢？

摩加利由於最近幾次均有所得，故騎師成績表內獲得頭馬已逾廿一場，比鄭棣池所得之廿三場顯又接近一步了，相信今後必再力爭成績，以摩加利青年人的個性務要壓倒鄭棣池爲榮，而實際上以其目前應有的實力，確比鄭棣池還強得多，如果估計不誤，明天的賽事就起碼應有一兩場可贏的，我以爲若想要贏便非盯緊其坐騎不可，請留意並我明天的推介吧！

當日孖寶介紹 老溫

第一關：馬跨驪、大機會
第二關：山茶花、祖兒

第一場第三班九七五公尺。上陣馬匹配搭大致如下：「龍都」李銘揚，「馬跨驪」蘭尼，「捷達」白禮棣，「必圖利」李林，「新寶」摩亞，「必有所圖」伊丹尼，「月球石」關元智，「龍運」游定柱，「大機會」摩加利，「超越日」甘保頓，「人之像」易仕。

摩加利在今場有兩駒可揀，新寶與大機會均擅跑此程，新寶步藝勁強，有前有後，不過由於馬性能較爲廣泛關係，今次極可能由底侶大機會先行一步，此駒口重性急，前段速度噴射準繩，機會在長程賽事裏，力壓前速，試到火紅火綠，已踩上佳爭勝水準，在湯沽一朱之短途出師，磅輕路合，力足取勝的。「馬跨驪」搶放夫亦認真到功家，新馬時出師此程，亦有力擠頂班馬奪破舊佳績支持，足匝短途實力甚強，今回有備而戰，力足與強手週旋。「龍都」配李銘揚，「捷達」配白禮棣均是能放能追之佳駒，不妨擇一而小敵。

第二場第七班一六五〇公尺。上陣馬匹配搭大致如下：「大快車」游定柱，「愛運佳」蘿達，「山茶花」甘保頓，「滿意」伊話，「英偉王子」鄭康業，「多寶來」古能，「龍威」伊丹尼，「祖兒」雷利安，「出術」李家強，「泰摘」謝恩斐，「歡樂年年」鄭棣池。

「山茶花」馬質新富潛質之馬，狀態及走勢不斷在留升中，上次若非前還留得太後，直路力衝不及影相飲恨，早已打開勝利之門了，今番捲土重來，復課後準備功夫，可收路乘機了。「祖兒」質新勁強，上週賽來場對手比前弱得多，且同夫依然做到十足，且馬，不難有更進一步演出，升班減磅，尤馬坐二望一之選。「泰摘」……

馬跨驪 按圖索驥

第一場：「馬跨驪」質素來說，在第三班賽事不算超卓，不過跑短途實有一定份量，此馬路入本季以來，長期處於勇態，每次跑來均搶放在前，表現頗佳，不過遇着強手而落第，不足爲怪，今次觀狀態及路程，均在最理想爭勝境界，細心觀察同場對手，並無顯著突出之匹，取勝機會頗然大大提高得多。

王寶寶

問題馬 今伯樂

第一場第三班馬跑九七五公尺路程，蘭尼之「馬跨驪」由於路程擅長，近期早露表現又很活躍，屆時勢成衆望所歸之大熱門無疑，不過，我個人認爲此駒手初雖曾經獲此程頭馬，但來狀態亦確實不俗，但始終嫌今次負一三八磅較爲吃虧的，況還西雌馬有快速而不十分凌厲，現要負重磅必更會阻礙末段的演出，同時此場快馬很多，倘一旦被放離就難乎反敗局了，靠蘭尼之功夫恐亦不出甚不易有爭勝的希望，位置之爭而已，不應視得過高呢！

第四場第五班跑一二三五公尺路程，吳廐之「勁得」今回改由蘭尼執韁，應場定有不少人懂得，總不被捧成大熱門亦會成大熱了，此駒前賽跑此程經由鄭棣池拼過一次，而該役跑來一無是處，已反映這回雄馬前速并不怎強，後勁且非超卓，今加重五磅再跑此程當然更難爲力，我以爲換上蘭尼事後人士未必會全力出擊，提防連位置都爭不征，許爲問題馬的了。

第五場第三班跑二二三〇公尺最長途路程，白禮棣之「傳真衛星」由於上次大勝此程沒有升班，今又祇加四磅屆時必成首席大熱門的，不過想，此駒上次走勢極不理程，條件未達宜再爭同響了，加四磅當更有所影響，其重視之以位置足矣，否則會招致損失呢。

股市疏成行情續挫 指數跌一弍・六一
萬邦航業等宣佈派息

每日股市

【本報訊】股市續見低沉，跌幅較大，成交總值縮爲三千三百八十八萬元，恒生香港指數報三八七・二〇，跌一二・六一，遠東指數報一八二四・四六，跌六七・九五，金銀指數報三四・一二，跌〇・九九，銀指數報三三・〇九，跌一・二二，金銀綜合指數報三三・二九，跌一・〇二。

萬邦航業宣佈派中期息每股一角，由三月十一日至三月廿三日截止過戶；又建屋貸款宣佈派末期息每股七角，紅股五送一，由四月十八日至五月二日截止過戶；又中華娛樂宣佈派末期息每股一角五仙，由三月廿三日至四月四日截止過戶。

昨市走勢，轉趨靜慢，交投亦呈見縮減，買家普遍呈觀望，故落場數目稀疏，致賣盤節節領前，令市況整日緩緩向下，收市時大市仍見疲弱，一般做價俱告下挫。

滙豐兩券記均告下跌，本港受挫〇・八〇元，收二六・一〇元，倫敦下爲〇・五〇元，收二五・七〇元，工業股走勢疲弱，跌幅較其它股份爲大，計怡和跌一・二〇元，收二五・五〇元，和記跌〇・三〇元，收五・四〇元，會德豐跌〇・二〇元，收四・四七五元及太古洋行跌〇・三五元，收六・三〇元。地產股做價亦普見低垂，置地跌〇・三五元，大生跌〇・〇六元，大昌跌〇・八〇元，新世界跌〇・一四五元，收市價分別爲七・五五元，一・六六元，一・三九元及一・八八元。亞洲航業繼續堅企八・七〇元，九倉則下降〇・七〇元，收一五元，公用類，兩煤、電話及九巴亦俱全部報順。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類二〇一四・四六跌六七・九五，公用類一一〇七・〇九跌二九・四三，地產建築類二三五三・五〇跌一〇五・〇〇，工商企業類二二七四・六〇跌一一〇・二五，倉塢類二五二九・六六跌一〇一・九一，酒店類二一五二・四〇跌九・七三，紡織類一六〇〇・三一跌五・五四，投資類二〇五六・三〇跌一二三・四三，橡膠類一四四三・二四。

在成交總值三千三百八十八萬元中，計香港交易所佔六百零四萬元、遠東交易所佔一千四百九十二萬元、金銀交易所佔九百八十三萬元、九龍交易所佔三百零九萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	二六・一〇	二六・八〇	二六・一〇
（英倫登記）	二五・七〇	二五・九〇	二五・六〇
海外信託銀行	三・二五	三・三〇	三・二五
友聯銀行	四・〇五	四・〇五	四・〇五
（公用類）			
香港電燈	三・九二五	四・〇五	三・八二五
九龍電燈	一七・二〇	一七・四〇	一六・八〇
電話公司	二八・一〇	二八・五〇	二八・一〇
九龍巴士	五・一〇	五・三〇	五・〇〇
油蔴地小輪	一七・一〇	一七・七〇	一七・一〇
（倉塢類）			
九龍倉	一五・〇〇	一五・五〇	一四・七〇
均益倉	九・八〇	九・八〇	九・八〇
安全貨倉	一・一八	一・一八	一・一八
太古船塢（A）	六・三〇	六・四五	六・三〇
（航業類）			
亞洲航業	八・七〇	八・七〇	八・六〇
會德豐船務（A）	四・六五	四・七〇	四・六五
會德豐船務（B）	〇・四八	〇・四八	〇・四八
萬邦航業	三・五五	三・五五	三・五五
維達航業	二・八〇	二・八〇	二・七五
華光航業	三・一五	三・一五	三・一二五
萬寶航業	〇・六五	〇・六五	〇・六五
保榮航業	〇・九九	〇・九九	〇・九九
信德船務	〇・九六	一・〇〇	〇・九六
港九海運	〇・四六	〇・四六	〇・四六
東方貨櫃	二・四〇	二・四〇	二・三七五
新海康	一・五五	一・五五	一・五五
（建築類）			
金門	一四・〇〇	一四・六〇	一四・〇〇
保華	二・一五	二・二五	二・一五
大新（公和）	二・〇五	二・〇五	二・〇五
保利工程	二・七五	二・七五	二・七五
海港工程	一・〇五	一・〇五	一・〇五
大亞石業	一・二〇	一・二〇	一・一八
安達臣集團	一・二〇	一・二三	一・二〇
（投資類）			
聯合企業	四・一〇	四・一〇	四・一〇
國泰股份	二・二〇	二・二〇	二・二〇
怡和証券	五・八〇	六・〇〇	五・七〇
怡美	六・〇〇	六・〇〇	六・〇〇
茂盛公司	〇・三〇	〇・三五	〇・三〇
利獲家証券投資	三・二〇	三・二〇	三・二〇
利獲家海外投資	一・四五	一・四五	一・四五
（地產類）			
置地公司	七・五五	七・九〇	七・四五
置地債券	一四三・〇〇	一四五・〇〇	一四二・〇〇
高富置地	〇・六〇	〇・六〇	〇・六〇
亞洲置地	〇・四二	〇・四二	〇・四二
伊人置業	〇・三八	〇・三八	〇・三八
大元置業	一・〇六	一・〇六	一・〇六
惠泰置業	〇・四六	〇・四六	〇・四六
偉益置業	〇・六一	〇・六一	〇・六一
博富臨置業	〇・六二	〇・六二	〇・六二
啓德置業	一・〇二	一・〇二	一・〇二
銓利基業	〇・八二	〇・八二	〇・八二
廣聯企業	〇・六三	〇・六三	〇・六二
新星企業	一・一四	一・一四	一・一四
富輝企業	〇・五三	〇・五三	〇・五三
華利企業	〇・五〇	〇・五〇	〇・五〇
捷聯企業	〇・八〇	〇・八二	〇・七八
順福企業	〇・五一	〇・五一	〇・五一
美漢企業	一・〇〇	一・〇〇	一・〇〇
長江實業	三・六五	三・七〇	三・六〇
大昌地產	一・三九	一・四〇	一・三七
兆安地產	〇・六五	〇・六五	〇・六五
嘉年地產	五・一〇	五・三〇	五・一〇
聯邦地產（A）	一・六二	一・六五	一・六〇
城都地產	二・六〇	二・六〇	二・五〇
孚隆地產	〇・四八	〇・四八	〇・四八
利安地產	〇・六〇	〇・六〇	〇・六〇
大生地產	一・六六	一・七三	一・六五
大寶地產	〇・三七	〇・三七	〇・三七
華光地產	〇・七八	〇・八〇	〇・七八
利豐地產	〇・七四	〇・七四	〇・七〇
合和地產	二・一五	二・一五	二・一〇
新鴻基地產	二・二〇	二・二〇	二・三五
恒隆地產	三・四〇	三・四〇	三・三〇
建煌新記	〇・九三	〇・九三	〇・九〇
南太平洋	一・二五	一・二五	一・二五
建屋貸款	一五・一〇	一五・七〇	一四・〇〇
統一機構	一・〇八	一・〇八	一・〇八
港發公司	〇・六五	〇・六九	〇・六五
百利達	〇・三四	〇・三四	〇・三四
龍珠島	〇・四〇	〇・四〇	〇・三九
萬生	〇・八六	〇・八六	〇・八六
明輝發展	〇・六二	〇・六二	〇・六二
利興發展	〇・八八	〇・八八	〇・八八
威勝發展	〇・七〇	〇・七〇	〇・七〇
泰盛發展	一・六〇	一・六〇	一・五八
世界發展	〇・九〇	〇・九〇	〇・九〇
金閣發展	〇・四四	〇・四四	〇・四四
地產發展	五・〇〇	五・〇〇	五・〇〇
聯益發展	〇・三一	〇・三一	〇・三一
新世界發展	一・八八	一・九七	一・八七
聯興盛發展	〇・九二	〇・九二	〇・九二
太古昌發展	〇・九二	〇・九三	〇・九二
金城工商發展	〇・四七	〇・四七	〇・四七
香江物業投資	〇・四二	〇・四二	〇・四一五
好世界投資	〇・五〇	〇・五四	〇・五〇
（工商類）			
怡和公司	二五・五〇	二六・四〇	二五・四〇
和記企業	五・四〇	五・六〇	五・三〇
太古實業（A）	八・三〇	八・六〇	八・三〇
太古實業（B）	一・六〇	一・六二	一・六〇
會德豐（A）	四・四七五	四・六〇	四・四〇
莊士集團	三・〇〇	三・〇〇	三・〇〇
港機工程	一七・六〇	一七・八〇	一七・六〇
食品工業	〇・七五	〇・七五	〇・七五
香港地毯	二・〇〇	二・〇〇	二・〇〇
中同企業	〇・五〇	〇・五〇	〇・五〇
正德企業	〇・四〇	〇・四〇	〇・四〇
遠生金屬	〇・三九	〇・三九	〇・三九
星島報業	四・一五	四・一五	四・一〇
聯合橡膠	三・七〇	三・八〇	三・七〇
橡膠信託	二・七〇	二・七五	二・七〇
夏香樂園	〇・五〇	〇・五〇	〇・五〇
菲立斯	〇・三一	〇・三二	〇・三〇
周生生	〇・六七	〇・六七	〇・六七
屈臣氏	四・八〇	四・九〇	四・八〇
生力啤	八・七〇	八・七〇	八・七〇
森那美	八・六〇	八・六〇	八・六〇
寶光	四・三〇	四・三〇	四・三〇
仁孚	四・七〇	四・七〇	四・七〇
（百貨類）			
永安公司	三・五〇	三・七〇	三・五〇
大利	五・五〇	五・七〇	五・五〇
（紡織類）			
會德豐紗廠	五・一五	五・四〇	五・一五
南豐紗廠	四・〇〇	四・〇〇	四・〇〇
協興針織	〇・四二	〇・四二	〇・四二
安泰毛織	〇・四七	〇・四七	〇・四七
香港毛紡	二・三〇	二・三〇	二・三〇
麗德	〇・三二	〇・三二	〇・三二
（酒店類）			
大酒店	一〇・〇〇	一〇・一〇	九・九〇
水高酒店	八・一〇	八・一〇	八・一〇
凱聯酒店	一・三三	一・三三	一・三三
山帝國酒店	〇・六八	〇・六九	〇・六八
美麗華酒店	一二・〇〇	一二・〇〇	一一・八〇

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤爲據。）

外商銀行需求續增 同業拆息復上一分
成交接近五千萬元之多

【本報訊】外商銀行在港分行需求資金繼續增加，銀行同業拆息亦影響步趨上挺，昨（廿八）日先成九厘七五，再成九厘八七五，最高成至一分，成交接近五千萬元。

據銀行界人士指稱：連日來，美商銀行分行需求頭寸固然繼續增加，日商銀行需求頭寸亦轉呈殷切，現時同業拆款以一週期間爲主，由於黃金市場的活動，吸收較多資金，現時距會計年度終結尚有一個月，但銀行要準備較多頭寸以作調動。

美滙買賣行市無大變動

美滙價格尚無甚變動，銀行同業成交每美元兌五・〇六四五港元至五・〇六七五港元，電匯每美元兌五・〇八七五港元，賣單每美元兌五・〇三二五港元。

滙價有變動 英鎊馬克低
美告羅士又告上揚

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，計調整後之新滙率，英鎊、西德馬克、法國法郎、瑞士法郎均改低，加拿大元則掛高，至於倫敦美元告羅士牌價，昨已同升。茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一一・七六〇港元改爲一一・七二五港元，買入價由一一・六六〇港元改爲一一・六二五港元，即每英鎊均較前少兌〇・〇三五港元。

加拿大元電滙賣出價由五二八・一五港元改爲五三一・〇五港元，即每百加元較前多兌二・九〇港元，買入價由五一八・六五港元改爲五二一・一〇港元，即每百加元較前多兌二・四五港元。

西德馬克電滙賣出價由一九四・七〇港元改爲一九三・六五港元，即每百馬克較前少兌一・〇五港元，買入價由一八九・六五港元改爲一八八・二五港元，即每百馬克較前少兌一・四〇港元。

法國法郎電滙賣出價由一〇八・七五港元改爲一〇八・二五港元，即每百法郎較前少兌〇・五〇港元，買入價由一〇四・九五港元改爲一〇四・五〇港元，即每百法郎較前少兌〇・四五港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一六七・五五港元改爲一六六・二〇港元，即每百法郎較前少兌一・三五港元，買入價由一六二・四〇港元改爲一六一・一五港元，即每百法郎較前少兌一・二五港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二・三一〇〇美元改爲二・三〇一〇美元，買入價由二・三一一〇美元改爲二・三〇二〇美元，即每英鎊均較前少兌〇・〇〇九〇美元。

紙價高昂消費力弱 本港洋紙近銷銳減
印刷工業用紙減銷約三成多

【本報訊】本港洋紙市銷情況一片疏靜，雖然各地供應並未明顯轉增，但基本上是本港銷情相當萎弱，由於工商業景況依然欠暢，對紙的需求相應減少，在此情景下，新春以來，各種洋紙銷售量均大幅削減，紙價亦繼續低跌。

洋紙商人指出：本港洋紙市情出現低潮，並非是受產地訂價急劇回跌所影響，目前歐洲貨源仍緊定並世界洋紙供求未見鬆弛，但本港市場情勢則有分別，因爲工商各業對紙的需求銳減，特別是於工業用紙方面的縮減更差，同時，各印刷廠手上亦存了不少貨，所以近來整個洋紙銷售就在如此景況下，一片呆滯，由於部份紙行資金急須週轉，迫於拋價求沽，相信此情形在短期未易改觀。

洋紙商又指出：從近期本港洋紙流銷量來看，印刷紙銷售比去年同期約減百分之卅，但工業用紙比去年同期減百分之五十多。

由於底銷相當呆滯所影響，紙行爲了急於週轉，將大部份紙價調低拆放，但市場表現殊欠理想。

目前最熱門的道林紙每磅由一元九角拆回一元八角，一元七角，粉紙每磅二元，無膠二號紙每令六十元，令庄新聞紙每令六十五、六元，七十四，五元。

工業用紙方面，粉面灰底咕每磅一元一角，一元一角五分，盒咭一元三角，雙灰板八角三分，柏油紙每令二百元。

外圍行情報跌 金價續趨下降
尾盤價一〇二〇・五

【本報訊】週三外圍行情，金價方面：倫敦報一七四・〇美元（跌一美元），瑞士入價報一七三・〇美元，出價報一七五・〇美元（跌一美元），巴黎報一八三・四四美元（跌四元七角一仙），英鎊方面：倫敦轉讓英鎊報二・三〇一〇美元（縮九錢），美國告老士報二・三〇三二美元（縮六錢三厘）。

本港金市，昨日上午開市報一〇二五・〇，最高報一〇二五・〇，最低報一〇一五・〇，收市價一〇一六・〇，息價訂去息三元一角，上牌現貨無交收，公價定一〇二一・五。

下午開市報一〇一五・八，最高報一〇二七・〇，最低報一〇一四・七，收市價定一〇二〇・五，整日波幅爲一二・三，前市尾盤爲一〇三一・〇，與昨收市價比較跌幅爲一〇・五元，昨日歐洲金價先揚後挫，港市人心跟風轉弱，但午市走勢相當反覆，驟上驟落，由於隔水過低人心閃縮，收市仍比前市跌十元餘。

美鈔回順，大鈔報五・〇八三，普鈔報五・〇六三，美電最高報五・〇六七，最低報五・〇六四，通天單最高報五・〇六三，最低報五・〇五八，日元扳升，大紙報一七五・七，細紙報一七四・七，台幣報一二〇・五，西德馬克報一八七・〇，法國法郎報一〇二・〇，瑞士法郎報一六〇・〇，勞啤報五五・〇，坡紙報（大）二・〇三五，（小）二・〇二五。

倫敦金價及紐約股市，請閱第二版。

本港金鈔外幣行情表

（二月廿八日星期四）

（九九K金）	
開市	1025.0
收市	1020.5
最高	1027.0
最低	1014.7
（美鈔）	
大鈔	5.083
普鈔	5.063
（美電）	
最高	5.067
最低	5.064
（通天單）	
最高	5.063
最低	5.058
（日元）	
大紙（萬計）	175.70
細紙（萬計）	174.70
（雜幣）	
正鎊	11.55
埃及鎊	7.00
澳洲元	7.47
加幣	5.20
加元（大）	5.19
加元（小）	5.18
菲幣（大）	0.73
菲幣（小）	0.72
大坡紙	2.035
細坡紙	2.025
新勞啤（百計）	55.00
葡幣（每元）	0.965
西德馬克（百計）	187.00
法國新法郎（百計）	102.00
瑞士新法郎（百計）	160.00
泰幣（百計）	25.35
台幣（千計）	120.50
新金邊（千計）	10.00
仰光（百計）	35.00
西貢紙（千計）	8.80

出口本銷均減縮 布匹市價轉下跌
跌百分之三至百分之五

【本報訊】布匹市仍然疲淡，由於出口外銷減少，製衣廠需求亦不多，價格在呆定中又告下跌。

據布匹商指稱：近來不但本港布匹銷路很弱，外來布匹市場滯市，由於業內銀根緊絀，影響價格降低，其中有些降百分之三，亦有些降百分之五。

昨日一般棉布的批發價七二×六九扣布每匹七十元，六八×六八扣布每匹六十八元，六〇×六〇扣布每匹六十九元，八四×四八斜布每匹六十四元，九六×四八斜布每碼二元四毫，一〇八×五八卡其每碼二元五毫，四二×四四毛布每碼一元七毫五仙，一〇〇×六〇白紡每碼二元二毫，一三三×七二白紡每碼二元四毫，牛仔布每碼四元二毫。

美股市轉好
上昇三點多

【紐約廿七日美聯社電】星期三股市仍繼續前市的升勢，部份反映出美國對阿刺伯石油解禁仍抱有希望。

收市前半小時杜鐘斯工業指數上升五點左右，紐約證券交易所升價股與跌價股比率爲八比五，交投稍增。

分析家指出股市的重要，是因一項消息傳至華爾街說美國國務卿基辛格已接到叙利亞交出的戰俘名單，帶往以色列首都，中東和平的談判遂露曙光。

另一分析家又指：一連串的經濟要素都驅於石油禁運，假如這方面得到圓滿結局，其他經濟難題亦會得到解決了。

杜鐘斯卅種工業平均指數收市時上升三點九一至八六三點四二。

紐約證券交易所全日成交股數一千八百七十三萬股。

升價股八百卅一種，跌價股五百九十四種，紐約證券交易所一千五百種普通股票收市時上升零點二二至五十一點六四。

紐約証券交易所活躍股票收市價，美國電話電報，五十二點五，聯合美洲，八點八七，畢迪運公司，廿九點八七，美國鉛業公司，四十八點八五，中南通用，十五點八五，加夫農公司，十一點五，威士丁屋電力，廿三點八三，國際鎳業，三十九點四三，美國電話電報股權，四點四三，路易士安那州太平洋，廿一點八五。

糖市人心虛弱 成價繼續趨低
倫敦現貨續跌十五鎊

【本報訊】本港食糖市情，目前繼續受外國行情影響，在無利回吐壓力增加之下，糖價又再低卸。

進口糖商指出：國際糖市在投機洩氣之下，糖價陸續回卸，但這跌勢主要是過去糖價漲得過高，國際糖市逐漸低順，其趨勢相當自然，至於本港糖市，日來心理轉弱，獲利貨正爭相求脫，從近勢來看，本港市情實銷很弱，且乏國際行情支持，價位更難企穩。

在人心浮動之下，日本幼砂轉手貨繼續低沽，部份澳門客以每担一百八十元碼頭交收共成三百包，部份轉手貨擠一百八十五元，至於市面散沽，每担一百九十五元。

台灣幼砂，近期新貨續到，糖行轉手拆沽每担一百八十五元碼頭成二百包。

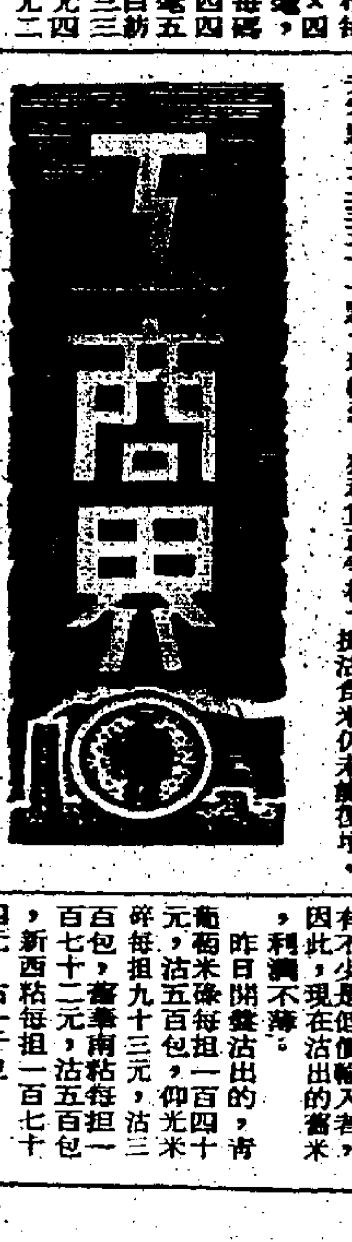
倫敦原糖現貨每噸二四五鎊，跌十五鎊，三月期貨二五〇鎊，紐約現貨每磅二二點五〇美仙，跌一點美仙，三月期貨二〇點四九美仙，跌一點一〇美仙。

調整米價未批准 開盤提沽轉減少

【本報訊】昨（廿八）日米糧行市，開盤轉呈貨少，因爲工商處尚未批准入口米商加價，提沽食米仍未能復增。

據米糧貿易商指稱：現時米糧新訂價高昂，輸入食米成本當然是增加的，但存倉的食米仍有不少是低價輸入者，因此，現在沽出的舊米，利潤不薄。

昨日開盤沽出的，靑葡萄米碌每担一百四十元，沽五百包，仰光米碎每担九十三元，沽三百包，審華南粘每担一百七十二元，沽五百包，新西粘每担一百七十四元，沽一千包。



方氏英文專修日夜校
萃華英文專修夜校
招生

本校新學期定於三月五日開課
即招初學班至會考班各級新生

土瓜灣分校 三月七日開課

校址
方氏：灣仔道七四五C—D 電話：八〇二六五五
萃華：旺角運動場道十五號 電話：八一七二六九
分校：土瓜灣北帝街一四一號 電話：〇二〇二八一

固若金湯
永隆銀行保管箱

本行原有保管箱供不應求，致向隅者衆，深感歉仄。最近增置各類新箱一批，已開始出租，敬請已申請租用者駕臨辦理租箱手續。新箱所餘有限，惠顧請早。

永隆銀行
德輔道中四十五號
電話：5-255331
保管箱部內線202 302

會犯廿一次截劫罪 青年積犯判監六年

【本報訊】一名已有廿一次案底之積犯，最近又因一連四次行劫夜歸人而被捕，昨日在維多利亞地方法院受審，廖子明法官以其估惡不悛，乃重判其入獄六年。

被告黃年李尙照，廿二歲，被控四項行劫罪名，控罪指其由去年十二月七日至本年一月十九日期間，在凌晨及下午時間，向三名女子及一名男子行劫，掠得財物計有現欵六百餘元，及戒指、手表等。

據案情透露：事主其中兩人爲酒樓及夜總會女侍，一人爲護士，另一是老翁，被告在堅拿道西、高士打道及活道分別向四名事主行劫，被告行劫時，或持利刀，或持硬物，向各事主威脅，後來警方人員在調查另一案件時，揭發此事，遂將被告拘捕，被告共有廿一次案底，以前所犯的罪行大部份與此相同。

法官聆罷案情，認爲被告屢次犯法不知悔改，乃重判其入獄六年。

山頂豪華小巴 今起增新路綫

【本報訊】行走山頂之豪華小巴現將其路綫擴大，由今日起，該種小巴將增設行走中區至柯士甸山道之新路綫。

由山頂開行之小巴，將經柯士甸山道、山頂道、賓吉道、種植道，折返回山頂道，白加道、馬己仙峽道、花園道、及臣道、讚打道、會所街、干諾道中而至大會堂附近之總站。由中區開出者，亦將行經白加道、種植道，然後至柯士甸山道總站。

車費每程一元。每隔十分至十五分鐘開一班，但包括行經加列山道、僑福道及文耶道之現行路綫，將依照現行時間表行走，週日由每五分鐘至十五分鐘開行一班，星期日及公衆假期日則每四分鐘開一班。

三〇三區下月聯合籌欵 目標定爲四十萬

【本報訊】三〇三區國際獅子會，昨假凱悅酒店舉行九龍區獅子會會長會議，商討配合聯合慈善餐舞會，籌募社會服務經費四十萬元擴大宣傳問題。

由九龍地域主席伍楚生主持，出席有區總監吳坦、牛島會長郭雅洪、觀塘會長余國治、秘書馬漢寧、北九龍會長徐奎如、秘書黎曦、青山會長范恩舜、秘書丘斯明、九龍會許誠等。

伍楚生報告稱：三月廿日舉行慈善餐舞會，並發售慈善獎劵，每年均由十個會輪流在天星碼頭出售，今年爲衛化起見，決分三次舉行。九龍地區已抽籤定三月十二日舉行第一次出售，盼各獅兄努力以赴。

繼由區總監吳坦解釋十一個獅子會聯合籌款之意義旨。

圖爲三〇三區九龍地域舉行首長會議，主席伍楚生，區總監吳坦與各會長合照。

米蘭萬國博覽會 李東海任駐港名譽代表

【本報訊】本港義大利領事館昨宣佈：義大利米蘭萬國博覽會爲增強義港兩地貿易關係，特聘委李東海太平紳士爲該會駐港名譽代表。李東海太平紳士多年來致力于擴展港義貿易，爲本港知名之士，一九六八年及一九七一年先後代表香港貿易發展局及義大利對外貿易部，率領香港貿易代表團訪問義大利，並曾獲義總統先後三次頒授勳銜。

李氏接受聘委後已著手展開工作，並將組織參觀團前往米蘭，如有興趣參加者可向義大利商務專員公署或義大利航空公司電話：五—「二三七〇四一」及向李氏辦事處電話「五—二五六七九五」洽詢。

圖爲李東海。

馬學生代表團 在港表演歌舞

【本報訊】以擅長表演馬來西亞傳統土風舞及歌唱之二十五名馬來西亞大學學生所組成文化代表團目前正訪問香港大學。香港大學署理校長艾文士教授於昨午在柏立基爵士堂設茶會欵待此代表團。該二十五名團員將於今日（星期五）下午五時在一項由香港大學學生會主辦，在學生會大樓舉行之歡迎茶會中與學生會晤。在學生會之安排下，設文化代表團團員將定於後日（星期六）晚上八時在陸佑堂作歌舞表演。此項表演不收門劵。

該文化代表團在二月至三月間分別訪問菲律賓、日本、香港及泰國等地，目的在加強東南亞國家學生之聯繫，及人民之友善關係。

渣打銀行 上環分行 昨日開幕

【本報訊】渣打銀行港島分行經理蘇世倫，昨日替該行在港設立之第四十五間分行主持開幕禮時表示，該間座落上環之新分行，乃專爲促進其鄰近地區之發展，並「沿政府所定之方針」而設。

蘇氏指出，新分行附近雖有多間大銀行，但對該區居民卻有「咫尺天涯」之心理障碍。

新分行將提供全面之銀行業務，滿足發展中之上環區各方面需求，並透過深入及親自了解其需求而加速其發展。

永隆銀行41週年 舉行同人聯歡會

【本報訊】永隆銀行爲慶祝該行成立四十一週年，昨晚在富麗華酒店翡翠廳舉行同人聯歡大會，參加者自董事長及總經理以次約共五百人。

席間該行經理伍步剛領導全體同人舉杯互祝身體健康，業務興隆，並勗勉繼續努力，向各界提供優良服務，爭取更大進步。

該行一九七三年年結所示：各項業務成績滿意。又該行爲配合九龍區業務發展，將位於旺角地王區之產業改建爲一座樓高廿五層之現代化商業大厦，命名「銀行中心」，自昨年興工以來，工程進行順利，預期於一九七五年秋落成。

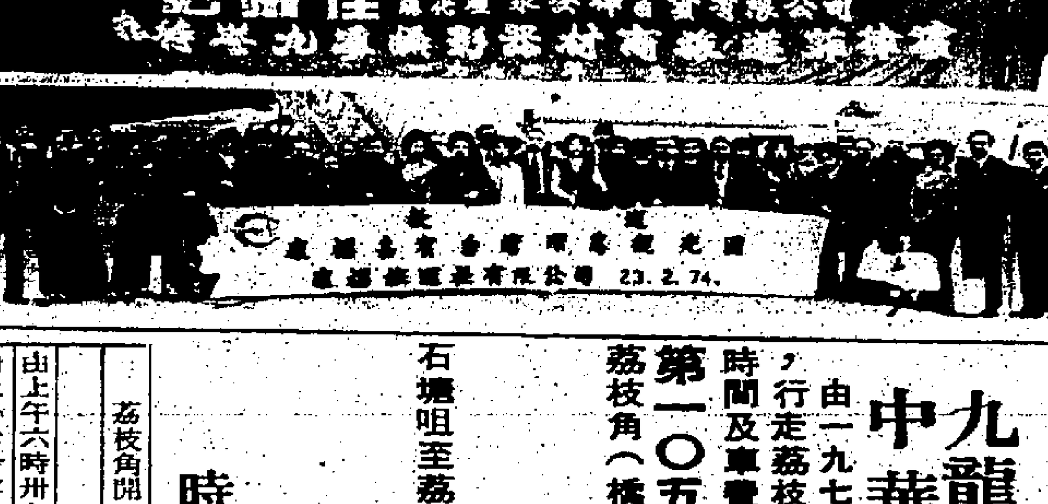
南武中學 校慶叙餐

【本報訊】三月三日（星期日）爲南武中學六十九週年校慶，旅港校友會於是日假九龍亞皆老街龍樓酒樓叙餐慶祝，四時聯歡，八時入席，並有燈謎及抽獎節目助興，席金每位二十五元，歡迎各校友携眷參加。

康福台菲團出發 續辦日本賞櫻團

本港萬宜大廈六二二室康福旅運社獨家舉辦之「春季台灣九天環島觀光團」，一行卅六人，依期廿三日由徐君陪同。乘國泰班機返國，三月份及復活節出發各團，經全部滿額，其餘定四月廿七日，五月四日，十一日，十八日，廿五日分批出發。「復活節日本賞櫻度假團」，由總經理陳若瑟陪同出發分：一、大阪—京都—箱根—富士山—東京線。依期三月卅日及四月十二日出發。二、鹿兒島—指宿—阿蘇活火山—別府—大阪—東京線。依期三月廿一日及四月八日出發。「星馬泰十天觀光團」，依期三月廿三日及四月九日，十一日分批出發，持C.I.者，宜早報名。

永安祥百貨有限公司招待「影攝佳」經銷商遊菲律賓，一行四十人，於廿二日乘菲航班機啓程，所有旅程，委託康福代爲安排。該社「復活節菲律賓度假團」，定期三月十日，及四月六日，十三日分批出發。「美國夏威夷島度假團」，定四月十一日出發，復活節度假團，除台灣團滿額外，其餘日本賞櫻度假團，星馬泰菲美國各團，餘額無多，報名從速。該社分設香港德輔道中萬宜大廈六二二室及九龍尖沙咀碼頭星光行九〇九室。



圖爲康福台灣及菲律賓團出發前合照。

保良局啓事

公啓者保良局癸丑年董事會總理將於三月底任滿茲改定於一九七四年三月廿二日（星期五）正午十二時依照一九七三年保良局法例在香港禮頓道保良局禮堂舉行會員週年大會選舉甲寅年（一九七四至一九七五年度）董事會總理及審議通過一九七二至一九七三年度報告及年結特此通告

保良局各位會員

保良局主席 李碩業
副主席 吳海霖 鄭傑西 何耀棣 黃張珍妮
總理 廖烈正 盧建華 陳吉炘 吳桂芳 郭李宛華 李秉琳 馬吳潔芳 何韻清 文吳泳沂 文裕順 謹啓

一九七四年二月廿八日

鳴謝人譚宏一 身份證號碼E〇五五三九五 住址[illegible]

恭頌梁藻衡大醫師癒我風濕

鄙人譚宏一患半身不遂手不能舉高脚不能行已有六年手指不能自動全身筋骨緊抽痛苦不堪後得友人介紹梁藻衡大醫師診治今已完全痊癒恢復健康極感梁醫師之大德以表報謝

梁醫師男 授 梁鐵城跌打專科

醫館九龍旺角西洋菜街二五五號十樓（近奶路臣街口）星期日全日休息。

香港商業專科學校

三月份新班通告

全科：英國國際會計師試班 英國公認會計師試班 特許秘書試班

選科：英文會計簿記 高等會計 成本會計 審計學 公司法 法學綜論 合約法 商法 統計學 經濟學 商業管理 香港稅法 個人秘書學 GCE英文 打字 別文速記 商業信札 中文會計簿記

進修科：英語會話 進出口文件及計價 銀行押滙 珠算

各班課程均按照HKSA AIA ACCA CIS IOC LCC考試標準

詳細章程及時間表備索

中區辦事處：廣東銀行大厦五〇四室 5—231207
日夜校校址：銅鑼灣[illegible]道五〇號二樓 5—772970
北角英皇道一二九號二樓 5—781914
中環荷李活道三十三號三樓 5—439599
油蔴地彌敦道五〇十一號三樓 3—854392
尖沙咀柯士甸道八十一號一樓 3—671353

敬老台灣觀光團

親屬可隨行遊曼谷西貢七天，$1,350

培道聯愛會主席劉梅軒啓

英皇道六號三樓電話：5—709395，5—709073

英皇御准香港賽馬會

春季大馬票

董事杯賽

一九七四年三月二日

星期六開獎

至現在止已將近售出港幣三百六十七萬元之馬票

本季馬票即日下午八時停止發售

下列馬會分行將會延至下午九時截止：

香港天星碼頭行人通道

旺角彌敦道三八二號

抽獎儀式定於一九七四年三月二日星期六上午十時卅分假快活谷會員席一號看台二樓舉行

承董事局命司理桑達士

英皇御准香港賽馬會

一九七四年三月二日賽事

是日賽事共九場

首場於下午二時開賽

特別賽事：

於下午三時第三場舉行

董事盃賽

四重彩賽事：

於下午三時卅分第四場舉行

粉嶺讓賽（第一組）

入場觀衆須全日懸掛佩章。

四重彩博彩

愉園馬場於星期五下午六時至下午八時及星期六上午八時卅分至十一時卅分接受四重彩投注。

星期六正午十二時至下午一時十五分祇限入場觀衆投注。

即日起賽馬人士可於星期五下午六時至下午八時前往下列各馬會分行投注四重彩：

中環——天星碼頭
堅尼地城——卑路乍街一一八號
北角——英皇道二七四號
油蔴地——彌敦道三八二號

馬會各分行本星期六照常營業，投注四重彩時間由上午八時卅分至下午十二時卅分。

下列戲院本星期六上午八時卅分至下午十二時卅分仍然接受四重彩投注：

香港區：豪華、太安、京都、國賓。

九龍區、寶聲、快樂、國華、金門、海運、國賓、國際、聯邦、萬年、新舞台、凱聲、麗聲。

派彩額將於三月二日（星期六）晚上宣佈。中彩者可於三月四日（星期一）中午十二時至下午六時前往四重彩彩票註明之馬會辦事處領取彩金。

承董事局命司理桑達士

九龍汽車（一九三三）有限公司 中華汽車有限公司 聯合通告

由一九七四年三月一日（星期五）起，新增過海隧道巴士第一〇五號路綫，行走荔枝角與石塘咀之間，第一〇四號路綫延長行駛，茲將其行車路程，時間及車費公佈如下：

第一〇五號路綫（新增）

荔枝角（橋底）至石塘咀 經：荔枝角海灘道，長沙灣道，彌敦道，加士居道，漆咸道，天橋，康莊道，海底隧道，海傍大道，夏慤道，紅棉道，皇后大道中，德輔道中，租卑利街，皇后大道中，皇后大道西及山道。

石塘咀至荔枝角（橋底） 經：山道，德輔道西，干諾道西，干諾道中，文華里，德輔道中，遮打道，美梨道，金鐘道，軍器廠街，天橋，海傍大道，海底隧道，康莊道，漆咸道，加士居道，彌敦道，長沙灣道及未命名道。

時間表

荔枝角開	石塘咀開	每隔
	由上午六時卅七分至上午七時四十二分	十二分開一班
由上午六時卅七分至上午十時零一分	由上午七時四十二分至上午十一時零六分	六分開一班
由上午十時零一分至下午二時卅一分	由上午十一時零六分至下午三時卅六分	十二分開一班
由下午二時卅一分至下午七時五十分	由下午三時卅六分至下午七時五十分	六分開一班
由下午七時五十分至下午十時十分	由下午七時五十分至下午十時十分	十分開一班
由下午十時十分至下午十一時卅分	由下午十時十分至下午十一時卅分	十二分開一班

車費：單程票價一律收費一元，過海底隧道後收費五毫，並無半費優待，學童半價乘車證及代用劵不適用。

第一〇四號路綫（延長）

白田至石塘咀 經：南昌街，窩仔街，大坑東道，界限街，花園街，太子道，彌敦道，加士居道，漆咸道，天橋，康莊道，海底隧道，海傍大道，夏慤道，紅棉道，皇后大道中，德輔道中，租卑利街，皇后大道中，皇后大道西，卑路乍街，荷蘭街，堅尼地城海傍及山市街。

石塘咀至白田 經：山市街，卑路乍街，皇后大道西，山道，德輔道西，干諾道西，干諾道中，文華里，德輔道中，遮打道，美梨道，金鐘道，軍器廠街，天橋，海傍大道，海底隧道，康莊道，漆咸道，加士居道，彌敦道，運動場道，砵蘭街，界限街，大坑東道，窩仔街及南昌街。

時間表

白田開	石塘咀開	每隔
由上午六時卅四分至上午九時五十八分	由上午六時卅四分至上午十一時零三分	六分開一班
由上午九時五十八分至下午二時廿八分	由上午十一時零三分至下午三時卅三分	十二分開一班
由下午二時廿八分至下午七時四十七分	由下午三時卅三分至下午七時四十七分	六分開一班
由下午七時四十七分至下午十時零七分	由下午七時四十七分至下午十時零七分	十分開一班
由下午十時零七分至下午十一時廿七分	由下午十時零七分至下午十一時廿七分	十二分開一班

李靜波 哮喘

立舉負責包醫斷根

哮喘久咳氣管炎症 天氣變幻最易發作 痰鳴作響痰起白泡 呼吸困難氣頂欲絕 夜半更甚無法客臥 壓醫無效請勿灰心 獨家秘方專醫斯症 對症下藥當晚見功 男女老少包醫斷根 醫案證明永不復發 ▲若非確有實學▼ ▲安敢包醫斷根▼ 醫館：旺角彌敦道五九六號二樓（中僑國貨公司右鄰）十至七時到診三元

沿途醫案爲證事實勝於雄辯

[illegible]

今天盤存貨物休業一天

明天照常營業

先施公司

香港總行・九龍分行

惠顧美國既得證券公司

投資美股有其特別理由

美國既得證券公司並不是任何一間在香港設有分行的美國證券公司。

首先，在過去十年來，我們經理美國各大公司財務籌款，數字極爲龐大，美國工商業界高層人士對美國既得證券公司之重視，是認爲我們對美國股票市場具有深切的研究和認識。

其次，我們給予香港客戶日以繼夜的服務。不錯，香港公司係每交易天工作廿四小時，我們與紐約票兩街總行有直線聯絡。閣下安睡時，我們亦夙夜爲閣下密切注視市況及有關經濟動向。若有要事發生，我們便會長夜通知閣下（如果閣下認爲這種服務有需要的話）。

我們並有專家撰寫有關經濟及個別公司之研究報告，且翻譯成中文，寄送給客戶參考。

閣下如需要研究投資的主意，及取得優良之服務，我們當樂於爲閣下效勞，請來電垂詢或約晤。

既得投資（香港）有限公司

香港干諾道中 康樂大厦1707室

電話：5—249291（10綫）

九龍立信會計專科夜校招生

（一）一年制會計訓練班：高級商業簿記、審計學、會計學。

開課日期：三月一日。

校址：九龍通菜街二號L・M・N・四樓。電話：K八五〇九七三

聖若瑟英文學校招生

班級：小一（J・1）約一百五十名

報名日期：一九七四年四月十日及十一日 每日由上午九時至十二時下午二時至四時半

報名手續：請携帶成績表，出世紙（或年齡証明文件），吋半半身相片二張，報名費二元。

校址：九龍牛池灣官塘道六十一號。

生意轉讓聲明

爲遵照香港法例第四十九章防範生意轉讓詐騙條例第三(四)之規定通告如左：

啓者：鄭宏潮（寓九龍橫頭磡新區第二座21號地下）林木欽（寓九龍黃大仙新區第卅一座四〇二號五樓）陳克中（寓香港仔湖北街十八號六樓）陳卓周（寓香港銅鑼灣京台十六號四樓）（以下合稱出讓人）現將合資經營之九龍觀塘興業街廿九號盛利工業大厦B座十二樓四海洋傢俬廠全盤生意連同招牌商譽舖底權益及傢俬裝修生財工具牌照等全部出讓與黃能（寓新界沙田大埔道地段六一六號）潘華（寓九龍打鼓嶺道七十四號G座八樓）張景葉大生（寓九龍官塘新區第十四座六二六號七樓）蕭始泰（寓香港衛城道廿九號二樓）紀阿仁（寓香港德輔道中三一五號B座十三樓）（以下合稱承頂人）承受，雙方定於一九七四年四月一日在潘煥球律師行立契交易承頂人將繼續以四海洋傢俬廠名義營業各界人士對出讓人及四海洋傢俬廠如有任何華洋轇轕或手續未清者務請於上述交易日期前與出讓人理妥交易之後概與承頂人無涉特此聲明。

承 出 頂人代表律師：潘煥球律師行

地址：香港域多利皇后街四號利隆大厦六樓

一九七四年三月一日

破獲國賓商場珠寶巨竊案 警方拘三疑犯 起出珠寶值十餘萬

【本報訊】中區警署偵探部探員，昨分別在九龍旺角、港島中區及銅鑼灣區拘獲三名男子，他們涉嫌與港九三宗爆竊案及行刼案有關，已被警方扣留查究，與此同時，警方並在一疑匪家中搜獲大批珠寶價值逾十餘萬元，並在司徒拔道起回一個已被撬毀的夾萬，疑是上述三宗刼案的贓物，已召物主前往辨認。

中區華探長吳譚貴、陳瑞生、高級探目鄭金海接獲線報，率偵幹探林懷賢、胡志渠、尹潤木、黎有等分別到港九三處地點將三疑匪拘獲，昨晨九時首在旺角洗衣街某號一住所內拘獲一嫌疑男子潘某，廿歲，旋於午間一時在中區德輔道中友誼大廈一間證券交易所拘獲另一嫌疑男子梁某，卅餘歲，稍後於下午四時卅分再在銅鑼灣馬寶道花園仔附近拘獲一嫌疑男子林某，廿歲。

上述的三名男子，涉嫌與本年一月廿二日行刼中區德輔道中友誼大廈鄧臺灣牙醫診所，本年一月十七日行刼灣仔司徒拔道香港撫養院，及本年二月廿二日爆竊九龍中間道國賓酒店商場華芳珠寶公司。

三名疑匪拘獲後，警探隨於昨晚七時大隊前往灣仔謝菲道三×四號四樓梁某家中，搜獲大批珠寶，價值逾十餘萬元，疑是華芳珠寶公司被爆竊者，同時另一探隊於午間在司徒拔道五十三號對開山邊亦起回一個已被撬毀的夾萬，該夾萬已被認出是香港撫養院遭刼時被匪徒抬走的。

三名疑匪，昨被警方扣留調查是否還與其它刼案有關，並將於今日解往法庭提堂。

據悉：中區友誼大廈鄧臺灣牙醫務所，於本年一月廿二日被三匪進內行刼，刼去欵項約千餘元，灣仔司徒拔道香港撫養院，於本年一月十七日被四匪行刼，將員工綑綁後，刼去財物一批，並把一個內有現欵一萬餘元的夾萬搬走，九龍國賓酒店商場華芳珠寶公司，於去月廿二日凌晨被爆竊，損失珠寶一批價值廿餘萬元。

今日天氣預測

吹和緩東風，空曠地方，空氣清新，天色晴朗間中有雲。

今日最高溫度可升至十七度，昨晚十一時室外氣溫爲十三度，濕度爲百分之七十三。

又一名退休考牌官 傳遭廉政專員扣留

【本報訊】據可靠之消息透露：又有一名姓陳的退休考牌官，於三日前突遭廉政公署下令扣留，要求解釋其財產來源。

但廉政專員公署發言人表示：目前祇有一位考牌官經被檢控。

該消息來源說：一名姓陳已向當局自行申請退休之考牌官，於兩日前突遭廉政公署下令扣留，調查其名下財爲來源，該名考牌官在遭受扣留後，據稱曾自辯稱：其本身所擁有之財富，係於股票市場中所賺得，但據稱其退休申請，早在股票全盛時間之前。

消息來源續稱：警方反貪污部由於一九六九年起，已開始注意該考牌官之財富，並已着手調查，同時又特別開設一檔案，作爲調查紀錄。廉政公署係於兩日前，突然下令予扣押該名考牌官，可能於稍後時間援引防止賄賂條例第二零一章，第十節乙段，指其名下之財富，與過去或現在職期間之薪津收入，並不相稱之有關罪名，予以提控。

市政局主席沙利士主持 上環殯儀館啓鑰 雷治強透露發展殯儀服務

【本報訊】東華三院上環殯儀館，昨由市政局主席沙利士主持啓鑰禮，到會觀禮嘉賓計有民政署長何鴻鑾、市政事務署長亞蓆山大、市政局議員陳普芬、羅德丞、裴國楨、民政署黃子奇，林友棠，三院歷屆主席除季良、李東海、歷屆總理衞焯南暨各社團代表、街坊首長等。

三院主席雷治强致詞時指出：本院創辦不牟利殯儀服務，是開始於一九七一年，先後辦理北角、油麻地及上環三間殯儀館。而在本院開辦殯儀館之前，商辦殯儀業，不但出現壟斷的局面，而且在牟利主義的操縱下，使殯儀費用與日俱增，達到驚人的程度，更非一般市民所能負担，但自本院辦理殯儀服務之後，因收費低廉而受到廣大市民的支持。

本院第一間殯儀館，是設在北角，但因爲是借用一間商辦殯儀館開辦的，至去年六月一日，因爲借用合約期滿停辦，本屆董事局爲了早日恢復香港區的殯儀服務，卽進行擴建東華醫院殮房，設立上環殯儀館，並於本年一月十六日開始服務，仍維持四百元、六百元、八百元、一千元及一千二百元等五種收費。

最後，雷氏並透露：東華三院在現在以至將來，將會盡一切的力量，去擴展此種服務，現在已獲政府同意，並預算撥給香港柴灣丹拿道及九龍鑽石山公地，作爲本院發展殯儀館地址，一俟完成發地手續後，建設工程，即可展開。

繼由沙利士致詞，稱譽三院辦理不牟利殯儀服務，造福社會。參加典禮之議員及嘉賓，對三院爲社會提供之各項服務，研詢甚詳，並提供寶貴意見，全體嘉賓參加酒會。

市政局主席沙利市主持上環殯儀館啓鑰禮。

新界農場 大藏毒案 兩男一女押候

【本報訊】警方掃蕩組人員，二月十六日，突擊搜查新界打鼓嶺華路山雞窩一家大規模農場，破獲一大毒品機關，檢去大批嫌疑毒品，在場可疑男女三人，涉嫌有關，同被帶返警署落案，控之兩項罪名，昨日再解上中央裁判署提訊，法官以案情尚待偵查，及化驗報告書尚未呈堂，乃再諭將案押候七天，准女被告以一萬元保釋出外，其餘各被告還押警署看管。

據案情透露：案中涉及毒品，爲嫌疑嗎啡磚四十塊，共重一百廿磅，時值約四百九十萬元。

被告三人：㊀楊組求四十三歲，農夫，住觀塘牛池灣東村一四三號石屋；㊁趙文，五十六歲，農夫，住獅子山斜坡，卅七號木屋；㊂譚惠貞，卅三歲女，無業，同住上址。被控兩罪：（一）二月十六日，在新界地區非法製毒；（二）同時同地，藏有毒品，可能非法販運用途。

譚保禮警司分析 三合會內幕 由中央組織變成零星小股

【本報訊】「黑社會勢力與有組織之貪污行爲兩者有着極大之關連，三合會份子專門利用不法份子須要黑勢力包庇保護之弱點，索取保護費。這種索取保護費之方式與貪污份子收規收片之手法如出一轍，主要以黃、賭、毒等場所作爲對象。」警方三合會調查課警司譚保禮，昨在九龍扶輪社午餐例會上以「三合會」爲題時，作出以上表示。

譚保禮指出：非法活動經營之順利與否，多視乎黑份子與貪汚份子二者之間利潤有無衝突，在此特別情況之下，保護者必須出面與貪汚份子妥協，倘若雙方無法達成協議，則財可通神，非法場所只需付出保護費，卽可安心經營，不受騷擾。而最易爲三合會份子利用搾取保護費者爲非法場所之主持人、小販、公共小巴、公共樓宇之住客及公共汽車之從業員等，只要有機可乘，他們卽不擇手段，以求達到目的。

譚保禮表示：就警方立場而言，不能否認三合會份子仍然存在，但在警方之不斷努力下，以往三合會之中央集權已不復存在，而昔日中央組織指揮，經長久策劃之活動亦形瓦解；現時所存在的所謂三合會，祇是各據一方，齊集匪類，企圖行險之寥星小黨而已。但他們仍然不斷直接或間接爲害社會，常以恐嚇手段勒索良民爲生。

譚保禮指出：警隊各單位之員屬常與三合會調查課人員并肩攜手，同心合力消彌三合會份子之活動，自一九五六年起，共有一萬六千零九十人因直接參與三合會之活動而被警方拘捕，起訴並經提訊於法庭，其中大部份被控人士且有犯其他嚴重罪案之紀錄，單以一九七三年而論，因直接參與三合會之活動而被訴諸法庭之不法份子，亦有一千一百四十六人之衆，由此可見，警方在肅清黑人物方面實已不遺餘力。

三合會入會儀式時所需之各項陳設，昨在九龍扶輪社午餐會席上展出。檯上列着草鞋、白紙扇、紅棍、參花、掛紅及各種信條。（本報記者劉美梅攝）

台灣民生物產公司 大減價最後三天

九龍在尖沙咀東英大廈，旺角東興大廈，香港灣仔東生大廈，北角民眾大廈四大台灣民生物產公司，同時舉行之大減價，因今次減價幅度特大，自二月廿三日開始以來顧客特別擠擁，減價期限僅餘三天，決不延展。

與未成年契女 發生性行爲 中年農夫囚五年

【本報訊】一名四十三歲之農夫，「契女契上床」，結果被控與十二歲半未成年契女發生性行爲罪，此案昨晨解由高院審訊，因被告坦認控罪，法官重判被告入獄五年。

法官判處時指出，雖然被告認罪及並無案底，但由於此種罪行嚴重，故須重判入獄。

被告男子陳滿輝（又名陳滿）四十三歲，農夫，住新界粉嶺鄭屋村東郭圍六十二號A。被控於去年八月二日至九月廿日期間，與一十二歲半未成年少女發生性關係，被告由古博德大律師代表認罪，檢察官黃福根主控，案由高院正按察司貝理士審訊。

紡織工人開片一死一傷案 謀殺罪不成立 兩名被告獲釋

【本報訊】去年十月新界荃灣有兩班人馬，涉嫌因爭收「馬仔」「開片」，打鬥，釀成一死一傷，事後警方拘獲兩青年，解由高院審訊，控以謀殺及傷人罪。此案昨已訊結，陪審員經過退庭商議後，卒一致裁定所控被告謀殺與傷人罪名俱不成立，法官乃則判兩被告無罪釋放。

被告男子（一）曾業，卅二歲；（二）穆平又名加德利，廿二歲；巴基斯坦籍，兩均爲紡織廠工人，同被控於去年十月十四日在荃灣（一）謀殺男子吳傑卓；（二）蓄意嚴重傷害李森南身體，兩被告俱由馮柏棟大律師代辯，檢察官林浩華主控，案由高院委任審判專員楊鐵樑聆訊，陪審員七名，俱屬男性。

聞

先慈邵母何氏潔珍夫人 於公曆一九七四年二月廿七日上午三時廿分壽終九龍伊利沙伯醫院享壽六十有八歲奉移九龍殯儀館治喪謹定三月三日（星期日）上午十一時大殮十一時卅分辭靈出殯三月八日上午十二時奉柩歌連臣角火葬場舉行火化禮謹此報

孤哀子 國祥 媳 梁氏
國樑 屈氏
白氏

女 玉美 適 郭
玉鑾 適 古
玉梅 適 林
玉屏 適 程

孫男 本康 本亨 本偉 本恒 本強 本滿 本宇
孫女 麗儀 慧儀 佩儀

外孫男 林振華 林振明 古志坤 古志佳 古志雄
外孫女 程惠明 林嘉賢 古寶玲 林嘉慧 程惠娴 程惠敏

泣告

通訊處：建中樟腦有限公司 電話：五一四四二四七五
治喪處：九龍殯儀館楓樹街一號A 電話K938429 938629

博愛醫院歷屆總理聯誼會有限公司通告

茲定期於公曆一九七四年三月二十一日（星期四），下午六時，假座九龍彌敦道彌敦酒樓七樓大禮廳，召開本會第六次同人大會，商討有關修章及推選第六屆執行委員等事宜。除分函外，相應登報通告查照，務請屆期蒞臨出席，共策進行，爲荷。

一九七四年三月一日

主席 李柏基 馬汝積 戴東樂 張錦鴻 伍偉森 敬啓

香港禮頓道三十七號 崇蘭大廈業主大會通告

遵照一九七〇年多層大廈（業主組織法團）條例召開業主大會，茲定於下列日期：一九七四年三月二十一日
時間：下午八時三十分
地點：本大廈二樓C座
召開業主大會，爲通過設立管理委員會，以符上述法例，請各業主依時出席或以書面委派代表出席爲荷。

一九七四年三月一日

召集人 何錦輝 陳聯 劉芝秀 夏永強 譚鑑雲 E. S. MARQUES

九龍生猪賞手研究社有限公司通告

茲定三月十四日（星期四）下午七時假座旺角上海街金唐酒家四樓舉行週年會員大會省覽年結及聘請下年度核數師并徵收年費會後聯歡聚餐特此通告週知

一九七四年三月一日

理事長 林沙平 陳芹

市政局佈告

維多利亞，九龍仔，摩士公園，觀塘及李鄭屋游泳池於本年三月份每日開放時間如下：
上午八時至中午十二時
下午一時至下午五時
凡因天氣關係或其他情形致令游泳發生危險，本局有權在上述任何時間將任何游泳池提早關閉。

一九七四年三月一日

市政局秘書 羅顯庭

新界民政署公告

查下列官地之批約，將於一九七四年三月十九日（星期二）下午二時三十分在九龍太子道六九二號新蒲崗政府合署二樓西貢理民府以公開拍賣方式出售。

詳細情形及售地規約可由九龍大埔道北九龍裁判司署大厦新界民政署、元朗理民府，荃灣理民府，大埔理民府，西貢理民府及香港德輔道中一四一號國際大廈五樓離島理民府索取；售地圖則亦可向上述各辦事處索閱。

細則

地籍編號	位置	面積（平方呎）	建築規約	用途限制	每年地稅	批期
第三三八約第五二七號	新界清水灣道清水灣	一萬方呎	價值十五萬元之上蓋	祇限作私人住宅用途	一百一十四元正	由一八九八年七月一日起計九十九年之餘期減去最後三日。

新界民政署署長 鍾逸傑

工商署

進出口貨品報關

凡將貨物輸入或輸出之公司及個別人士，必須遵照進出口（進出口貨品登記）規例，於貨物輸入或輸出十四天內遞交報關表及繳納從價稅。惟根據該規例第三欵獲豁免報關之貨物，則不在此限。

如超逾十四天之法定期限始行報關者，必須按章繳納罰欵，本署不再另行通告。如逾期兩個月始報關，每張報關表所列貨物總值在二萬元以內者，罰欵數額增至五十元。每宗總值超過二萬元，罰欵則增至一百元。

對於未有充份理由而不依法報關之公司或個別人士，本署決提出控訴。

工商署署長 左敦

官地拍賣

下列之官地將於一九七四年三月二十九日（星期五）下午二時半在大會堂九樓演講室公開拍賣

（一）柴灣內地段第七三號（座落香港柴灣道）
面積約九千四百八十八平方尺
限作私家住宅用途

（二）新九龍內地段第五五六八號（座落九龍荔枝角道）
面積約一萬四千一百九十平方尺
限作工業與貨倉用途

（三）新九龍內地段第五五六九號（座落九龍荔枝角道）
面積約二萬五千四百平方尺
限作工業與貨倉或露天堆棧用途

如欲查閱圖則及索取章程請到香港政府合署西座地下諮詢處或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

香港政府物料供應處佈告

本處在一九七四年二月八日政府憲報告示第三六三號公佈之下列投標之截止日期現已延長至一九七四年四月十九日：——

編號 項目
PT/101/73 承供應潔具

香港政府物料供應處處長 楊儉

人民入境事務處佈告

有關調查科遷移辦事處事

由一九七四年三月四日（星期一）起，現設於國際大廈二十六樓之調查科將遷往德輔道中一八五號李寶椿大厦十二及十五樓。
（二）新辦事處之電話總機號碼爲五—四五八〇三一，如有任何查詢，應電內線六十號。
特此公佈通知。

人民入境事務處處長 戈立

香港政府物料供應處佈告

本處在一九七四年三月一日政府憲報公佈茲招標承投下列：

編號 項目
PT/106/73 承供應炭紙（數量爲一萬九仟五佰盒）
PT/107/73 承供應三吋塑膠喉（數量爲一萬二仟公尺）
PT/109/73 承供應將油桶改造之有蓋大垃圾桶（數量爲一萬個）

投標格式紙可向下列各處索取：
（一）香港北角油街政府物料供應處購買部
（二）香港皇后大道中政府合署西座地下中區民政署諮詢分處
（三）九龍旺角彌敦道七百五十一號地下旺角民政司署

香港政府物料供應處處長 楊儉

香港高等法院

一九六六年破產案第十宗

爲關於劉琰光、劉碧光、劉顯熙及榮興專以廣信行名義在香港德輔道中李寶椿大廈第五二三至五二四號室經商事

上開破產案之首次卽末次債欵
定爲每百元攤派三元四角四仙

茲特通告由一九七四年三月一日起在辦公時間內可到香港遮打道三號壽德隆大廈十樓破產管理官署領取上述債欵

一九七四年二月二十三日

破產管理官暨受託人 賈謨

香港高等法院

一九六五年破產案第十宗

爲關於住在九龍蘇屋村杜鵑樓二七六號室之黃偉順以國子士多名義在九龍蘇屋村杜鵑樓一七六號地下經商事

攤派債欵預告

茲謹於不久攤還上開破產案之第一次卽末次債欵凡未登記之債權人應於一九七四年三月十六日前到破產管理官署登記否則不能參與此次攤還債欵此告

破產管理官暨受託人 賈謨

人民入境事務處佈告

爲本處屬下各分處事

爲便利各界人士起見，茲將本處屬下之各分處及其辦公地點開列如下：

香港
銅鑼灣辦事處：香港銅鑼灣蘭芳道二十二號，電話：五—四五六〇六五內線二九〇
中區回港證辦事處：中區新填地林士街，電話：五—四五六〇六五內線二七八
（此辦事處祇辦理發給回港證以使本港居民來往中國大陸及澳門）
堅尼地城辦事處：堅尼地城爹核士街九號地下，電話：五—四八四五六三
海員身份證簽發處：香港中區新填地政府聯合碼頭西翼 電話：五—四五六〇六五內線二八四
（此辦事處祇辦理簽發及換發海員身份證事宜）
筲箕灣辦事處：筲箕灣道五十七至八十七號太安樓地下 電話：五—六九六六六九

九龍
九龍城辦事處：九龍城宋皇台道八至十二號地下，電話：三—〇二一四一四
觀塘辦事處：九龍觀塘寶漢街三十八至四十號，電話：三—四二三〇〇七
旺角辦事處：九龍旺角花園街二〇一A至二〇五號 電話：三—八〇四九二一
尖沙咀辦事處：九龍金巴利道六十七號二樓 電話：三—六八〇一二四

新界
上水辦事處：新界上水石湖墟新發街四十四號地下（上水火車站附近） 電話：一二—九〇〇六〇八
荃灣辦事處：荃灣青山道紅棉大厦地下，電話：一二—四二五九四五
元朗辦事處：新界元朗青山道華昌樓 電話：一二—七七二四六四

（二）除中區回港證辦事處及海員身份證簽發處外，其他各分處均可辦理各項入境事宜之全部，卽包括簽發及換發各種旅遊證件（護照身份證明書、回港證，及應急證明書等）；收受英國護照申請書；加簽護照及其他旅遊證件：回港簽證；前往英聯邦各地入境簽證（澳洲、加拿大、印度、馬來西亞、紐西蘭、尼日利亞及星加坡除外）；收受中國大陸來港申請書及學生入境證申請書等在內。

（三）有關歸化英籍及登記爲英國及英屬土公民之申請表格，均可逕向上述各分處索取，惟填妥之表格則必須呈送人民入境事務處總處之歸化英籍事務科辦理，地址：香港德輔道中一四一號國際大廈

人民入境事務處處長 戈立

街道更改條例 告示（香港法例第一三〇章）

香港總督根據街道更改條例（香港法例第一三〇章）第六條所賦予之權力，擬作出決定進行下開工程：

將水道與名園西街之部份路面調度將予改變，該等部份經已在圖則第HH二二三一號內以密劃黑線表示。

上述圖則現存於香港政府合署西座中區民政處諮詢分處，另香港花園道美利大厦二十樓地政測量處及香港英皇道二十八至三十二號地下東區民政處備查。

凡有反對該項決定者，必須用書面向工務司提出申請，並須於一九七四年三月二十二日或該日之前送達工務司署。

申請賠償者，必須在其申請書中叙明受上述工程影響之物業爲何，其受影響之情形，以及其本人對該物業保有何種利益；此外，該申請書並須開列一項估計數字，表明該項工程使申請人可能遭受的金錢損失或物業損壞之程度。

申請人必須用書面向工務司提出申請，並於一九七四年四月二十二日或該日之前，將申請書送達工務司署，特此公佈通知。

一九七四年二月二十二日

工務司署 麥德霖

香港中文大學研究院 招收新生

一、本院開設下列碩士學位課程，招收一九七四至七五年度新生：
㊀工商管理學（工商管理學碩士）
㊁化學（哲學碩士）
㊂中國歷史（哲學碩士及文科碩士）
㊃中國語言及文學（哲學碩士）
㊄生物學（哲學碩士）
㊅生物化學（哲學碩士）
㊆地理學（哲學碩士）
㊇物理學（哲學碩士）
㊈社會學（哲學碩士）
㊉哲學（哲學碩士）
⑪神學（神學碩士）
⑫電子學（哲學碩士及理科碩士）
⑬教育學（文科碩士）
⑭數學（哲學碩士）
有關上述各學部研讀範圍，可向本院查詢。

二、投考生通常須領有認可大學榮譽乙等二級或以上學士學位或將於今夏參加認可大學學位考試者，均可報名投考。

三、工商管理學部祇納領有經濟，工商管理、工程、文科、自然科學或社會科學學士學位者申請入學。

四、學費全年一千七百五十元，另一次過繳交保證金一百元。

五、有意投考者可向新界沙田大埔公路第十二英里，香港中文大學研究院辦事處（大學行政樓三樓）索取招生簡章及報名表格。

六、本院設有獎助學金，最高額每年可達港幣五千元。若干學部更設有兼任助教席，可供申請。

七、報名費港幣五十元，須向本院指定之銀行繳交。

八、即日起接受入學申請，四月十六日截止報名，逾期申請槪不受理。

九、函索申請表格，請注意下列事項：
㊀請在信封註明「研究院入學申請」字樣。
㊁請說明卒業大學名稱及接受何種榮譽學位。
㊂請附二角回郵信封。

一九七四年三月一日

教務主任 陳佐舜

聞

先妣胡母陳太夫人 痛於中華民國六十三年甲寅年二月廿八初七日上午七時壽終內寢溯生於遜清光緒十八年壬辰十二月廿六日辰時積閏享壽八十有六壽移香港殯儀館治喪謹擇於國曆三月初三初十日下午十二時卅分在該館大禮堂大殮一時辭靈出殯擇吉安葬寔此訃

孤哀子 錫權 媳 沈瑞城
錫標 媳 郭源葉
士紀 媳 潘幼園
治章 媳 勞美蘭

女 淑璇 適 馬
淑璞 適 楊
淑坪 適 陳
淑玲 適 陳

孫男 大鵬 鉅元 鉅彭 大雄 大鈾 鉅職 鉅彬 鉅濤 大猷
孫女 立怡 侠帘 允怡 曉凱 善圻

泣告

寓居巴丙頓道六號D二樓 電話H四五五四七七一
治喪處香港殯儀館 電話：H六一五二二六

預算案大致上令人滿意
煙酒車牌分別加稅 已轉嫁消費者身上
事實顯示商人違反財政司意見

【本報訊】財政司夏鼎基在發表其財政預算案演詞時曾表示下年度要加的烟、酒、汽車牌照稅其中一部份應由商人自行承担。

但昨天——即財政司發表後不到廿四小時——商人已經開始將加稅負担的全部或一部份轉交市民負担。

烟已加了一角。大部份酒，雖然酒商是在未加稅前購入，也起了一部份價錢。據說兩週內洋酒再起價。

小巴牌費，由三千元加至六千元。夏鼎基在宣佈此項加價說：「我肯定車主可負担這增加的三千元。平均計算，每程增加不足四分錢，因此市民不可藉口加牌費會提高車費的言論。因爲牌費增加這小小數目，決不是加價理由。」

但是小巴車主昨天已經表示小巴車費要馬上考慮增加，而且小巴同業已經同意增加，只是未決定增加的數目而已。

一般人對於夏鼎基的下年度預算表示「大致上」滿意。因爲加稅的項目是以「有車階級」及吸烟飲酒的人爲對象。

雖然如此，有車階級人士表示，在公共交通工具未齊備之時，加重車主的負担是不合理的。車主提出，如每天駕車到中區上班，把車停放停車場，平均每天泊九小時，每天需要負担二十二元。每月二十五天辦公日子，需要負担五百五十元。如晚間又要鋸吃角子老虎的話，負担更重。

上述意見多爲私家車主意見。的士、貨車的牌照費雖然加了，但卒數意見認爲合理。亦不會在營業上增加太多負担。反之，的士的收費快要調整，收入反而會增加。

股市昨天對預算案的反應甚爲失望。恒生指數下跌十二點六一，成交數字只得三千四百餘萬，比前天的成交數字下降了百分之四十。顯然股票人士對夏鼎基未有宣佈減股票印花稅表示失望。

方潤華認爲：將荃灣區差餉提高至與市區相同，乃是合理之舉。

香港大學經濟系教授夏冷琦謂新預算之提高設備折舊率，係鼓勵廠商作資本開銷。並謂預算對展望仍屬樂觀，因其預見有百分之四增長，比德國與日本所作者稍有大膽。

香港總商會之祁德尊，批評新預算有關汽車之措施，對中等階層之地位與精神有不利之影響。

（上）港督麥理浩爵士昨主持青衣大橋啓用典禮揭幕時情形（下）長凡二千尺的青衣大橋昨雖舉行啓用典禮，但尚未准許一般車輛通過。（本報記者張榮基攝）

滙豐首腦沙雅及沈弼指出
未有取銷利息稅 夏鼎基針對銀行
增發銀行牌影響華資小銀行

滙豐銀行的兩個首腦——董事長沙雅及總經理沈弼——對未有取銷百分之十五的利息稅表示夏鼎基是「針對」銀行。他們認爲夏鼎基根本未能清楚了解銀行界的意見。而且財政司對銀行界主張取消利息稅的意見是不正確的。

沈弼說他昨天曾與遠東、恒生銀行的首腦會談，他們一致認爲財政司對他們的意見誤解感覺失望。

滙豐銀行董事長沙雅認爲：新預算案類似玩數字遊戲，而增發銀行牌將影響華資小銀行，他提出警告說：政府作任何激烈事情之前，現有本地銀行之前途，必須小心考慮。

沙雅又謂：雖則個別之行業均受影響，但一般之經濟則大體如前。

上海商業銀行高級職員陳先生表示：對於財政司夏鼎基不預備立例管制財務公司的看法，要分銀會和貿易銀行兩方面才能下判定，從前的立例管制財務公司，主要針對經營私人借貸的財務公司，如銀會之類，以防止本港資金因無法律束縛而外流，目前，這種情况已獲當局的悉力管制下，已減少了資金外流的弊端發生，而到本港投資經營貿易銀行的外商，是支持香港工商業長期發展的財團，即變相的借款予香港經濟發展的財務公司，不應以法例管制它的成立，和封閉外商向本港投資的途徑，因此之故，不立例管制財務公司在歡迎外資到本港的投資，而「修訂銀行牌照政策」，是隨「不立例管制財務公司」意圖後，所應修改之政策。

關於本年度財政預算案觀感，陳先生認爲：稅收增加大部份以不影响民生爲主的煙酒類，而有一部份稅收卻減少徵收，以鼓勵本港經濟發展，是一項週詳的預算，唯該預算案對銀行界頗爲失望的一點，在於沒有豁免利息稅，他認爲利息稅每年僅徵收約六千餘萬元，假如豁免的話，可使利金融投資上頗大的發展。

胡漢輝湛兆霖指出
空樓免物業稅令人滿意
印花稅未減表示遺憾

湛兆霖亦表示：整個財政預算案做得相當好但嫌保守，財政司亦已相當謹慎地做出來，但當然仍有少部分不如意的地方，例如營業汽車增稅方面，當然有部分人士表示不滿。但在整體來說：財政預算案仍做得相當不錯。

湛氏表示：最令他欣賞叫好的是退回空置樓宇全部物業稅一項，因爲稅收是根據入息來抽取的，而在當樓宇空置時，業主無收入，當然不應該抽稅。至於間接稅方面：如烟、酒稅方面的增收，相信對大部分市民無大影響。

甄子傑指出：今次財政司夏鼎基提出的財政預算案獲得一般性良好批評，原因是在新的財政預算中出現赤字，爲本港九年來所僅見，故而增加稅收是合理，但唯一使人担心的是在部分稅收增加後，可能會刺激到物價的高漲。但財政司並未有提出辦法以平抑平價的飛漲，這是十分遺憾的，故而香港未來的前途，實在存有隱憂。

地產界聞人胡漢輝認爲：小巴的牌費，由千元增至六千元，未免有失公平；同時對沒有提議減少印花稅表示深感遺憾。

他說：小巴是否應該存在，是另一回事，但是港府這次以加重小巴車牌費，寓禁於征的措施，近乎要「趕絕」小巴，的確值得商榷。

胡漢輝說，財政司宣佈減免的稅項，包括發還空置物業的全部物業稅，是接納地產界的建議。但是財政司並未免除空置樓宇的差餉，則對本港地產發展是一種打擊。

新界鄉議局主席陳日新指出：當就向新界地區收差餉，實不合理，而政府宣佈之前，亦未有向鄉議局諮詢。同時他認爲政府忽畧新界的政治與特殊環境，徵收差餉，將影響新界的發展，首先直接增加新界居民的負擔，其次是影響投資人士對新界投資的信心。最後他表示，新界鄉議局將於日內開會討論此事。

地產建設商會副會長

傳英女皇明年訪港
港府表示全不知情

【本報訊】政府發言人昨天對若干報章刊登有關英女皇準備明年訪港消息表示全不知情。若干報章稱：明年在英女皇訪日本回程中，將來港作一次正式訪問。

政府發言人謂：本港未獲白金漢宮的任何通知，並且此等消息絕不會由港府發表。有關英女皇所有消息來源一定是由白金漢宮發出的。

青衣大橋通車
港督主持揭幕

【本報訊】接連新界葵涌與青衣島的青衣大橋，爲本港的第一座大橋，昨日下午三時由港督麥理浩爵士主持啓用典禮，蒞臨觀禮者有嘉道理爵士伉儷，財政司夏鼎基，簡悅强爵士，環境司盧秉信，新界民政司鍾逸傑，及各機關首長，新界鄉紳等逾百餘人，情況隆重。

啓用典禮開始，首由嘉道理爵士致詞，客請青衣大橋長凡二千尺，橋高七十二尺，耗資逾一千八百萬元，此龐大的建築物是由中華電力公司，美孚石油公司，標準石油公司，青洲英坭公司，高富石油公司及國際貨櫃公司六間公司合資興建，此橋之完成，對青衣島的發展及由葵涌至青衣島的交通運輸有極大裨益與助力。

港督致詞時指出：爲着生存，香港一定要繼續發展下去，要發展，便須有新土地以發展工業，同時亦須有地方以供工業界的僱員安居與遊樂之所。土地是現成的，問題是建設通往該等土地的道路。通道的建設是當前急務之一，故政府決定興建沙田新隧道，青山新路，敷設雙軌鐵路及香港仔隧道等。

由此觀之，這項接通青衣的計劃，對香港前途尤爲重要。

本人謹向與興建此橋之各有關人士深表謝意，並致賀忱。這座大橋是由一個私人企業集團興建的，他們堪稱高瞻遠矚，富有想像力，而且慷慨爲懷，令人起敬。

目前，香港正如世界各地，正在面臨因通貨膨脹及原油短缺引致的種種新問題與變幻無常，在此情形下，此大橋適於此時興建開放，時間備屬恰當，它提醒我們切勿因此等影響力而惑不安，此乃非我們所能控制者，祇要我們就目前能力所及，謹慎地及有信心地繼續努力，爲港人前途謀求新的財富，新的希望。

港督詞畢，在嘉道理爵士陪同下，主持揭幕，青衣大橋啓用典禮於此禮成。

青衣大橋昨雖舉行啓用典禮，但由於該路有若干斜坡之保護工程及鋪路面等，尚待進行，將於短期內始能竣工，故非經當局批准之車輛暫仍不准來往。

民安隊頒獎禮
由蔡永業主持

【本報訊】民安隊隊員八十人，將於今日由醫務衛生處長蔡永業頒授民防長期服務獎章及訓練文憑。

該隊員獲民防長期服務獎章者卅二人，獲結業文憑者四十八人，後者曾完成起重機操縱員或，叉機拖曳機操縱員或民安隊教練等訓練。民安隊輔助隊之樂隊將到場演奏助興。

地下鐵臨時管理局
六個高職物色人選

【本報訊】集體運輸鐵路臨時管理局着手物色對管理集體運輸鐵路工作有適當經驗及才幹的人士，担任日後成立的集體運輸管理局的高級職位。

該局發言人昨日宣佈此項消息時說，需要物色人選担任的六個高級職位爲總裁、總經理及工程主任、財政主任、行政主任、業務主任。

他說，集體運輸鐵路計劃規模龐大，新組織的高級職位宜由優秀人員充任，實屬至爲重要，因此，必須在世界各地報章盡量廣登有關此等職位的廣告，俾能吸引具有適當材幹及所需經驗的人士申請。

該發言人說：集體運輸鐵路臨時管理局有見及此，現已委任「PA人事顧問有限公司」協助展開招聘人員工作。

預料獲得聘用担任此等職位的人士，將要經過五、六個月後始能到任。

下年度預算案官方有解釋
通貨膨脹外來影響
儲備金需用於發展

【本報訊】據官方靈通消息透露：財政司在新財政年度預算案中，對本港通貨膨脹的問題祇作輕微的涉及，純粹他認爲物價高漲主要是外來的影響，並非本地力量可以遏止，因此並沒有作出任何具體的應付辦法。

此外，雖然新財政預算案將小巴牌照費加倍，但計算下，每日祇需加十元，每更五元，因此小巴商人是沒有理由將車費加價。

一名官方人士昨日表示：明年度的財政預算有特別的地方，是其具有長遠打算，不僅涉及下一年度港府的收入與支出，還列出香港未來三年間的計劃，這給予市民對本港未來的發展有一個大致的輪廓。

談及財政司爲何要建議加稅時，他表示：這是由於未來十年內的非經常工程經費異常龐大，預計達二百五十億元，而港府的收入差額達七十億元。

當詢及爲何財政司不動用本港的儲備金來彌補赤字時，該名官方說：儲備金是用來應付未來十年來緊急的事情，例如某年可能發生稅收大減，而且爲數祇有三十億元的儲備金祇可作本港半年支出之用。

有關財政司透露考慮放寬銀行牌照的問題，該位人士指出：假如這成事實的話，祇有著名的海外銀行在港的分行才會被發牌，濫發銀行牌照的情况將不會發生。

三宗車禍
死一婦人

【本報訊】港島、九龍及新界，昨日先後發生三宗交通意外事件，釀成一死二重傷四輕傷慘劇，警方已着手調查失事原因，及死者之身世。

首宗：在昨晨八時四十分，一名年約四十歲的女子在香港仔黃竹坑道五十五號附近，橫過馬路時，突被一輛貨車撞倒，經人報警送往瑪麗醫院施行急救，但抵院後不久，亦告不治斃命，由於死者身世不明，警方已着手調查中。

次宗車禍發生於昨晨六時許，一輛編號AM八一〇一號的貨車，與另一輛編號AZ六五四八號的小巴，在深水埗元洲街及東沙島街附近相撞，而小巴當場又向路邊鐵欄撞去，結果小巴司機（楊德興，卅歲）身受重傷，須留醫，而車上三名乘客亦受輕傷，貨車司機則無恙。警方據報後在現場先料理傷者送往廣華醫院醫治，三名乘客經敷藥後出院。

第三宗：一輛由元朗方面駛往九龍區的私家車，於昨晨五時許駛至青山公路十六咪半，突然失去控制，撞向山邊，車內二人受傷，事後被送院往救，司機僅受輕傷出院，乘客李倫探，廿四歲，重傷須留院。

廉政專員檢控
教車師傅賄警
判入獄六個月

【本報訊】廉政專員公署根據一警員之密告，檢發一宗向公務人員行賄案，一名教車師傅，向該警員行賄七十五元，希圖免被控訴交通違例。

該案昨在銅鑼灣裁判署審訊時，被告認罪，法官當庭指出該類案件異常嚴重，非重判不足以儆效尤，乃判被告入獄六月。

此案被告曾繳現金五千元保釋候審。

被告胡平安，三十五歲，教車師傅，住英皇道，被控二月十四日，在銅鑼灣大坑道向第一三三九七號警員馬偉明，行賄七十五元，作爲引誘，希望該警員不採取行動控訴其違反交通則例。

節省燃料 珍惜電力 如無需要 請勿開燈

原定航程本月三日離港
法豪華郵船法國號
缺乏燃油面臨停航
可能售與蘇俄或中共

【本報訊】現在停泊海運大廈旁邊的三萬六千多噸的法國豪華郵船「法國」號將面臨停航的威脅。

該艘載着一千二百名搭客的一流郵船已嚴重受到燃油短缺的難題，正在蝕本中。

該船船長比樹昨天稱：「法國」號如果載滿客人與貨物，重量可達六萬六千噸，每小時航速達三十一海哩，每小時需燃油一噸。

比樹稱：在燃油如此昂貴期中，該船的旅程是蝕本的。而且在目前情況下，在沿途各地交涉購買燃油十分困難。

該輪船長又透露法國政府現在與蘇聯及中共商討將「法國」號出賣，但他表示不知因何該兩共產政府對購買燃油消耗如此大的郵船會感興趣。

比樹又表示，該船雖然蝕本，但直至現在公司方面未有要求乘客付担任何燃油的「附加稅」。

該輪有四百個乘客，昨天進入大陸遊覽。「法國」號準備三月三日離港。

米商要求加批發價
傳今明日答覆
每担加廿二元

【本報訊】據來自米商的消息，入口米商要求工商署批准將大盤批發價調整一事，將於一、兩日內獲答覆，據稱每担准加廿三元。

消息指出：米商申請加價的請求，最快可於今日或明日獲答覆。加價的幅度，前傳當局批准每担加十六元，但入口商的要求是每担廿五元。

最近則有折衷的消息說，每担獲准加價廿二元，究竟每担准加米干，要待政府公佈方知。估計實施日期可能由下週一開始。

滿載食米貨輪大火
緊急駛至本港搶救
原定駛耶加達經東沙時起火

【本報訊】一艘原由青島駛往耶加達之貨輪，在駛經東沙島附近時，突然失火，乃被迫駛至本港搶救，至昨晚本報截稿時，滅火輪仍在搶救中，暫無傷亡報告，也無傾側危險。

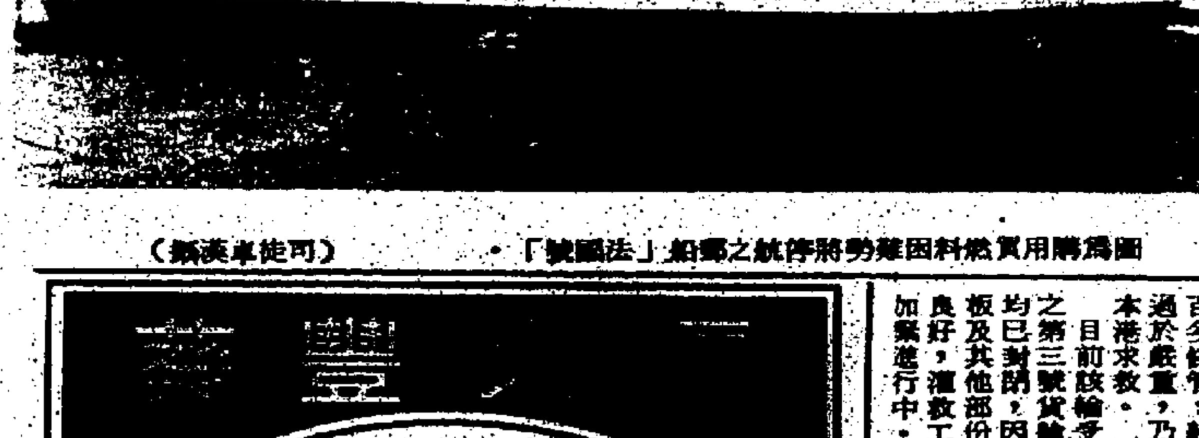
失火之貨輪，在昨晨十時卅分左右停泊本港西環對開海面A七號浮泡，兩艘滅火船「葛量洪」號及「第五號」滅火輪奉召前往灌救，但由於該輪着火之第三號艙滿載大米，消防員無法進入施救，所以另一艘貨船又被召往撤載該輪內之六百噸食米，以使消防員得以工作。

至昨日下午五時，由於大量濃煙由三號艙內不斷冒出，搬運米包之工作乃暫時停止，同時並以化學泡沫灌入艙內，消防員終於在三號艙的隔艙發現火源，又發現該處的米包冒煙，但形勢不久即被控制。消防員後來又用抽煙機抽出濃煙，以便工作，同時恢復搬運米包，又用水冷却機房之熱度。

至昨晚十時，一名高級海事署官員仍留在船上協助消防員繼續灌救。

該艘在星加坡註册之四千八百噸貨輪「高斯開普」號，滿載糧食及大米，由青島駛去耶加達，在本月廿六日下午十時左右，該輪駛至東沙附近時，機房工人突然發覺渦輪冒出濃煙，且有火焰吐出，乃立刻關閉所有通道，並噴射三節二氧化碳灌救，二十七日中午十二時，火勢擴展至船首低層之第三艙，而且車房四面之甲板亦燒至赤熱，無法遏近，渦輪已被燒毁二百多條管，船長見情况過於嚴重，乃下令駛向本港求救。

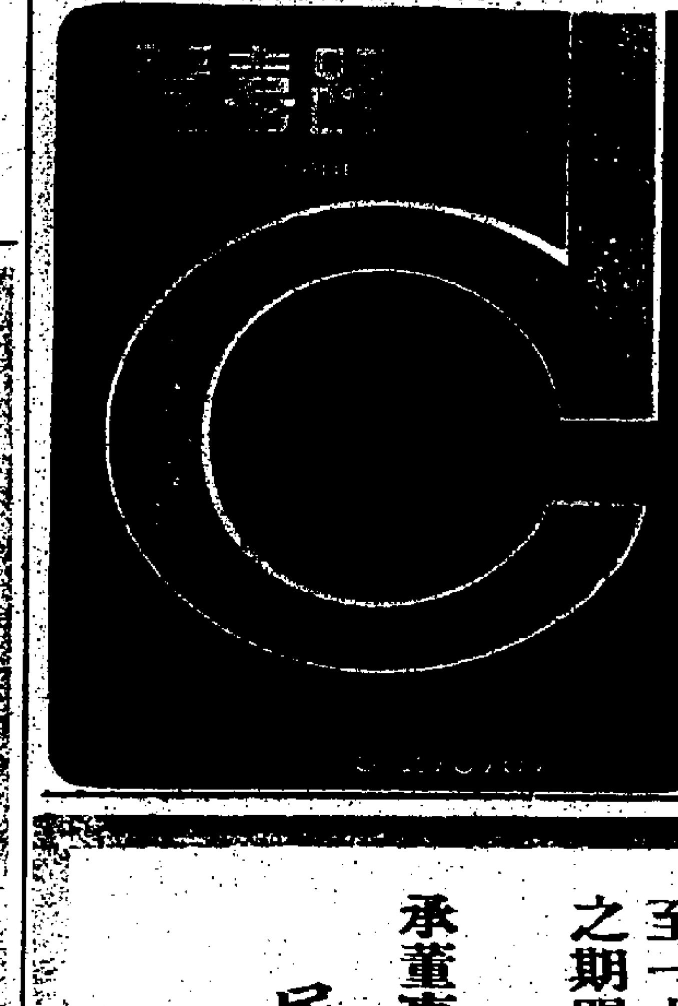
目前該輪受火勢影响之第三號貨艙及車房，均已封閉，因而船面甲板及其他部份據稱情況良好，灌救工作亦正在加緊進行中。



圖爲購買用燃料因難勢將停航之郵船「法國號」。（司徒卓漢攝）

即可入伙
下葵涌葵芳邨第八座對面
三面單邊 梗房間格 二梯六伙
元起 首期一萬 餘分15年
合聯企業有限公司 5-258257

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金



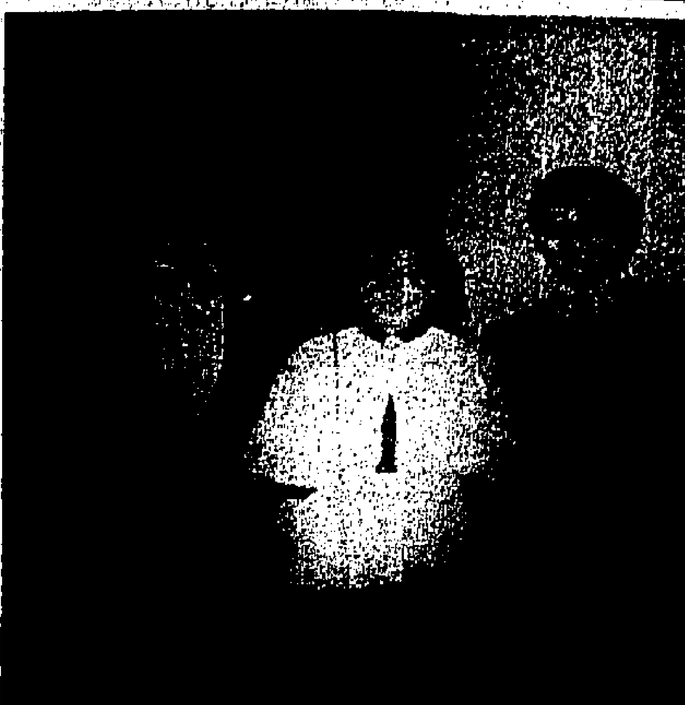
四五六樓住宅只餘四單位
管理員引看假期照常辦公

孔淑珍樓
福榮街・昌華街大單邊
交通方便・樓高六層・環境優美
地下舖位實用面積只餘750呎
供作舖面及上二樓樓梯用
二樓實用面積 5521 呎
三樓實用面積 5591 呎
適合酒樓、百貨公司、學校
銀行、保險庫、商場等用
代售處：永剛洋行

台灣義忠泰治濕痛丸增價啓事
敬啓者敝公司總代理之台灣義忠泰「七鹿商標治濕痛丸」採用純正中藥配製，對風濕麻痺，酸痛及關節炎等功效卓著，深爲東南亞各界人士所愛護樂用，茲接台灣義忠泰總廠通知，因原料不斷上漲，及包裝運費增加，迫不得已將售價畧爲提高，以資彌補，特定於一九七四年三月一日起，將零售價謹列於後：
治濕痛丸 每瓶七元（舊價六元）
通鼻清丸 每瓶七元（舊價六元）
鹿標補腎丸 每瓶十元（舊價七元）
克痔丸 每瓶十元（舊價七元）
參茸滋壽丸 每瓶十元（舊價七元）
哮喘寧靈丸 每瓶七元（舊價六元）
博腦丸 每瓶十元（舊價七元）
好心丸 每瓶七元（舊價六元）
香港總代理：中正大藥房
總行九龍大埔道五十四號 電話：K八〇九二一九 K八〇七四三九
分行奶路臣街十五號BE 電話：K九五九六一三

致各股東書
本公司董事茲宣佈截至一九七三年十二月三十一日止六個月內未經審核之利潤於扣除稅項後約爲港幣六百四十六萬八千元，比較去年同期盈利港幣五百三十九萬元頗有增加。鑒於營業成績滿意，本公司董事認爲除非有不可預見之事故外，本公司截至一九七四年六月三十日止年度每股派息，至少將與往年所派股息相同。
是故本公司董事經議決宣佈截至一九七四年六月三十日止之財政年度中期股息爲每股一角分派與經於一九七四年三月十一日前註册之股東，本公司於一九七四年三月十一日至一九七四年三月二十三日止首尾兩天在內之期間暫停辦理股票過戶及股東登記。
承董事局命
民信（秘書及受托）有限公司 謹啓
秘書

建築成本不斷提高 實樓保值此其時矣
請購
香港仔成都街26號
香港仔大道52-64號
經已入伙，四百餘尺，伙伙單邊
只付兩萬元，
以儲蓄方式買樓，勝於納租
洽購處：
地址：威靈頓街14-24號十樓
電話：H二三四五二三



走紅國內電影、電視兩界的名小生鄭森（戴眼鏡者），是宗華（右）的哥哥，兄弟倆都少年英俊，一表人才，在藝術工作上，都很有成就。最近他們都被中影公司邀請，雙雙參加了「古卅紅顏」演出。宗華正在猛追徐楓（中），鄭森一碰到她，就誇讚宗華如何如何好，徐楓翻翻白眼，掀掀小嘴笑說：「當然，哥哥祇有說弟弟好，那有說弟弟壞的呢！」（駐台記者司馬芬寄）

孟莉定於本月十五 在台與一空軍結婚
張帝車禍傷勢不如外傳嚴重

由粵語片便已走紅的脫派女星孟莉，在國語片時代也一樣備受觀眾歡迎。最近，這位身裁健美的孟莉，有意退出影壇，並定于下月十五日，在台與一空軍上尉舉行婚禮。

據孟莉來信此間友好稱：婚禮已籌備得如火如荼，本港電影界人士的請柬，業已發出，她雖然不能寄望本港友好屆時到台灣喝她一杯喜酒，但多年友好，寄個喜訊給他們，讓他們也替自己歡喜一下。

孟莉婚前最後的一部電影，是康力監製，午馬導演，于洋、午馬主演的「狼狽爲奸」，孟莉在這部片是唯一的女主角。因此，孟莉在這部片中，更加努力的演出，作爲她結婚送給觀眾一件禮物，也是富國公司有意送給孟莉一件結婚賀禮。

張帝在台灣新竹市撞車的消息，傳到香港後，不特是歌迷對他異常的關心，更急的是：歐亞公司的負責人鄭孟華，爲了他，鄭孟華先後掛了好幾個電話，到台灣去詢問他的傷勢情況。

鄭孟華之頻頻打電話給張帝，一方面，固然是爲了關心他；另一方面，則因爲鄭孟華打算短期內在台灣開拍的一部歌唱、滑稽、香艷兼而有之的喜劇「朝朝春」，是由他擔任男主角的。在長途電話中，鄭孟華獲悉張帝的傷勢不如外傳那麼嚴重，換言之，鄭孟華不會爲「朝朝春」的演員人選再傷腦筋了。這部片將會於三月中旬拍攝，女主角已經決定了是湯蘭花。

最佳女主角金像 無特別出色人物

24格 琴棣

今屆的金像女主角更顯得缺乏力量，根本沒有甚麼新的氣象，格蓮黛積遜經已得過了獎，鍾活華是過去的影后，巴巴拉史翠珊得了獎之後，今回又來一次，相信她的大鼻子也不會起甚麼作用，也起不了甚麼瞄頭。

新的瑪莎梅遜及艾蘭貝絲坦，兩者都是新人，好萊塢對她們的重視也未知，祇有艾蘭貝絲坦在「祓魔人」中演出，相信會佔有優勢，況且她亦什在最後一場電影中以配角得到提及，她的問題是有待幸運的眷顧。

鍾活華在近來的表現是極之出色，祇是題材及造形稍爲窄狹一些。她這次提名的「夏願多娑」是這種內心世界趨向枯滅的人，相信欣賞她的會大爲讚賞，不喜歡的會以爲不過如是，祇是重覆她的一點苦惱。這是美國一般年華老去的婦女的心理狀況，也沒有甚麼的，很可能沒有多少人喜歡這種灰色的性格，把美國的父母的一張更形沒有光彩。

巴巴拉史翠珊得到提名是「俏郎君」，對手是出色的羅拔烈福，其實巴巴拉史翠珊上次之所以得獎是一種風向，那種新鮮現在看來經已是異數，今回則列爲冷門，因爲沒有什麼可以選擇，或者希望好萊塢對不甚起眼的女主角還是熱迷不悟，這可以在最近的，如大口大眼大而大鼻的麗莎明妮莉，男子相的格蓮黛積遜，中年又作孩子狀的茱莉安德魯絲，還有四方的珍芳達及茱莉基絲汀，甚至是一個不如一個，對奧斯卡金像獎的女得主是不能希望過高，希望是她們不要太作狀而已。

格蓮黛積遜今回演的是「階級的接觸」被提名，演的是喜劇，她以往的電影多是比較有深度的電影，同時大脫特脫，「風月寶鑑」如是，「樂聖柴可夫斯基」如是，「血腥星期日」如是，這總可以有機會轉移觀眾的視線，使看來自然一點。

相信今次的金像獎得主是一次蜀中無大將的競爭，勝與負的都沒有什麼優勝劣敗的情形，祇是增添一些風采，一些妬忌而已。

今日電影

明珠	慾海紅杏	（西）	**
新華	老虎探長	（西）	**
總統	勢不兩立	（西）	****
海運	羅密歐與朱麗葉	（西）	（未評）
麗都	大鄉里	（粵）	**
京都	血染尋山紅	（西）	（重映）
華盛頓	招魂夜	（西）	（重映）
麗聲	密探三七三	（西）	**
豪華	刁蠻鬥風騷	（國）	（未評）
紐約	恐怖列車	（西）	（未評）
凱聲	龍虎雙俠	（西）	（重映）
荷李活	慾魔	（國）	**

安東尼昆重返好萊塢 故居歡度結婚八週年

安東尼昆爲了拍攝「賊梟雄棋逢敵手」，多月來都住在好萊塢，使冷落了已經九年的故居熱鬧起來。去月初，他更和義大利籍妻子艾奧蓮達在那裏歡度結婚週年紀念，爲八年的婚姻生活平添一點新意。

安東尼有着墨西哥人的血統，對好萊塢沒有多大的好感。但，去年初，他經不起以拍「偷襲珍珠港」一片而著名的導演李察費里沙的力邀，重返美國影都，和他攜手合作。

在片中，安東尼飾演一名自討滅亡的黑手黨首領，爲了女色，而和敵人火拼。他說：「這是一個非常特出的角色，我演來亦得心應手，我雖不敢自比馬龍白蘭度，但評論界一致推崇它是自『教父』後最佳的黑手黨影片。」

安東尼的前任妻子，是已故名製片家施索德美的女兒，但，他對這一段婚姻一直都有不愉快的回憶，他說：「在前妻的眼中，我並沒有過人之處，而且永遠無法超逾她的父親，多年來，使我產生一種不可遏止的自卑感。所以，直至我認識艾奧蓮達後，我才覺得婚姻的可貴。」

艾奧蓮達無可否認是安東尼的賢內助，她不祇對他及三個兒子照顧得無微不至，還經常幫助他作出難下的決定。原來艾奧蓮達精通卜術，譬如，她就預卜「賊梟雄棋逢敵手」將會是叫好叫座的影片，所以，安東尼才會重歸好萊塢。

林建明與盧苑茵 視而優則拍電影

水銀燈外

何藩爲「協利」執導的「空中少爺」，劇本已印好了出來，何藩立刻搶時間，宣佈本月三日開鏡大吉。爲了片中的五個空中小姐角色，何藩特地找來了三個新人，計爲施明、林建明和盧苑茵。除了伊雷之外，另一位空中少爺則聘定于洋擔任。

于洋已和「富國」約滿了，還我自由身，這是他和外間簽約的第一部。亦是他第一次主演喜劇。不過他在簽約時，這一部是簽客串主演的。因爲于洋是個獨當一面的小生，既然「空中少爺」是由伊雷領銜主演的，在排名上便會發生衝突，所以他寧可以客串主演的姿態出現。

施明是個很甜美的小姐，在銀幕上，已經嶄露頭角。她和「協利」的關係很好，在「阿飛正傳」中她客串演出陳海的妻子——阿刺伯貴婦，鏡頭雖短，但一舉手一投足，都顯出韻味來。在鮮艷彩色的鏡頭下，施明美得難以形容，使觀眾留有深刻的印象。所以她被何藩選中，擔任「空中少爺」女主角一職，不是沒有理由的。

林建明則是「麗的」電視的基本藝員。她是「沙灘小姐」冠軍，這是由「麗的」主辦的選舉。所以她得勝後，便順理成章的爲「麗的」效勞。林建明自加盟後，受到「麗的」力捧，她亦有足夠條件，所以很快就大受歡迎。這次在「空中少爺」演出，是林建明的第一次。

盧苑茵則是無綫的話劇藝員，演過「朱門怨」後聲譽鵲起，許爲有前途的新秀。她和林建明一樣，同是初登銀幕，將會使人有一新耳目之感。（麗莎）

電視讀彈 星期六樂園是益智節目

無綫電視的「星期六樂園」是一個不可多得的兒童節目，主持人與小朋友打成一片，十分熱鬧。每次主持人都在歡笑中，啓發兒童的智慧，十分有意義。比麗的的「兒童世界」節目好得多呢。（小讀者）

本欄歡迎讀者來函，來稿以不超過三百字爲宜。

堆砌熱情緊張 慾魔華而不實

前幕閒話

※※「慾魔」是一部以不可能發生的情節，而達成賣弄色情和堆砌緊張的影片。所以它除了能帶給你上述兩種官能上的刺激以外，其它就空洞無物了。

故事寫一個富翁與一妾一女同居。之外還有一個是女兒的未婚夫。由於富翁的無能，使愛妾首先和一個面目冷峻的花王搭上了，最奇的是，在外國飽學回來的女兒，也未經過情緒的交待就同樣愛上這花王，自動解衣獻身，因而產生一幕母女爭愛……這豈非令人難以接受的情節？

之後，花王與愛妾好事被女兒窺破，引出一幕兇殺案，然後由這雙姦夫淫婦，全力對付眼睛暫時失明的富翁，演變下去，離奇有餘，說服力不足，儘管導演用盡方法來鋪叙得波譎雲詭，而且冶艷鏡頭連場，可惜在欠缺了合理情節的大前提下，全片成了華而不實，有軀殼而沒有靈魂，無法使觀眾產生好感。

陳駿在片中演出反派的花王，那副冷峻陰險神態，倒很符合劇中人的個性，問題是他既成了兩女角爭取的獵物，就應該有點大情人的姿態，不能單憑有幾分俊俏就夠，這是不合邏輯的。飾演富翁的王俠，担戲很重，演來是最好的一個。（琴心）

娛樂

多方面擴展戲路 柯俊雄演狂人

影帝柯俊雄，最近頻頻來往港台，爲籌拍紀念歐威的新片而大忙特忙。歐威生前，和柯俊雄最知交，現今歐威身後蕭條，柯俊雄爲已故摯友盡點力，應該！

本週末，「大三元」在雙麗線優先獻映午夜場了，這是一部由三個短故事合成的奇情片，柯俊雄和歐威都有份參加演出，而且兩人分別主演兩段不同的故事。柯俊雄主演白景瑞執導的「靜靜的下午」，歐威的女主角是湯蘭花；歐威則主演李行執導的「愛的方程式」，女主角是林月雲，還有武家麒參加演出，當然，這兩段故事都有扣人心弦的劇情。

在「靜靜的下午」一段戲中，柯俊雄破例演一個精神病患者的角色，小柯一向在銀幕上是個英俊不凡而有紳士氣派的小生，很少演跳脫的角色。就記憶所及，他在「再見阿郎」中演阿郎一角，衣衫不整，總已別開生面的了，而在「大三元」中，他的扮相，更十分古怪，和眞正的瘋狂人一式一樣，再加上他的精湛演技，的確似到十足十。看了「大三元」之後，相信不少影迷會問：爲甚麼英俊瀟洒的柯俊雄，竟肯演這樣可怕的角色呢？

「我是一個演員，我當然不希望把自己局限於演某一條戲路，能夠在多方面都有不錯的表現，我才感到滿意。我覺得能在「大三元」中演一個狂人，也很有意思哩，」小柯說。

在新片「大三元」中，亞洲影帝柯俊雄飾演精神病者，與女星湯蘭花演對手戲。

羅烈有意攬夜總會 未定是否續約邵氏

銀記

羅烈這陣子新聞很多，一會兒說他與邵氏續約，一會兒又說他不再簽新約，又有說他與兩位大導演組公司拍片，更有說他不再拍片，改行做生意了，所以，他要去越南看形勢，如要投資娛樂事業，越南是個好地方。

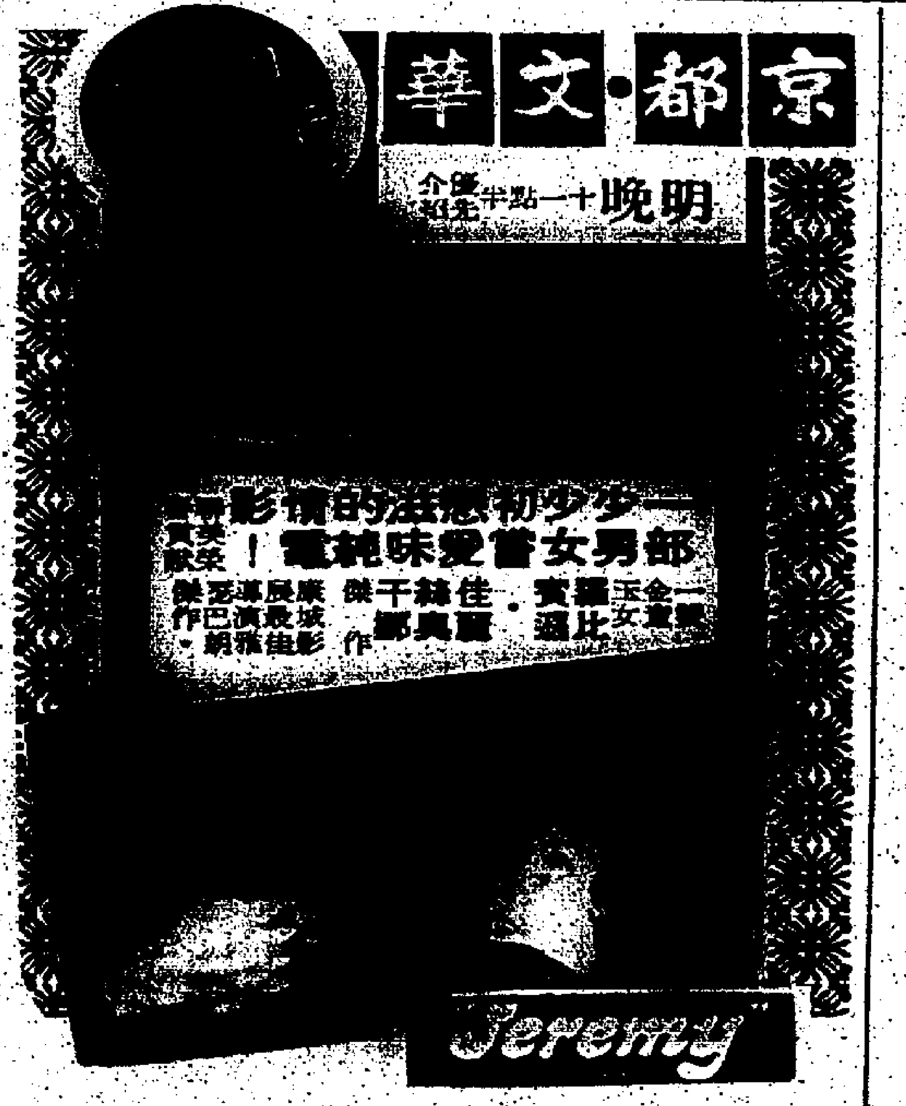
傳了那麼許多，羅烈頓然成爲一個新聞人物。那天，在電話中和羅烈談及這許多新聞，他哈哈大笑，頻說想不到自己竟成爲新聞人物。

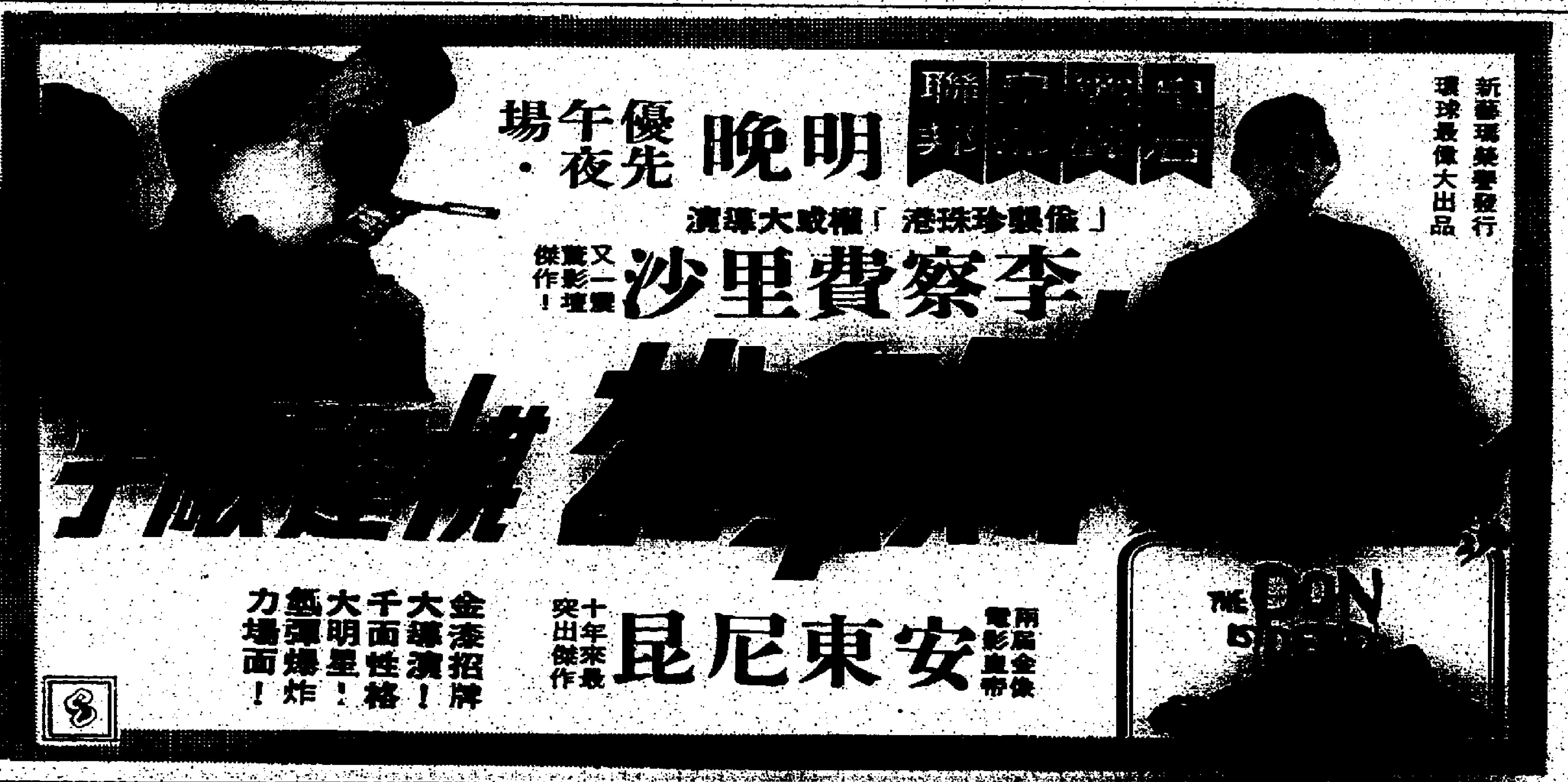
羅烈的新片「危機四伏」准上映了，對這部片，他坦承相當喜歡，因爲，當羅臻導演給他看劇本時，他已喜歡那劇本，明知拍這部片很辛苦，却也答應演出。要知道羅烈向來喜歡刺激，拍電影也一樣。若是角色所演的是輕鬆平凡的人物，他就提不起勁；反之，要他拼命才能完成的戲，絕對能逗起他的興趣，故此羅烈對拍「危機四伏」，有說不出的滿意。

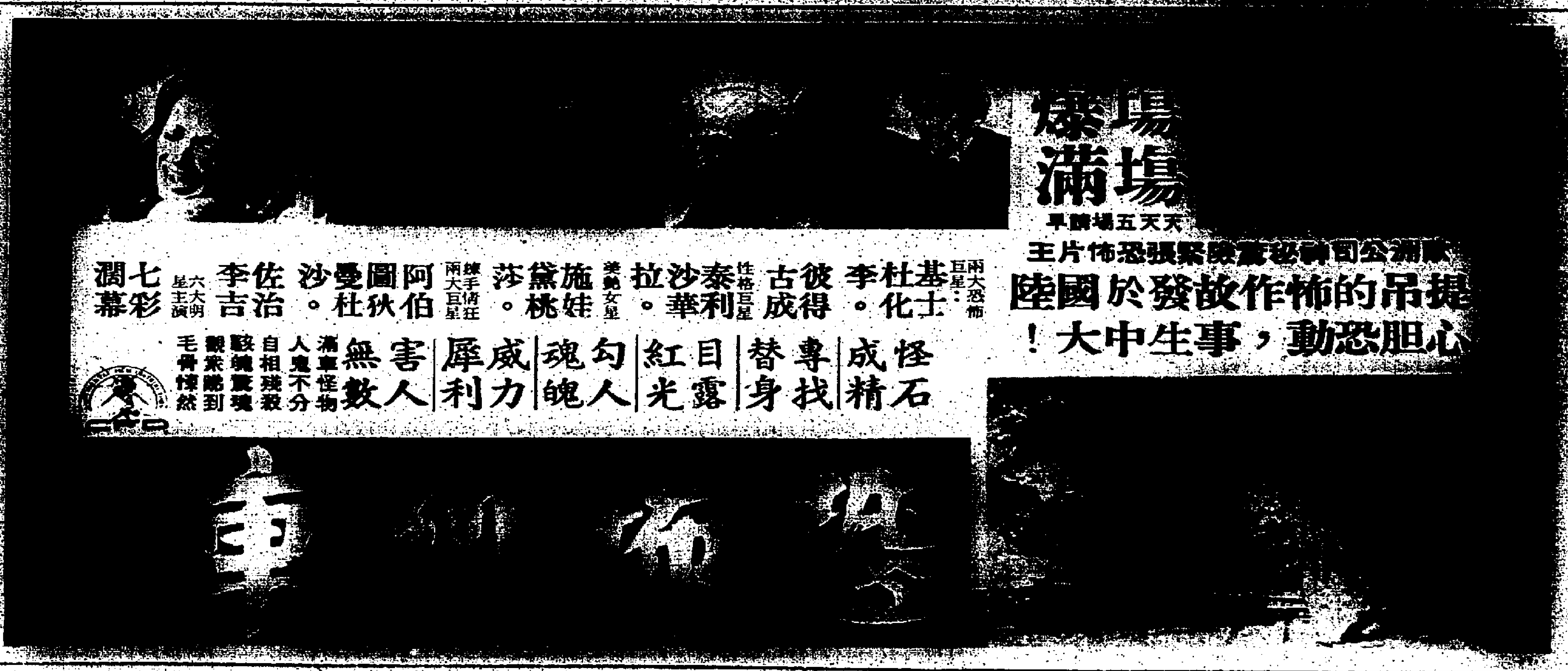
「你是知道導演羅臻是一個細緻的導演，文戲他能處理得處處動人，武戲却十分尊重武術指導的意見，故此，整部片無論是動的或靜的戲，「危機四伏」都令人滿意，我眞希望這部片能使喜歡看緊張片的觀眾覺得滿足，」羅烈毫不隱瞞自己的眞實感情。

談及今後的發展，羅烈與邵氏續約問題，還未決定，聽其口氣，續約的可能性不大。他對經營夜總會很有興趣，且已找到了合作人，先在香港攬夜總會，若越南方面有好機會，也會在那邊開夜總會。不過，他並不是從此不拍片，如有理想片酬的話，還是會拍的。祇是，主力發展不會放在電影上。

羅烈的錢是在電影方面賺來的，現利用這些錢去攬夜總會，倒是件聰明事。同時，他還會繼續在電影方面再賺錢，羅烈表示，不能忘本也。







尚有戲院廣告刊登第十一頁第十二頁

節省燃料，珍惜電力；如無需要，請勿開燈。

少年行

古龍

第八章：天才兇手

假如這個人真的就是王大小姐，她這麼樣做，並不是沒有理由的。

她的行動一定要秘密，絕不會讓對方發現她的行蹤。所以她雖然急着趕路，却還是沒有騎馬，馬走得雖然比車快，却沒有地方可以收藏她的霸王槍。

小馬爲甚麼不在？……是不是他們已約好了在前面會合？……

鄧定侯聲音壓得更低，道：「我們跟去看看怎麼樣？」

丁喜冷冷道：「有甚麼好看的？」

鄧定侯道：「你不去我去！」

這時馬車已經從他們面前急馳而過，趕車的急着趕路，根本沒有注意到別的車。

鄧定侯一伏身，突然箭一般竄了出去，凌空翻了個身，一隻手輕輕的搭上了馬車後的橫架，就像是片枯葉般掛了上去。

馬車已衝出十丈外，轉眼間又沒入黑暗中。鄧定侯好像還向丁喜揮了揮手。

丁喜目送着馬車遠去，忽然嘆了口氣，喃喃道：「假如前面也有人在聽着這輛馬車的動靜，一定會覺得很奇怪，明明是一輛空車的，爲甚麼會忽然多出一個人來？」

他翻了個身，躺在地上，靜靜的看着天上的星光。

星光照在他眼睛裡，他眼睛裡的確像是隱藏着很多的秘密。

×　×　×

前面的黑暗中，的確也有個人像他一樣，用一隻耳朵貼在地上，凝神傾聽。

他的臉灰白平板，仔細看看，就能看出他臉上戴着人皮面具。

另外還有個人動也不動的伏在他身邊，除了遠處的車馬聲外，四下祇能聽見他們兩個人的呼吸聲，其中有個人的呼吸很急促。

「奇怪，」戴着面具的黑衣人忽然道：「明明是輛空車子，怎麼會多出一個人來？」

「是不是有個人在半路上了車？」

「可是馬車並沒有停。」

「也許他是偸上車的，也許連趕車的都不知道車上已多了一個人。」

這人看着他的同伴時，神色顯得畏懼而恭敬，一雙靈活狡黠的眼睛，總是在不停的東張西望，赫然竟是蘇小波。

他的同伴是誰呢？

蘇小波道：「假如這人真的能在別人不知不覺中上了車，輕功一定不弱，說不定就是丁喜。」

青雲

據邱時偏所知，這位老友的實力還不及自己，但他居然也來湊熱鬧，可見得許多人並不一定想投得這塊地皮。

不久，拍賣官上台了，他在簡要說明競投的規則以後，拍賣就開始了。

最先出價的是一家小公司，叫的是比底價稍高的五百五十萬元。接着有人叫六百萬。競爭似乎不像傳說那樣熱烈，這是因爲附帶的條件太苛刻，同時近來地產生意也越來越難做。

「六百五十萬！」有人叫。

但這個價位不久又被出價更高的人打破，逐步往上竄，不久就攀越千萬之數。到了這時，有些能力不大、志在湊熱鬧的小地產公司相繼退出，祇留下一些實力雄厚的公司。

邱時偏到這時還沒有叫過價，他知道在這樣的數字上與人競投是無謂的，他等待最後叫價的人出現。

競投的形勢現在落在少數人的手上，出價比開始時緩慢得多。

「一千五百萬！」有人揚手叫。

邱時偏從人叢中望過去，那人看來十分年輕，似乎還不到三十歲，一定是那一間大公司派來的人。他覺得現在已是參加競投的時候了，至少也好讓人知道地產商裏面還有一個後起之秀。

「一千六百萬！」他叫。

競投者的目光立刻集中到他的身上來，因爲在此之前，沒有人知道會有這樣的一個新對手，而且加價一下子就是一百萬之數。他這時的得意，好像他已經投得了這塊地皮一般。

但是這局面祇維持了幾十秒鐘，衆人的目光又落到另一個禿頭男人的身上去了，因爲他出了更高的價錢。據旁邊的一個友人告訴邱時偏，這人是一間大地產公司的代表，資產估計在三十億以上，他們志在必得。

「一千八百萬！」邱時偏叫。

當許多目光重新回到他的身上時，他覺得自己雄心萬丈，才情洋溢，這是一種眞正的滿足。但這種優越感維持得並不長久，那個禿頭男人以一千九百萬的價錢追過了他。

「兩千萬！」這是那個年輕人叫出的，邱時偏有點不服氣，不過這價錢也是暫時的，他看見一個矮小的男人衝破了這個價錢。

拍賣場上現在祇有五個人參加競投，其餘的人差不多只是看熱鬧而已。現在的地產生意雖說是黃金時代，但也要看你如何利用這塊地皮。有的公司在一塊土地上投下了大量資本，祗獲得很少的利潤，有的甚至虧蝕了。所以許多規模較小的公司，不願意冒太大的險，他們情願將資金投到阻力較小的地方去。

價錢直線上升，已經接近三千萬的邊緣。邱時偏開始有些心慌，他不知道他的對手要到何種價錢才肯放手。對於一家大公司而言，一千萬祇是一個小數字，不太在乎，就是在這塊地皮上蝕了本，還可以從別的地方賺回來。

發薪通告

本報一月份下半月薪酬，請各文友於每日下午二時至五時（星期日在內）到經理部支取爲荷。

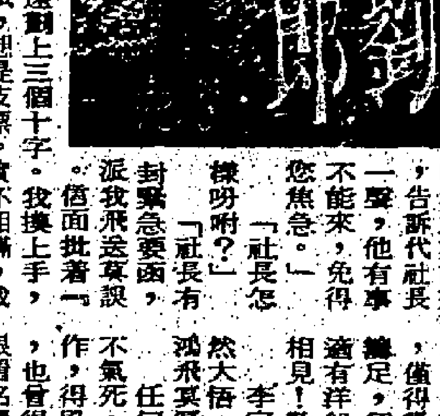
編輯部啓

劉郎

二六九：李定夷名譽毀了，破產也還不清冤枉債！

這個男僕，坐着主人的包車前來，施施然入門，那身份簡直像欽差大臣。

李定夷正被困垓心，四面盡是銅網鐵壁，這顆救星從天而降，鬆了半口氣，便以禮相待，指着對面的座位，叫他坐下說話：



「主人吩咐我立刻前來，告訴代社長一聲，他有事不能來，免得您焦急。」

「社長怎樣吩咐？」

「社長有封緊急要函，派我飛送尊親。信面批着『限即刻到』，還劃上三個十字。我接上手，薄稀稀的一張紙，想是支票。實不相瞞，我正窮，兩名車夫也窮，欠着幾個月的工錢未發。有了這張支票，大家鬆了，他們便高高興興拉車冒着雨送我來了。」

「信呢？」李定夷急於要看信。

男僕向隔着兩層衣的內袋裡掏出信來。李定夷見果爲劉郎親筆，手指所觸，信封長方薄膠，一如男僕所言，急忙開啓，內容是：

「定夷我兄：宿逋大不易籌，多方奔走，僅得微數。弟現往南洋，悉力以赴，一俟籌足，便即歸來。社務仍仗鼎力主持，今晨適有洋船南行，匆促就道，不及走辭，行再相見！敬叩儷安。劉郎頓首。」

李定夷看信時，衆人也圍着爭看，都恍然大悟，中了劉郎金蟬脫殼的妙計！如今是鴻飛冥冥，弋人何慕？

任何人遭遇這種慘重打擊，忍受不了，不氣死，也暈倒。李定夷早歲騰達，從事寫作，得風氣之先，一舉成名，在當日的時代，也曾得意過一時，因誤交劉郎這個損友，眼看名譽毀了，負上這筆偌大的冤枉債，破產也賠償不清。可是他居然能定下神來，不致神經錯亂，那修養值得佩服。

半靜寂地帶

·丹尼·

港督夫人，在逛公司時，被一對中年男女，輕輕向她一碰，手袋裏失去二百元。她立即向警署報案。

照例，扒手必可以拉到，二百元也必然失而復得。

×　×

旅政專署，對於退休人員，如果發現有「超額收入」時，同樣檢舉提控。

貪官汚史，眞的「可以休矣」！

×　×

長凡二英里半，連貫葵涌與青衣島的跨海大橋，經已完成，即將通車。

香港雖然是一個站在時代前頭的都市，但第一度跨海大橋，直至今天才出現。

山川人物

怒睛鷄遠矣

凡鷄皆瞼皮上掩，如瞼皮相反，名曰怒睛，是鳳種也。

·五鳳樓·

嵩山之陽，春日驚蟄之後。居民常夜見少室之巓，紅光兩道。一長六七尺，一長四五尺，蜿蜒夭矯，若火龍然，鷄鳴遂隱，經秋卽不得見，莫測其故。初山下有農家畜一雄鷄，氣象赳赳，重可十斤。所孵之卵，無不孵出雄鷄。主人寶之，呼曰老雄，十餘年不肯殺。歲又值孵鷄之時，但用數十卵而僅孵得一雄雛。主人懊怨以爲不祥。

一日，有客買來，注視老雄與新雛，問主人肯賣否。主人正憾老雄年久無用，姑漫應曰：客若肯出重價，那得不賣。客問此兩鷄索價幾何。曰五百足矣。客喜曰諾。主人初固索五百錢，見客遽肯諾。戲反曲給之曰：我所言固五百銀，非錢也。客沉思久之，曰果爾，五百銀亦所不吝，毋再翻悔。主人大喜過望，客曰：君如數將銀來，誓不翻悔。客喜，翌日果携銀五百來付主人，主人乃籠兩鷄付之。笑致客俟間曰：我初固戲君耳，不謂果肯如數，敢問需此何爲。

客嘆曰：君既見問，不敢不告。君不見少室之巓，紅光兩道乎。曰然。曰此蜈蚣精也，一爻一子。再百年後，少者長成，一方禽獸，盡食無遺，且不免災及小兒，實爲大患，僅且難治之。今少者尚稚，老者勢孤，尚不敢公然肆虐，惟此兩鷄足以制之。老雄固無足慮，惟新雛初觳，當倘以珍物。庶可速豐其毛羽壯其筋力。翎間數十卵僅得此雛，可知精氣獨鍾也。計明年此時，新雛當亦可爲老雄之助，倒兩妖不難矣。曰此兩鷄與他鷄何異。曰凡鷄皆瞼皮上掩，此則相反，名曰怒睛，是鳳種也。

別去一年，客果携兩鷄來訪主人。其雛已長成，居然與老雄相等。客卽下榻主人之家，他日又見少室紅光兩道。客喜呼主人曰：妖物又出矣。越日薄暮，客携鷄獨往，主人欲同往觀之。客止之曰：君不能勝妖氣，中毒可慮。客去，主人留心徭察。二更後，見少室之巔，紅光復灼，猶之掣電兩股，以閃以爍。或東或西，或南或北。或抑揚分合，或迴旋如鷹盤，或奮激如魚躍。忽訝五尺芒，疾馳斜掠，半明半滅，陡高丈而一落。主人色駭心喜，知小妖已告殲。尚有紅光一道，忽高忽低，忽卽忽離。氣漸披靡，知其亦無能爲。果不一炊黍時，宛然敗葉墜空，慘爲狂飆所摧。飄蕩蕭颯，站站然而下墜荒畦，紅光悉絕。

東方欲白，主人知兩妖幷除，姑飯茶以待客。俄見客左手籠鷄，右手以樹條貫拽兩妖而至。主人迎面賀曰：知大功告成，喜爲君賀。客嘆曰：兩妖雖除，持兩鷄皆受重傷，殆何。主人視小鷄，竟體毛羽脫落殆盡，僅存一息。老雄亦毛羽蓬亂，精神沮喪。又視其蜈蚣大者，長約六尺，左鉗已脫，足尚有一二蠕蠕動者。小者長五尺許，雙鉗並去。足已爽其大半，僵如枯木矣。主人問此尚有用否。曰紅光外爛，珠當不少。卽兩軀殼，以製刀劍鞘，亦値千金也。

乃以兩鷄授主人，屬善視之。且謂出力過甚，小鷄不過十日，老鷄不過半年，皆當羽化。有功於人，尙其袪之。其身受重毒，切不可食，愼之愼之。越日客辭，又以二百金謝主人。以木匣盛二妖，負之而去。後兩鷄果如期先後俱斃，主人謹遵客所囑，並袪之。

×　×　×

就是我

陳蝶衣

二四：盤算着怎麼樣纔能彌補虧空

哈寶圖聽得說殷多已是出去了！心想這就更好，丈夫不在家，跟剩女兒媽媽，探問口氣便更容易了。

當下，他連道着：「好說，好說，大嫂不須如此客氣。」兩條腿便自然而然的，向門內跨了進去。

門扉未閉，晨曦照進了殷家的客堂，哈寶圖看得分明，除了應門的殷大娘，正在讓着「請坐」之外，却瞧不到芳姑的身形，心裏便感到了老大的失望。

殷大娘張羅着茶水，有一搭沒一搭的口頭敷衍着哈寶圖，又再次謝了他昨日的幫忙。哈寶圖趁此機會，便搭訕着說道：「老街坊了！幫忙是應該的。那二十兩銀子，我也跟朋友商量挪借着，暫時替你們墳上了！反正最多給些利息就是啦！要還也不必急在一時，大嫂祇管對妳當家的說，慢慢兒想法子就是啦！倒是殷大叔，怎麼這樣早就出去了呢？敢倩是上菜市場去了嗎？」

哈寶圖一番話，說得絲毫不露痕跡；倒像是他徒弟火老鴉報告的那些機密，他竟完全不知道似的；這便是哈寶圖的狡獪處；他是要從殷大娘的口中，探出一些眉目來；有什麼事，最好等殷大娘自己先說。

豈知這個殷大娘，雖是兩截穿衣三綹梳頭的婦道人家，却也是一位精明腳色，她知道哈寶圖這個大泥混，並非好對付的傢伙，他既一味的口角春風，說着討好的話，便也不提丈夫兒得了銀兩之事，祇對哈寶圖皺起了雙眉，緩緩的說道：「我那當家的，素向是個急性子，知道哈大爺暗中幫了大忙，又答應替我們填銀子擋災，心裏又感激又不好意思，正在想法子，動腦筋，盤算着怎麼樣纔能彌補這個虧空呢！」

哈寶圖聽了殷大娘的話，不由狠狠的瞅了她一眼，心裏尋思道：「這個婆娘，口齒好緊呀！明明拿出金錠，免得了銀子，還在賣門買氏的，說什麼想法子，動腦筋，這不是在孔夫子門前掉文，關老爺面前耍大刀嗎？」

他想到這裏，便忍不住有些生氣，但轉念又想：莫不是徒弟的話，有些靠不住嗎？看這婦人的神色，似乎透着還有滿懷的心事呢！於是又把那股子怒氣，暫時按捺着，假裝吃了一驚，忙着認錯道：「這倒是我的不是了！昨兒個臨走之時，不應該叮囑大叔，要他趁早籌畫那二十兩銀子的；其實慢慢的再想法子，過上一個半個月，都還不遲呀！何必急得那樣，天一亮就趕着出門去張羅呢？」

殷大娘聽他如此說，這纔笑着答道：「不呀！他是一來趕着要上菜市場去買菜，這是向來如此的；二來，他又急着把我們丫頭，送到石老爺府裏去啦！」

新春賦感

·梁希仙·

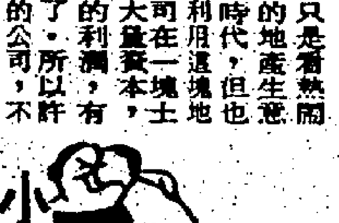
豺地春風城外來。關河北望又登台。

親朋阻絕無從問。書劍飄零祇自哀。

三徑久荒元亮菊。中興共仰子儀才。

天心沉醉終須醒。定見中華景運開。

小寡婦



短篇偵探小說

十五：沙化夾鑰

發現鎖匙

各探員在杜宅，分頭搜索，所有衣箱衣櫃，無不徹底翻查。衣櫃和櫃子上的抽屜，更特別受到他們的注意。床褥被枕，甚至椅墊、沙化，均被探摸。

盜何探員把手伸進沙化靠背下的夾縫時，手指突然觸到一些又冷又硬的物件。他用指把它掏出，原來是一枚鎖匙。他看了看便遞給林帮辦。

林帮辦細看之下，對各探員說：「這鎖匙，似是一般儲藏物箱所用的鎖匙。因爲鎖匙的一面，刻有（22）號碼，更似是一般工廠儲物箱所用。」

各探員先後把鎖匙看一回，都認爲林帮辦的推測，十分近似。張探員說：「這匙恐怕遺落在沙化上已經很久，不一定與本案有關。」

「也許是杜太太遺下的也說不定。現在杜太太住在她姊姊金壽蓮處，我們不妨去找她問問，自然可以明白這條鎖匙的主人，究竟是誰。」

「對了，」何探員表示贊成。林帮辦也同意。於是他們都離開杜宅，按址去找杜太太。

他們抵達金壽蓮寓所，看到杜太太正在哭泣，金壽蓮在旁慰藉。

徐帮辦即把鎖匙遞給杜太太看，並說：「你認得這條鎖匙是誰的嗎？」

杜太太細看了很久，搖着頭說：「這不是我的鎖匙，也不是杜大連的鎖匙。」

「杜大連在西餅公司擔任製餅，」徐帮辦說：「這可能是製餅公司儲物箱的鎖匙。」

杜太太搖着頭說：「我知道公司是有儲物箱的。而杜大連也有一條儲物箱的鎖匙。不過，他的鎖匙，却扣在鎖匙包裡的。所以，我說這鎖匙並非杜大連所有。」

徐帮辦等得不到要領，祇好說一聲打擾便離去。

橋

」

「秦嵐！」

「想想有了孩子牽累，我們要過甚麼的日子！尿布、奶瓶、哇哇的哭聲，哼！這下我可好了，我非朝九晚五去看老闆的臉色不可了，哼，那些有幾個臭錢的腦滿腸肥的傢伙！」

「秦嵐，我願意帶孩子，我願意出去賺錢，關於孩子的一切，我不會要你傷腦筋。」我懇求。

他甩開我，像甩開一隻蟑螂那麼厭煩和不耐。

「妳有權自己去決定，不必問我。」

有兩三天，他繃着臉，一句兒話也不跟我說。

然後，有一天早晨，忽然又不見了他。

在枕邊，他留下了幾行字：

「也許妳是個好母親，但我絕不會是個好父親。我們曾經有過一個錯覺，以爲彼此是人生旅程上的同行者，原來，妳要走的路跟我的完全不同。那麼，現在分手，該是合適的時候了。」

「屋子給妳，從今天起，我是個眞眞正正的流浪者。」

一時之間，覺得天塌下來大概也不過是這樣，秦嵐走了，他竟然這樣一言不發就走了！

「屋子給妳」，沒有了秦嵐，我留在這屋子裏做甚麼？

可是，我又的確無處可去，要退也得有後路，我還能退到甚麼地方？

在愛情和母愛之間，在自由和束縛之間，在超脫和庸俗之間。

在信捧在手裡時，我居然可以不哭，並不因爲我是這麼堅強，可以應付一切突變，祇不過，到如今我才知道，人在最痛苦的時候，會說不出話，會流不出淚。

我當然不能再回家，他說他是個眞眞正正的流浪者，那麼，我是不是？我是不是？

秦嵐走了，日子好孤寂，簡直把人折磨得要發瘋。屋子裡，能賣的都賣光，沒賣掉的祇剩下我和我肚子裡的孩子。米缸是空的，心當然更是空的。

飢餓把我趕出了那間小屋子，我必須要去找點甚麼吃的，像多天的蝴蝶那樣，拚着冒冷死的危險，也要走出去。

信在手裡時，我居然可以不哭。

百戰刀頭

忠義武俠小說

高景生著　余丹青圖

第五回：駕鶴不成仙　焚書何太忍　碎刀猶有寶　仗劍真豪膽

霧道人這樣思量之際，眼見香姑大發雌威，業已提劍走到窗濤背後，迫他開放藏書處，說要破壞上機關，才可放她姊姊昔日被困之將，窗濤嚇得狼狽萬分，不知如何是好。

霧道人便在這個時候沉聲笑了一笑才道：「小姑姑放過他吧！這裡面已沒有藏書，也再沒有機關。你的心願已了，休再難爲他吧！」

這一笑已出乎大家意料之外，再聽到他那麼說，當然更加覺得奇怪。

藏書樓後面是禁地，窗濤自己知得最清楚。他怎也料不到會有人在樓後面躲藏，還說出那樣奇怪的話。

他一直迷信鎖霧陣和其他各種害人的機關，自以爲出自鬼斧神工，無人可破，也無人可入。這時除了懷疑有鬼，再想不出其他所以然來。

別方面，四位客人却以爲窗濤來了救兵，那個躲在藏書樓後面說話的人，必是窗濤的黨羽，看到情形不妙，不便正式露面，祗好故佈疑陣，說出幾句不明不白的話。

香姑性子比較急，一面用劍指住窗濤的後心，一面喝問道：「你是誰？爲甚麼不露面出來？我們如要殺死窗濤，祇一彈劍便成。你休想用詭計救他？」

霧道人失道：「窗濤也算和我結過半段仇。我怎會用詭計救他呢？」

隨卽改口道：「窗濤！你可知道我是誰？」

窗濤覺得聲音頗熟，却記不起曾在那裡聽過，便道：「你究竟是誰？怎會跑到樓後面去？你是人還是鬼？」

霧道人笑道：「我不是鬼。假如你們說今宵這裡曾有『仙鶴來朝』，我便是仙鶴的主人，也不妨冒認是半個神仙！」

說了，又是沉沉一笑，更教窗濤驚疑交併，想了一想才道：「你是那兩頭白鶴的主人麼？恁甚麼本領進入樓後面呢？你說曾和我結過仇，那話從何說起？你的聲音似乎頗熟，我却記不起你是誰？你究竟是誰？」

他似在夢裡說話，好在還說得頗爲淸楚，提出的問題也不是含含糊糊。

香姑仍以爲那是唱雙簧的詭計，半點也不放鬆，邊聽邊自冷笑。

金刀雷神却是圓睜虎眼，注視着樓後面聲音的來處。妙雪尼姑穆然不動，似乎並不介意。及吸霸祇自燃起疑想，神態也和剛才一樣，沒有多大改變。

這是一個變局，正由霧道人一人操縱着。

巫山片雲

南宮搏

親愛

這是出於何月兒意料之外的行動，她已是瀕近死亡的人！她此來，是結束既往，而不是開展。可是，尤侗的擁抱却是開展的啊，使他們的關係進入新的階段。因此，在被他的雙臂箍住的瞬間，何月兒的身體起了一陣玄異的顫慄。但是，這祇是一眨眼的時候，立刻，她感到情愛的溫暖！不久，就是生死契闊了！這次擁抱，即便是逾越，也是她生命中最後的一次啊。

於是，她讓他抱住。

於是，她的雙臂也將他抱住。在彼此擁抱的時節，他們的靈魂好像在冥冥中融滙而爲一了。

「月兒：」他氣息咻咻地叫了一聲，隨後，如釋重負地說：「我總算抱住了你！月兒，在這魔鬼的地方，我以爲到死還不能接近你的，現在，我不怕了。月兒，月兒……」他的呼聲逐漸地追促，他的鬱情，如暴雨從雲層的缺口瀉了下來。由於太促，他雖然如釋重負，却急切而不能表達自己的全部意見，他停下，努力調勻自己的吸呼。

何月兒合上眼皮而傾聽着從來不曾聽到過的情話。她不想開口，她要多聽一些！她要記住這些情話，將來，在黃泉之下回憶！她以爲在黃泉之下，將由有愛情的回憶而獲得溫暖。

「月兒，我現在甚麼都不怕了！」尤侗恣肆地接下去說：「現在以前，我一直躭着心事，我怕那魔頭會來殺我！月兒，那是個可恥的魔頭，我知道的，他是滿州人的鷹犬，他是賣國賊！壞人，極壞的人，奸細！」

「侗哥——」何月兒不很明白他的指陳的內容，不過，她又明白魔頭是指教主。此刻，她雖然是從事叛逆的行爲，可是，她不能褻瀆教主的！因此，溫柔地阻止他：「這都是我不好，我將你引入此地……」

「不，不是你，」他着急地說：「你是好人，月兒，我知道的，你是一個善良的人，你祇是被迫……」

「侗哥……」她喜歡聽他讚美自己。

「祇要一離開這魔鬼的地方……」

「侗哥，現在，我是來引你出去，」她不等他講完，就搶着說了，她以爲，這是愛的責任！不應該讓情人再就受恐懼。

「啊！」他倏地說閉了擁抱，雙手擇撫着她的雙肩，「我們出去了，我們可以出去了？」

「是的，」她寬容了尤侗所說的我們，欣揚地說。

「月兒，我們可以出去，長久在一起了，」他激越地搖撼她。

於是，她辨別出他的誤會了！她想告訴他，是他一個人出去而不是與自己同行。可是，在轉念之間，她又不忍立刻說出。

播音電視節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞　時代曲　香江之晨
七·〇〇 就業良機　粵語新聞　天氣報告
八· 海員特別報告　每日公衆活動報告及特別報告
警察通訊　粵語流行曲
九· 新聞報告　太平山下漫步
十·〇〇 粵語新聞　童話世界　「不滿現實的獅子」　廣播劇「夜雲輕」
十一·〇〇 新聞簡告　空中問答　漫遊歷下　米高馬的故事「電話的麻煩」
十二·〇〇 新聞報告　本地及外來生牛及生豬批發價格報導　粵語新談「施於金石」
流行時代曲　漁民天氣預告
一·〇〇 閒話家常　新聞報告及時事實錄　粵語流行曲　時代曲
二· 點唱節目　糧食批發市情報導
三·〇〇 廣播劇「天涯何處」　青春樂
四·〇〇 民間故事「珠痕記」
五·〇〇 陳任時間　報導交通情況　童話世界　遨遊世界
六·〇〇 時事實錄　香港傳奇　粵語新聞　「郎負我」
七·〇〇 空中問答　漁民一週
八·〇〇 新聞報告　聽衆意見　每週報章文摘
九· 夜夜此時憶　四人夜話
十· 續播倫敦新聞　談話說心聲
十一·〇〇 新聞簡報及天氣報告
十二·〇〇 時代曲　新聞報告　天氣報告　時代曲
二·〇〇 播音完畢

商業第一台

六·〇〇 新聞簡報　天氣報告　名曲選播　日日新
七· 清晨雅趣　天氣預測
八· 新聞報告　警方消息　天氣報告
九· 時代曲　新聞簡報
十· 生活的旋律　廣播劇「春城無處不飛花」
十一·〇〇 女人世界　倫理小說「恒愛」
十二·〇〇 新聞簡報及天氣報告　港九時事　奇情小說「罪網」
一·〇〇 新聞報告　天氣報告　漁民天氣預告　歌星選輯　歌唱小說「君子好逑」
二·〇〇 古今中外「紅樓夢」　生豬魚菜批發價格報導
三·〇〇 一曲寄心聲　新聞簡報　續播一曲寄心聲
四·〇〇 股市行情報導及全日金銀指數報導
五·〇〇 社會小說「情天長恨」　天羅地網　「大千小編」
六·〇〇 新聞簡報　港九時事　十八樓C座
七·〇〇 綜合性節目「東西南北」
八·〇〇 新聞報告　賽馬漫談　粵曲點唱
九· 樂園花會　秋燈夜雨　「夜班」
十一·〇〇 夜半無人私語
十二·〇〇 新聞簡報　天氣報告
一·〇〇 廣播完畢

商業第二台

七·〇〇 新聞簡報　天氣報告　良辰樂趣
八·〇〇 新聞報告　續播良辰樂趣
九·〇〇 今日之歌　漁民天氣報告　續播今日之歌
十·〇〇 升中會考指導　股市行情報導　婦女雜誌
十一·〇〇 新聞簡報　天氣報告　保咁哽嘅　股市行情彙報
十二·〇〇 新聞簡報　天氣報告　報紙今日上午成交最多十種股票及成交價位
一·〇〇 音樂的約會　新聞簡報　祝壽祝婚節目
二·〇〇 股市行情報導　新聞報告　天氣報告　歌星時間
三·〇〇 新聞簡報　股市行情報導　年青人時間　新聞簡報續播　年青人時間
五·〇〇 股市行情報導　升中會考指導「英文科」
七· 英語初階　管理原理　會計學
八·〇〇 中國文選　國粹曲
九· 新聞報告　天氣報告　街頭巷尾中心
十二·〇〇 天氣報告　新聞報告

麗的電視中文台

十二·〇〇 新聞及天氣報告
國語長片「白蛇傳」（第五集）岳鵬、秦方明珠主演
一·〇〇 新聞及天氣報告
麗的電視劇
四· 「海盜王子」片集
五·〇〇 新聞報導　兒童世界
六·〇〇 「世界之窗」片集　「歡喜冤家」片集
七·〇〇 新聞報告　大城小景　天氣報告　「八面威風」片集
八· 金碧輝煌
九·〇〇 麗的電視劇「燕飛翔」
十·〇〇 今時今日　警訊　英國足球賽　最後新聞及天氣報告

無綫電視翡翠台

十二·〇〇 卡通片　七彩「海底城」片集
一·〇〇 七彩「萬能神探」片集
二·〇〇 午間新聞　每日電影「要賢子孝母含冤」由任劍輝、吳君麗主演
三· 七彩「精打細算」
四·〇〇 七彩第二劇場「向日葵」　卡通大全
五·〇〇 七彩「神犬拉西」片集　新聞簡報　下午茶座「賣怪魚龜山起禍」由新馬仔、吳君麗演　翡翠劇場「吳國柳莊」
七·〇〇 新聞及天氣報導　警訊
八·〇〇 七彩「網球雙鳳」片集　七彩「智運雙全」
九·〇〇 七彩「虎穴龍潭」片集　港聞摘要　歡樂今宵
十· 週五影院「世外桃源」由加利甜士主演　最後新聞報導

無綫電視明珠台

四·〇〇 英語長片「虎將雄風」由麥路扶連主演
五· 新聞簡報　七彩「芝麻街」片集
六· 七彩「看圖識字」
七·〇〇 新聞及天氣報告　七彩「警訊」　七彩「今日世界」片集
八·〇〇 七彩「家」
九·〇〇 七彩「愛情故事」片集　最後新聞報導
十· 七彩「貝克的故事」
十一· 星期五劇場　七彩英語長片「敢死女戰士」由歐芝迪堅遜主演

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅個 每天四元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一)中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式壹式三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七〇八
(三)彌敦道壹零零號東英大廈式壹零室生記租務處
(四)旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
(五)油蔴地上海街三壹九號老實公司
(六)九龍城周生生金行(太子道四三式號)
(七)青山道周生生珠寶金行有限公司(青山道三式六號)
(八)油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行(彌敦道式式壹號)
(八)油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行(彌敦道式式壹號)
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司(上海街六三壹至六三三號)
(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道四七號)
(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道七四號L)
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九十九號至壹零壹號)
(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行(荃灣青山道)
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司(大馬路壹號E)

租售

靚樓租售 銅鑼灣威非路道海都新樓一廳三房千呎柚木地板最新浴缸具水電全H659558

吉樓平售 碧街31號上海大廈五樓H座業主出國急讓四面單邊年期長有上址洽電H883368

新樓出售 廣播道新式洋樓實用六百六呎有蓋車位一個請電話K八三三七八三陳洽

旺角寫字樓 亞皆老街16號旺角商業大廈A座及D座各六百餘至一千一百呎中央冷氣設備已入伙適合各行業寫字樓 電話H式五〇八三四 H式三四五式三

元朗旺地 吉樓租售 大馬路中心地王國華大廈17樓A座15樓D座C D座五樓D座只售佰餘元呎租售均可亦可作分期交通利便電梯上落電7734 78劉接洽

元朗旺地 吉樓平售 福德街18號六樓元朗戲院後邊郎朱邃利頂樓四面單邊向東南連天台四仟餘呎合小型輕工業交通便租售均可分期付款電7734 37 8劉洽

旺舖租售 九龍城大埔道楓樹街口大小舖餘萬起地K〇旺一合各行啓八五三五按址電話

租售價平 元朗珍寶樓D座五樓水電全租售生地公司六生二七八六均可電楊洽③

餐廳租售 新界粉嶺高尚餐廳租售地點適中東主無暇料理有意請電12-九〇一八一四蔡洽

油蔴地王 佐敦道口大單邊高層有電梯三大廳房期長出國吉即住電309063葉太交

走廊內舖 平售位門口向正電車路鰂魚涌英皇道合多行生意有意者電H六式一三八式

肉食櫃 大小生意雪糕櫃雪粒櫃雪櫃汽水櫃每個佰餘元上水火車站黃記12-908213・782627

招租(香港)

新樓廉租 堅道金谷大廈面積七百餘呎水電間格齊光猛租廉請電H七六三九七八

旺舖出售 筲箕灣鳳茶樓對面新鴻基樓21號地下有意請電12-四二五一八〇溫

商業二樓 中區威靈頓街14號二樓九百五呎近豐中區分行廉租 H234523 H250834

中區寫字樓 士丹利街石板街口二樓全層約五百呎廉租裝修設備全交通便利小巴直達電話5-238258每日上午十時至下午四時前洽詢

工廠車位 ⊖黃竹坑道16號工廠大廈細車位數個利工 ⊜官塘興業街29號大廈細車位數個 歡迎洽租 H式三五〇四八五 H式三式四三

招租(九龍)

全層招租 灣仔駱克道三大房客飯廳水電・H739965伍洽

彌敦道舖 彌敦道776號地下千四呎連二樓千六呎交吉宜各行業電H234523 H250834

廠房出租 黃竹坑道33號三樓六千五百呎另天台35號廉租 電H250834 H234523

工廠天台 青山道永康街七號華工大廈天台約千呎廉租 電H234523 H250834

舖位招租 九龍城大商業大廈舖位可作各行業用全佰呎或半間合電K372683洽

夜校課室 招租夜校課室合補習英文打字中學適大角咀道153號二樓32室電K928087

工場出租 ⑫元朗四洪水橋丹桂村有線電話交通便利七六七七八三林裕園

全層招租 荃灣德士古道華宏大廈高層三房一廳六佰呎請電K955430黃太洽

發財旺舖 榮光街33A旺舖平租合各行大用請到本舖電K八〇二七六六

紅磡旺舖 蕪湖街地下全裝修合服裝用3-6三九五六三請下午電洽

舖租數佰元 免頂四佰呎四鐵近茶樓鳳凰街九號晚K233053黎

土瓜灣區 修潢清靜新裝樓合新婚有房廉租有意請晚電K307881劉洽

招租 新裝修有牌照 豬肉櫃位 牛肉櫃位 凍肉櫃位 雞鴨櫃位 咸淡水魚櫃位 有意承租者請到上蔭道210號A座地下面洽或電話K二〇四〇八三黃洽

永興肉食公司

舖面橫門 單邊小大舖面四五百呎合各行生意位近荔枝角道九龍城電K371139

石屋旺舖 鯉魚門村佳合各行業現餘晚九時至十時K476198

西醫診所 某註冊西醫欲分租牙科診所電3-656033洽

舖位招租 角道灑大道四線合各行業K三七四二八三電話

商業二樓 佐敦道碼頭英文街二樓七百呎廉租電K174207

出讓

五佰二十元 元朗大馬路大廈15樓大單位兩房一廳向南九一三大過

農場出讓 元朗村后背上蓋共有式萬呎連水電設備黃宗電話774795

招待所廉讓 旺區一流生意房十三間全新裝修東主離港

農場出讓 耕地數萬呎全近車站七七式九四上電K七七

旺舖急讓 街市百貨店合各行八七七三八

橫門急讓 荃灣大坡坊街市平租交易

彩色電視機 全新24吋德律風根彩色電視機二百元廉讓

辦館急讓 東主另有高就一切出讓

電視平讓 每部佰伍

聘請

旺角舖頂 通菜街一號舖面向快富街可一閑

聘女教師 幼稚園須中學程度國語語及鋼琴 二樓32室 3-920887

誠聘葡語教師

高等學校畢業以上能以廣東話或國語教葡語者薪優專任或兼職有意者請在三月一日前函本報廣告信箱七號轉

信誠鐘錶 工廠請男女多名電話K七一六〇四八七洽

文員 大機構 新優

男女文員多名寫字樓工作18歲以上中學程度具進取心負責任感薪優有前途年終雙薪假期員工福利函歷郵箱九龍3148號K

誠聘女師 上下午高初小英文教師

聘請教師 本校聘請上午小學教員

聘女老師 私校聘請小學一二年級教師

待聘

急聘助理 企業公司增聘中文書記抄寫助理文員

聘請教師 港九區幼稚園聘小學高年教師

賬簿 會計師服務港九 劉君

稅帳 專理報稅

報稅理帳

徵求

徵求 舊四尺座櫃式車床請電H779431 韋氏印藝實驗室

高價徵 三星12 14意大利全自動針機多少數 K七〇七 七二〇K八 六七四六七 李洽

男友 徵誠好本港女青年中年上樓男友無不良嗜好

澳洲華僑 徵友女

粵男徵友 技工48歲

婚姻 大批商教授師華僑 K313409 H625006 旺角彌敦道525號1108室 北角錦屏街67號1樓A5

遺失

遺失聲明 茲遺失本公司九七號

聲明

遺失圖章 茲遺失東亞銀行大角咀分行儲蓄戶號碼28 10-2215-7號 圖章一枚

遺失聲明

啟事

博羅同鄉會鳴謝

讓股聲明

同業公會 九龍風電軒 鳴謝

香港福利公司 鳴謝

聯合啟事

同人等之親屬生前加入為旅港華僑業餘遊樂社有限公司附設社員親屬福利會會員現已蒙該會照章發給帛金存均感

離職啟事

同業公會 鳴謝 九龍風電軒

商業

航通旅行社 特快簽證 特平機票

修理電視 胡記洽

收買酸枝

鱷魚皮售

車篷鈕平售

透明膠盒

機票 台北$480 曼谷$660 西貢$820 東京$589 星加坡1270 耶加達1030 馬尼拉710

應堂鐘

百寶氣墊膠布 UNIPAK BUBBLEPAK 裕羲有限公司 H530186 H526296

鷄眼夾

安全搬屋

台灣名產 蓬萊米

香軟可口 每小包五斤 仍售HK$9.00

最平！最靚！

台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號(東英大廈) 北角分店：英皇道三五三至三四號 旺角分店：荔枝角道廿二號(東興大廈) 灣仔分店：莊士敦道十二號(東生大廈)

搬運

福來搬運公司 香港H630725 632007 九龍K331685 332081

招生

遊艇班 青年會

街坊日語

香港工科學校 一九七四年度 三月七日新班開課 冷工程 電機工程 航海電報 工商管理 數學專科 無綫電 工程

香港工科學校 一九七四年度 機械 建築繪圖 工程

香港書院 安德烈博士主理 被稱為規模最大及師資最好學府 九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓 電話：K-858440 九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓 電話：K-859364 九龍旺角彌敦道687—689號三樓 電話：K-945747

TOEFL 英文文法及寫作 出入口文員班 會計 航空地勤

香港電專 HONG KONG RADIO INSTITUTE 三月六日開課 電話：700263-719796

英人會話

澳門文學院 立案 院址：澳門美實街得運大廈 電話：82777 院長：李鶴壽博士

中國醫學院 針灸班

醫藥 朱約翰 外皮 惡疾

新三日灣仔文月班

英國男女

強身術

醫藥

余氏針灸院

岑明子 祖傳 中醫 鼻 喉

婦科 朱玉華

王玉芬婦科

葉友芳婦科

竹林氏

幸福寶

伍門良 耳鼻喉

古樓

疾病 耳鼻喉

岑國良 祖傳四代中醫

客伯南 腸氣 虛氣 血弱 風濕

痔瘍 張天佑

善補靈

美國賭城拉斯維斯加，夜總會固熱鬧，而酒店建築的壯麗，尤爲出色。（梱翁）

白領章　劉生〔草羊〕　周行

憶廣州牛奶

西方人習慣吃牛奶。東方人受了西方影響，吃牛奶是否適宜，近年仍有一些研究營養學的人在懷疑，還提出了論調，說牛奶祇對西方人特別有益。本報也列載過這類評稿。不過，在香港吃牛奶是很普遍的事了。我們可在這裏吃到許多個國家出產的牛奶，本地所產牛奶也達到很高的標準。不過，要吃中國風味的牛奶，祇可求於從前的廣州。在這裡卻辦不到。

香港中環也有一間賣牛奶出了名的老店，我們目前還可在那裡吃到椰汁奶糊之類，是「東西」不是「西風」。但是，比起從前廣州的牛奶專家所製，還有一段距離。

小時候住在廣州西關十二甫，夜裡聽到賣牛奶的喚賣聲，便會想起薑汁牛奶的風味。他們喊的是「沙灣牛奶」或「大良牛奶」。大良和沙灣都是珠江三角洲南番順的名鄉，賣牛奶的人特別以此爲號召，可知廣州「食家」對那兩個地方所產的奶特感好感。

薑汁牛奶就是把少許薑汁放入熱奶裡面，濃濃的奶變得凝結似的，吃來甜中有辣，味道很好。

有些甜品店賣的是桑寄生蛋茶，百合蓮子羹，賣牛奶也是大良和沙灣產品，以「滴珠原牛奶」爲上品。所謂「滴珠」，是形容牛奶的濃度，猶如飲天津玫瑰露、五加皮一類露酒的人，以「掛杯」的爲上品。酒傾入杯子裡，點點滴滴的掛在「杯壁」上面，緩緩下注。現在想吃到「掛杯」的露酒和「滴珠」的牛奶，都不可能了。

除了薑汁牛奶，還有雙皮牛奶，更有「金銀奶」。後者是在一碗濃結的牛奶裡面，放一塊用糯米粉勻和椰絲造成的甜餅，吃來甜而帶椒，有些「嚼頭」，可說別饒風味。

甜品店常賣的是燉奶和燉蛋（糊），有些人喜歡在不太濃的奶裡加一隻或兩隻雞蛋。這些店子以奶和雞蛋爲主要製作原料，廣州人常到這些店子吃奶和蛋，蛋白質的營養當然夠豐富了。十三行附近一帶橫街小巷有很多這類甜品店。我跟父兄們常到的一家，就在陳順記（以專賣燉品著名）隔鄰，店小而製作很精。

後來，「雙皮奶」很流行，在山泉、樂山泉一類茶室，也有「山渣奶皮卷」這種精緻點心饗客了。光復南路有一家專製奶皮卷的店子，設在橫巷裡，愛吃甜品的新聞界中人常作座上客。店主人每對客解說怎樣用牛奶做雞的飼料，養成「牛奶雞」，以及吃「牛奶雞」的好滋味。奶皮就是乳酪，營養價值當然很高。鳳城（大良）名菜中有「炒牛奶」一味，在本港的鳳城館子還可以吃到，我想，如沒有「滴珠原牛奶」做原料，「炒牛奶」這味菜就很難比擬從前的崇高水準了。

中國人原來不大愛牛奶的，爲甚麼廣州，尤其是大良會有「牛奶專家」出現，弄出吃牛奶這麼多的巧妙名堂呢？（穗生）

其人其事

鄭彥棻由校對到記者

十五六歲時，即在廣州任外勤記者。得到長者禮遇，認爲「記者很可以當得」。

現任總統府秘書長鄭彥棻，在當朝的政界人士中，如果比那老資格的，他還算嫩，如比那新進的嫩角，他就是老的。因此，可以說他不老又不嫩。

鄭氏民國十九年在法國學成後，進入國際聯盟工作。廿四年八月，應其母校（鄭氏畢業於廣東高師）國立中山大學校長鄒魯電召返國，出任法學院長。繼以受知於政壇巨擘宋子文，當抗日用人之際，遂獲進入中央政壇工作。重以才幹優長，爲最高統帥蔣公稱賞，在在蔣宋兩公之間，左右逢源，勛望日漸昭著。廿九年八月抗日戰事方殷，當到廣東省政府委員兼秘書長，爲李漢魂主席之良佐。後又以其在法曾習統計，兼任省政府統計長之職。

當日我國政壇人士，祇有鄭彥棻和幾位立委如周樹聲、王秉鈞等愛著中山裝；其他的人都著西服。鄭氏曾對我解釋：他在歐洲，備有好多套西服，但他感覺胸口怕風寒，回國服務後，一直把西服束諸高閣，改穿布質中山裝，大衣也是穿棉布的。又說，正因他的衣著上有了這截然不同的改變，在中山大學當法學院長時，又積極領導學生去推行鄉村服務，因此，就有人打密報給陳濟棠，說他思想有問題。

鄭彥棻是何等人物，竟亦曾受此威脅，可知政治思想擾人殊甚！

鄭氏語音洪宏，即用國語演說，也足稱雄辯滔滔。民國五十五年，他在擔任司法行政部長末期，遇到「五大案」發生，若干名行爲不檢、沾手撈魚的立法委員和監察委員及國大代表牽涉在案內，在案情發展當中，司法行政部長應立法院之邀報告及備詢。立委多是最擅長說法析理之人，詞鋒之犀利，無以復加，但鄭部長均能侃侃相應，毫無關礙。

本年弍月十六日，台北新聞傳播機構的若干外勤記者，組成「中華民國僑政記者聯誼會」，在僑聯總會（濟南路廿八號）開首次大會，鄭氏應邀演講，提到他早年當記者時獲吳在民（鼎新）禮遇的故事。他說：「記得民國六年我才十五歲，就到廣州采風報當校對員，因爲做事認真，而且負責努力，不久便升爲外勤記者。有一次我到廣東省長公署教育科（當時的教育科相當後來教育廳）採集有關教育行政的資料，吳科長對我這十五六歲的小記者，不但毫無輕視，而且非常誠懇，對我提出的問題，回答得詳詳細細；對我所需要的東西，都使我很滿足。談到中午下班，吳先生有事要離開，他見我工作還未完成，囑我不必着急，並於行前特地叫人買了一碗麵回來招待我，使我不致捱餓，他那種長者風範，使我永遠不能忘記。」鄭氏還又說：「我看記者很可以當得。」（黃寶飛）

鬍鬚談趣

鬍鬚，是男性的特有表徵。故此，于思滿臉的虬髯漢，最能表現男兒的英雄氣概；相反的，一個面白無鬚的男人，便往往被視爲毫無丈夫氣的「膽型」人物。

男孩子通常由十四、五歲，發育漸趨成熟的時候起，上唇部份就開始長出一些黑色的「汗毛」。其後這些汗毛慢慢變粗變密，大約二十歲後，便成功了一個堂堂的鬚眉男子。

不過，鬍鬚人人有，形狀各不同。有上唇濃密，下唇稀疏的「仁丹鬚」；有上唇若有若無，下唇正中卻長着濃濃一小撮的「羊咩鬚」；亦有上下左右都密如茂林，亂如野草，所謂「口角幾回無覓處，忽覺毛裡有傳聲」的「絡口鬚」；更有由口唇到腮邊，再由腮邊到耳根，實行與「滴水」大串連，鬚髮打成一片的「胡連鬚」……等等。正是欵式繁多，不能盡錄。

就因爲每個人的鬍鬚生長情況不相同，故其數目、硬度及在面部所佔的面積，便有了很大的差異。比如有人的鬍鬚零零星星，僅有一千幾百根，小如毫毛，「柔若無骨」，面積也祇有四、五方吋，對面相影響不大；但也有人的面部插針無地，鬍鬚多達幾萬根，且粗如鐵綫，硬如荊棘，生長的面積超過四十方吋，剃去之後，整個臉龐恍如「燒過青」。

鬍鬚的生長速度，與郊外的野草相彷彿；春夏天雨水陽光充足，萬物滋榮，所以它也特別快高易大；一天之內可以長出百分之二英吋。但到了秋冬季節，天氣乾涸，寒風凜冽，故其生長速率也因以大大減慢，僅百分之一英吋左右而已。但假如你是一個「身體髮膚，受之父母，豈敢毀傷」的「孔孟之道」的奉行者，則一年之內，閣下的美髯將長達六吋有半。

當然，在目前這個世界中，除非你是兒孫滿堂，年登大耋的壽翁；或者是不修邊幅的「藝術家」，嬉皮士之流。否則，很少有人喜歡遵行「孔孟之道」，把鬍子長得那麼長的。縱使你不大耐煩去剪頭髮，但刮鬍子仍是大多數男子漢每天必修的「功課」。

提起刮鬍子，無疑是一件非常叫人困惱的事；尤以在這個時間即金錢，分秒必爭的商業社會中生活的人爲然。儘管目前有很多舒適，快捷而安全的剃鬚工具可供使用；包括能令鬍子變軟易剃的剃鬚膏，鋒利而安全的刀片，以及每分鐘可以震動一萬七千多次的電動鬚刨等等。然而，我們所花費在刮鬍子的時光及氣力仍是相當可觀的。

據專家的統計：一個男人的一生之中，刮鬍子總共要用去六至八個月的時間，刮掉長短不一的鬍鬚四億五千萬至六億萬根。至於因刮鬍子所消耗的氣力，則剛巧足夠扛起一件一百四十磅重的物體，走上一段七百六十四級，每級高九吋的樓梯！（自耕農）

鄉音無改鬢毛催

中國各地方言，達三十五種之多。不祗方言難懂，鄉音也不易改變。

漢民族使用漢語，各地方有各地方的方言，方言是從那裏來呢？從歷史觀察：中國在晉代和唐代，中原人民曾經過兩次大遷移，引起這兩次大遷移的原因有二：一是五胡亂華，二是南詔變亂。前者爲五胡十六國，五胡指匈奴、鮮卑、羯、氐、羌等野蠻民族入侵，後者爲五代十國，前者六國，後者四國。

這兩次歷史的大混亂，使成中原人民向南方各地遷移的結果，成爲各個地方政權的據點。這些地方政權因爲各自爲政，各成特殊風氣，加以當地原居住的宗族，分支也各不相同，所以慢慢地就有了各種大同小異的方言。這些方言和風氣，長期保留了它們的體系，直到今天還可以尋出若干痕跡來。再從地理因素考察：中國人種複雜，各地方言詞語也就不統一了。一則由於高山大川，交通隔閡，言語遂呈變異狀態，二則由於五方水土有剛柔燥濕之異，地勢不同，其方言派別，非常複雜，沒有規模化的方言詞突。甚至可以使兩個方言區的人在交談時無法相互了解，常因方言的分歧而引起誤會衝突。

但是一個人要把土音方言改掉卻是很難的，儘管有人精通數國語言，他的濃厚土音還是不易改掉的。聽一個人的口音，不獨可以知道他生長的地方，而且連他的身世都聽得出來，這要精通各地方言的專家才辨得到。因爲地域的殊異，人的方言以至語法都會變化而不同的。據專家調查，中國共有三十五種方言：

（一）北方官話，（二）南方官話，（三）普通官話。（四）廈門話，（五）廣州話，（六）福州話，（七）潮州話，（八）客家話，（九）寧波話，（十）上海話，（十一）汕頭話，（十二）台州話，（十三）江州話，（十四）溫州話，（十五）膠州話，（十六）建陽話，（十七）建寧話，（十八）蒙話，（十九）西藏話，（二十）滿州話，（廿一）仲家話，（廿二）蟬話，（廿三）哈爾濱話，（廿四）雨木話，（廿五）東里蘇話，（廿六）西里蘇話，（廿七）拉加話，（廿八）布蠶話，（廿九）考布話，（三十）羅苗話，（卅一）花苗話，（卅二）回回話，（卅三）高深文言，（卅四）淺近文言，（卅五）普通文言。按以上所列是包括了滿語、滿州語、蒙古語、西藏語，以及南方諸蠻族方言而說的，其複雜可以想見了。

公元八世紀時，詩人賀知章有句云：「少小離家老大回，鄉音無改鬢毛催。」中國多數人是這樣，把不改變自己的方言，看成是不忘自己鄉土觀念的一種表現，因此鄉音自少到老始終保持着。一個南方人用他不純熟的北方話，請一個北方人替他買「猪肝」，用的是南方口音，結果買來的是「竹竿」，你說笑話不笑話？

爲什麼會有鄉音不同呢？據李滄州先生指出：「潮州、惠州、廣州都屬廣東省，但語言系統各自不同。溫州和杭州同屬浙江，但語言相差一大截。石岐和隆都同屬中山縣，但石岐語屬廣州語系，而隆都話則近閩南。天津離北平不遠，但語音和口語詞亦有不同，足見地域所限，識盡鄉音之難。」這因爲，方言是爲地域所限的啊！（炳炎）

栗子雜談

栗子是中國最古老果樹，遠自五千年史前古帝有巢氏的時代就已有了。如莊子上說：「古者禽獸多而人民少，於是民皆巢居以避之，晝食橡栗，夜棲樹木上，故曰有巢氏之民。」由此，可見我們上古的老祖宗，在未發明耕種以前，已經曉得用橡栗作糧食，那便是生吃栗子當吃飽，夜間則在樹上巢居。所以詩經曾經歌頌過栗，如云：「樹之榛栗。」

按榛栗即今之莘栗，江湖多產之，味甚甘珍。周禮：「饋食之籩，其實栗。」左傳：「女贄不過榛栗棗脩。」古代饋食的珍品以及贄物見面的禮物，不過栗和棗這一類東西。史記也載過：「燕秦千樹栗，其人與千戶侯等。」又云：「秦大飢，應侯請發五苑棗栗，足以活之。」可知古代曾用過棗栗作爲療飢濟荒之舉的。

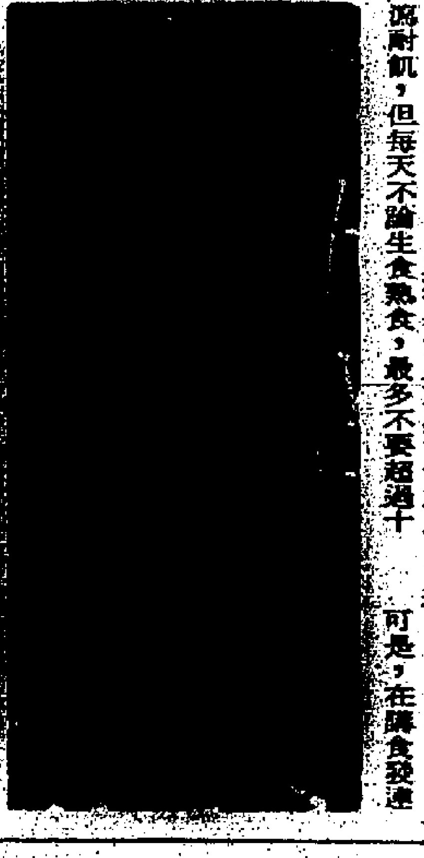
現在香港市場所見的栗子，都是風乾運來，叫做風栗，是適合各地所產的栗子，並非純粹良鄉貨的，祇要肉質黃潤，甜脆可口的便是好栗，也有味兒淡而不甜的便是劣貨。

栗子的藥撰價值，據食物本草載：「栗子味甘鹹，性溫無毒，益氣厚腸胃，補腎氣，腿腳無力。一般有益者，中膈者名楔栗尤好，患風痛者及水腫者宜常食，但不宜多食，滑氣難消。生嚼塗筋骨斷碎，腫痛瘀血有效。鮮栗外殼名栗子衣，栗毛毬，煮汁飲之，止鼻血，反胃消渴（糖尿症），煮瘦肉湯，治大便下血，良。」

這樣看來，栗子的藥效可用作滋養腎胃，食之止瀉耐飢，但每天不論生食熟食，最多不要超過十多個，多吃了一些容易飽脹，把胃囊撐得很大，形成飽悶難耐，或引起胃疼痛。隨息居飲食譜指出吃栗的戒條說：「若頓食至飽，反致氣傷脾。其外感未去，痞滿疳積，瘧疾瘴瘧，病後產後，小兒老人，不飢而便秘，並皆忌之，以生極難化，熟最滯氣故耳。」

這些是我們不可不知道的常識，古人有一個生吃栗子治腿腳病的好法子，就是採取緩進補益政策，最多第一天吃三顆，明日吃四顆，後日吃五顆，又後日吃六顆，最後吃七顆。然後，按日遞減一顆，直至吃到三顆，又再循環增加或遞減，吃來清脆甘香。而且要細嚼緩嚥，使消化便利，栗子的澱粉質分解成爲葡萄糖，然後吃一碗猪腎粥補助藥力，耐心久吃便覺有效。

可是，在膳食發達的現代裡，除了糖炒栗子外，在食製上可就多了，煮蒸炒焗，羹羹皆宜。酒家樓最有名的甜菜，是把它和雞弄成一道燒成「栗子雞」，或加五香煮栗炆猪手吃。家庭席饌，和米煮成栗子粥，或煲栗子飯，佐以肉類等配料。或磨成粉做成點心，異常可口。加入羊肉共煮，能解羊肉毒，佐酒食，特饒風味。（范子）



未名集

李季

詩人大會點滴

一九七三年十一月十一日，第二屆世界詩人大會在台灣台北舉行會議，假圓山大飯店的國際交誼廳爲會場，會期共七天。正式大會在十五日已經閉幕，最後兩天是由會方招待會員遊覽寶島，登山臨水，游目騁懷，原是詩人最喜愛的賞心樂事，所以個個都笑臉相迎，甚而眉飛色舞，心情輕鬆愉快之至。

我自恨善忘，又不能在晚間日倦神疲時執筆，現在事過情遷，已難追記。不過，朦朧中似乎仍殘存着一些浮光掠影，偶然高興，不計次序先後，祇隨意憶述事物的片段遺痕，及點點滴滴的感想，聊誌鴻爪；兼以自娛。

十一日整天都有來自世界二十九個國家，地區的詩人代表百餘人，陸續集合於圓山大飯店和國賓大飯店兩處的接待中心報到。會員大部分住在這兩間飯店裡，一小部分則居住中泰賓館及其他旅店。

下午五時，第二屆世界詩人大會籌備委員會，在圓山大飯店國際交誼廳設備酒會，歡迎全體詩人代表，計外來的百餘人，中華民國新詩社團代表及傳統詩代表各九十餘人，合共近四百人。廳中有長長的一列大餐檯，擺滿了很豐富的中式點心和水果。大廳右端則專供應美酒汽水及其他飲料。不久，但見人潮湧湧，把偌大的廳堂擠得水洩不通，看樣子至少也有五百多人，數字大大的超出了預算。桌上熱烘烘的點心，彷彿風捲殘雲，俄頃間已一掃而光。這種空前盛況，實在使主人們大感意外，焦急而又尷尬，雖然力促廚房加緊工作，但三盤兩碟地陸續捧來，仍無法供應超額的需求，祇有深恨廚師不是魔術師，未能趁空變出奇蹟，假如有耶穌基督的神力與法術就好啦。

我手持橙汁一杯，在人牆的夾縫內擠了一轉，祇見中外詩人三五成羣，談笑自若，有些根本沒有走近圓檯饕餮的人牆。我也看見人堆裡有不少我國的男女老少，襟頭沒有標明姓名的會員證。於是我想起了我們是禮義之邦，好客成性，遇有喜慶大事，一向習慣了「闔府統請」。且不管喜帖上有沒有註明，順便帶一兩個親人去喝杯喜酒總不礙事吧？難道主人家那麼吝嗇，會當場下逐客令麼？

同時我也憶起香港發生過好幾宗白撞闖婚筵的怪事。乾坤兩宅聯合宴客，誰都摸不清誰是誰家的嘉賓，於是有人冒充賀客而大喝霸王喜酒。主人決不會照名冊點名的。

因此我想起了王國維的話：「詩人者，不失其赤子之心者也」。

苛政猛於虎

共產黨忽然之間猛批林學孔，於是外國記者就發通電，好多外國記者亦寫文章，佢地認爲批林學孔，乃係中共之第二次文化大革命云云，又曰，呢一次中共不得了矣，第二次文化大革命，將出現紅衛兵四圍抄家搶之局面。

不過佢地實在睇錯，因爲即使有紅衛兵，亦冇嘢可以搶，先幾年個一次，倘有人屋企內藏的銀紙金條，亦有舊陣時剩落之貴重首飾衣物，現在則乜都冇，有者亦早已被抄家搶乾淨。變成一窮二白。倘若呢一次要再抄家，則抄以前紅衛兵之家，仍可以搵番一的舊陣時佢地意氣風發時所搶到手收埋之嘢。

德公認爲佢地呢一大批林學孔之運動，乃係指向知識份子。老毛一向係最憎知識份子者，尤其是讀過古聖賢之書之人，因爲祇有知識份子會同佢對抗，鄉下佬祇好逆來順受，雖受壓迫，亦唔敢出一句聲。我地中國人一向係講仁義道德者，尤其是係講仁厚，若果現在之大陸，乃爲歐洲之國家，大陸之人，與歐洲人一樣，則早已作反，以前之匈牙利，就係一例。

但係將個孔子同埋「毛主席最親密之戰友」，拉埋一齊，倘非令人莫名其妙？其實亦好易解釋，西人有一句話，死咗之人唔會講大話。任你點樣講到天花龍鳳，「毛主席親密之戰友」，亦唔會喺蒙古搭飛機返來辯護者。若果佢批第二個人學孔，而個一個人尚未死，則佢可能會提出抗議者。

睇見西人之報紙雜誌對中共之最近批孔運動之評論，德公想講一個古仔俾佢地聽，聽咗之後，就知道點解老毛要批孔矣。個個古仔，係讀過中小學的人之後生仔，亦必定讀過聽過，因爲此乃係古文觀止之第一篇也。古仔曰：「孔子過泰山側之時，忽然見到有一個女人，喺道大聲喊，涕淚交流。孔子就問佢爲乜嘢事，佢曰：泰山多老虎，佢之丈夫，俾隻老虎食咗，現在佢個仔又俾老虎咬死，所以佢喊。孔子就話：既然咁多老虎，點解你唔搬去第二處住呢？個女人就答曰：呢一道雖然有老虎，但冇苛政也。孔子本來唔明白者，個女人點醒佢，於是佢就即席對學生弟子曰：「你地睇到未，苛政猛於虎。」大概老毛在佢個一間書房中，無所事事，翻開古書一睇，此還得了，孔子即係鬧佢，因此就要批孔矣。

信口開河　・公儂・

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便零購起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希垂鑒。

中泰賓館	台北市	敦化北路一六六號
統一大飯店	台北市	德惠街九號
華國大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
國賓大飯店	台北市	中山北路二段六三號
中央大飯店	台北市	中山北路二段一二二號
奧林匹克大飯店	台北市	中山北路二段一四五號
國王大飯店	台北市	南京東路一段一一八號
阿士都大飯店	台北市	林森北路九八號
中國大飯店	台北市	館前路一四號
希爾頓大飯店	台北市	忠孝西路一段三八號
六福客棧	台北市	長春路一六八號
華王飯店	高雄市	五福四路

如蒙惠刊本報廣告
請電二八〇七〇八